

Баскетбол

«Будівельник» —
чемпіон
України!

▶ СТОР. 21

Голубий вогник

Програма
телебачення
на наступний
тиждень

▶ СТОР. 7—10, 15—17

Історія

За 19 збитих
літаків мали
присвоїти
звання Героя
Радянського
Союзу

▶ СТОР. 22

У НОМЕР:

Проти Тимошенко
можуть порушити
ще одну кримінальну
справу

Парламентська хроніка
Ранкове засідання 1 червня

Перший заступник Генерального прокурора поінформував депутатів про кримінальні справи проти Юлії Тимошенко.

Коли Голова Верховної Ради Володимир Литвин запросив до слова першого заступника Генерального прокурора Рената Кузьміна, фракція «БЮТ-«Батьківщина» влаштувала демарш — залишила сесійну залу. Їх не влаштовувало, що доповідатиме не особисто Генеральний прокурор, а його перший заступник. Повернулися до сесійної зали бютівці лише наприкінці виступу. ▶ СТОР. 2

Чи є вихід
із «замкненого
житлово-
комунального кола»?

Учора відбулося розширене засідання Кабінету Міністрів, учасники якого намагалися знайти вихід із «замкненого житлово-комунального кола». Тон цій непростій розмові задав Президент Віктор Янукович, котрий без вступу запитав у прем'єра Миколи Азарова, чому уряд досі не виконав важливі доручення у цій сфері. «Ми минулого року ухвалили низку важливих рішень, наприклад, створити Національну тарифну комісію. Що до цього часу зроблено? Аж нічого», — констатував він та ще раз звернув увагу на необхідність негайного створення спеціального органу, котрий регулюватиме це питання. ▶ СТОР. 21

Пляжний сезон відкрито: рятуйся, хто може!

А хто не може, тому краще довідатися, де погріти кісточки без шкоди для здоров'я



Уперший день літа в Україні стартував черговий купальний сезон, проте українці, що скупили за водою, не стали чекати офіційного запрошення й задовго до призначеної дати масово рвонули на пляжі країни. Запал зменшився лише коли прийшло повідомлення про спалах холери в Маріуполі. Відтепер водні процедури в Азовському морі заборонено на всій території Донецької області. Чим не тривожний дзвінок для інших регіонів?

Яскраві купальники в київських водоймах замиготіли ще наприкінці квітня. Столичних моржів не бентежили відсутність туалетів і рятувальних станцій, непрогріта вода і сміття на пляжах.

▶ СТОР. 19



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Триває передплата
на «Голос України»—2011

Передплативши «Голос України» в будь-якому поштово-му відділенні зв'язку, наші читачі перші читатимуть про зміни в законодавстві й будуть у курсі всіх новин громадсько-політичного життя держави та країн світу. Газета стане порадицею, другом і співрозмовником. Кожен, хто передплатить газету на півроку й більше, може отримати безплатну юридичну консультацію і взяти участь у розігравші подарунків.

Вартість передплати на місяць для індивідуальних передплатників п'ятиразового виходу газети — 10 гривень, триразового — 8 гривень; для підприємств та організацій — 30 гривень.

Залишайтеся з «Голосом України».

ПОДІЇ

ВООЗ: мобільні телефони
можуть спричинити рак мозку

Експерти Всесвітньої організації охорони здоров'я вперше заявили про можливий зв'язок використання мобільного телефону з розвитком раку мозку, повідомляє Рейтарс. Найімовірніше, ризик виникнення злоякісної пухлини збільшується від використання стільникових телефонів, визнали вони, вивчивши дослідження на цю тему. Такі висновки оголосила група з 31 ученого, що представляють 14 країн, на засіданні Міжнародного агентства з вивчення раку (МАВР).

Трамвай їде, ціни летять

До 1,25 гривні зросла ціна на проїзд у трамваях і тролейбусах Одеси. Директор комунального підприємства «Одесміськелектротранс» Дмитро Полунін «потішив» городян, що в листопаді очікується чергове підвищення вартості проїзду — ще на 25 копійок.

Раніше «Одесміськелектротранс» зупинив рух безплатного фунікулера, що з'єднує вулицю Приморську із Приморським бульваром. Запускають його лише тоді, коли знайдеться орендар піднімальної машини. Проїзд на фунікулері буде платний, повідомляє наш власкор В'ячеслав ВОРОНКОВ.

КОРОТКО

■ Державтоінспекція МВС України розпочала комплекс профілактичних заходів «Автобус-2011», які триватимуть до 30 червня. Мета операції — попередження аварійності на пасажирському транспорті (Укрінформ).

■ Міліція затримала трьох осіб, яких підозрюють у підпаленні ринку «Виноградар» у Києві (Укрінформ).

■ У Херсоні співробітники ДПА в області і міськпрокуратури припинили діяльність підпільного покерного клубу. Вилучено товарно-матеріальних цінностей на загальну суму 150 тисяч гривень, передає наш власкор Василь ПІДДУБНЯК.

■ У мистецькій галереї Кіровограда відкрилась виставка порцелянових ляльок кінця XIX—початку XX століття з приватної колекції (УНІАН).

Молодь показала приклад, що таке добрі вчинки і щире серце

Учора Голова Верховної Ради Володимир Литвин відвідав виставку літературних та художньо-мистецьких робіт учасників і переможців всеукраїнського конкурсу школярських та студентських творчих робіт «Моральний вчинок». А потім зустрівся з учнями Києво-печерського ліцею «Лідер» (на знімку).

«Думаю, що кожен із вас уже нині відчуває, що є потенційним лідером та творитиме добробут», — сказав глава парламенту. Під час спілкування молоді українці запитали у Володимира Литвина, чи важко йому працювати. «Працювати складно, але дуже цікаво, — пояснив глава парламенту. — Це велика школа. Що таке правильний вчинок? Яка правильна дія? Це коли ти слухаєш свої емоції, а потім подумаєш і зробиш навпаки».

Володимир Литвин вважає, що треба вдосконалити систему вступу до вищих навчальних закладів та створити рівні умови для набуття знань. Також необхідно підтримати престиж педагога і збільшити фінансування на освіту. Звертаючись до учнів, керівник парла-



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

менту зазначив: «Головне, щоб ви мали можливість поспілкуватися зі своїми ровесниками. Тоді зможете відчути свій рівень. У нас рівень високий. Я в цьому переконався на виставці». Відповідаючи на запитання, яке головне завдання Верховної Ради, Володимир Литвин підкреслив: «Створити ті правила співжиття України, які не дадуть нам розпастися і не стримуватимуть розвиток у правильному напрямку. Це має бути найфаховіше місце для діалогу українського сус-

пільства, різних його верств. А головне — не заважати українському народу жити і працювати».

Голова Верховної Ради під час спілкування з журналістами зазначив, що законів, які захищають молодь, вистачає, але немає їхньої реалізації. «Якщо буде закрита виборча система, яка є нині, то пробитися молодим людям у політику, якщо вони не мають певного соціального статусу, буде практично неможливо», — сказав керівник парламенту. Крім того,

Володимир Литвин повідомив, що доопрацьований законопроект про пенсійну реформу можуть розглянути на наступному пленарному тижні.

Також учора Голова Верховної Ради Володимир Литвин зустрівся з дітьми—членами «Малої Академії наук України» і привітав їх зі святом. «У вас прекрасний динамічний вік, коли можна і треба творити, мріяти, прагнути та бути ідеїстами. Без цього жити не можна», — сказав глава парламенту.

ДОСЛІВНО

Володимир ЛИТВИН:

«Розумію, що ви приміряєте на себе депутатство. Це також правильно. Хоч як парадоксально це звучить, всі невдоволені роботою Верховної Ради, її критикують, і на це є підстави, але водночас всі хочуть тут бути. Бо це найбільш відкритий, публічний і демократичний інститут влади».

Є підстави бути задоволеними рівнем співпраці

Голова Верховної Ради України Володимир Литвин учора зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Республіки Казахстан в Україні Амангелді Жумабаєвим (на знімку), котрий завершує свою дипломатичну місію в нашій країні.



Глава парламенту висловив вдячність пану послу за істотний внесок у розвиток дружніх та плідних відносин між Україною та Республікою Казахстан, високо оцінивши його зусилля з інтенсифікації партнерського, взаємовигідного двостороннього співробітництва в різних сферах та напрямках, повідомила прес-секретар глави парламенту.

За словами В. Литвина, на нинішньому етапі назріла необхідність активізувати співробітництво між нашими парламентами на рівні профільних комітетів.

Керівник українського парламенту вручив пану Жумабаєву Почесну грамоту Верховної Ради України за особливі заслуги перед українським народом.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Проти Тимошенко можуть порушити ще одну кримінальну справу

Ранкове засідання 1 червня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

У своєму виступі В'ячеслав Кириленко («НУ—НС») зауважив, що не варто очікувати на будь-яку зрозумілу відповідь від Генпрокуратури щодо політичних репресій. Оскільки вже понад рік на всі запитання від опозиції чути одну відповідь: «Нічого не було, жодних переслідувань немає».

Власне, Ренат Кузьмін повідомив, що проти Юлії Тимошенко загалом було порушено 12 кримінальних справ. Усі вони стосувалися посадових злочинів. Вісім з них закрити Генеральний прокурор Святослав Пискун. Решта — у провадженні. Це, зокрема, справа щодо нецільового використання коштів, отриманих Україною за Кіотським протоколом, придбання автомобілів «швидкої медичної допо-

моги» та щодо так званого газового контракту. Всі вони, за словами першого заступника Генпрокурора, завершені, отже, Юлія Тимошенко ознайомиться з матеріалами справи і підпише протокол. Проте, додав він, екс-посадовець цього не робить, або пише у протокол: «Справа повністю сфабрикована. СБУ та ГПУ під впливом мафії».

Політизація цього питання — це маячня, вважає перший заступник Генпрокурора. А звинувачувати слідчого у політичній заангажованості — це недержавницька позиція. Адже у нього немає іншої роботи як розслідувати злочини, збирати докази і представляти їх суду.

Повернувшись до сесійної зали, бютівці разом із «нунсівцями» вимагали оголосити перерву або дати можливість виголосити заяву. «Режим панічно боїться Юлію Тимошенко, бо вона на сьогодні

чинах». Також Р. Кузьмін зауважив, що до суду справа може бути передана лише після того, як Тимошенко ознайомиться з матеріалами справи і підпише протокол. Проте, додав він, екс-посадовець цього не робить, або пише у протокол: «Справа повністю сфабрикована. СБУ та ГПУ під впливом мафії».

Політизація цього питання — це маячня, вважає перший заступник Генпрокурора. А звинувачувати слідчого у політичній заангажованості — це недержавницька позиція. Адже у нього немає іншої роботи як розслідувати злочини, збирати докази і представляти їх суду.

Повернувшись до сесійної зали, бютівці разом із «нунсівцями» вимагали оголосити перерву або дати можливість виголосити заяву. «Режим панічно боїться Юлію Тимошенко, бо вона на сьогодні

ВИМОГИ МЕНШОСТІ

* негайно припинити репресії проти лідерів опозиції, насамперед — Юлії Тимошенко;

* скасувати закон про судоустрій, який зробив Феміду заручницею влади;

* скасувати закон про обмеження терміну для ознайомлення обвинуваченого з матеріалами кримінальної справи;

* негайно розглянути ініційований опозицією законопроект про суд присяжних.

головна загроза та перешкода для встановлення тотальної диктатури в країні та безперешкодного розкрадання національних багатств», — заявив Роман Забзалюк. Саме тому, наголосив він, на знищення Юлії Тимошенко та її соратників кинуті всі правоохоронні органи країни.

Варто зазначити, що під час виголошення цієї заяви члени фракції «БЮТ-«Батьківщина» оточили парламентську трибуну, проте блокувати роботу парламенту не стали. Тож сесія перейшла до розгляду питань порядку денного. Зокрема, ухвалила три ратифікаційні питання. Крім того, розглянули низку законопроектів, запропонованих до включення до порядку денного.

З днем народження цього дня вітали Олега Лукашука (йому виповнилося 50 років), а також Тараса Чорновола.

Олена ГОРБУНОВА.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Інші фото з цієї події шукайте у фотوماгазині на сайті www.golos.com.ua

До ювілею Незалежності відбудеться урочисте засідання

Вечірнє засідання 31 травня

Верховна Рада прийняла постанови «Про утворення Тимчасової спеціальної комісії з питань Автономної Республіки Крим» і «Про заходи у Верховній Раді України з відзначення 20-ї річниці проголошення Незалежності України». Головою ТСК із питань Криму обрано народного депутата Бориса Дейча (Партія регіонів), а заступником голови комісії — Сергія Василенка («НУ—НС»). Ювілейні заходи з нагоди ювілею Незалежності передбачають, що перше засідання наступної сесії Верховної Ради відбудеться як урочисте, та низку інших заходів у парламенті — конференції, виставки тощо.

Розглянувши поправки до проекту постанови про відзначення пам'ятних дат і ювілеїв у 2011 році, за результатами голосування депутати відхилили цей проект.

У першому читанні прийнято проект закону про Раді міністрів Автономної Республіки Крим.

Проект закону про внесення зміни до статті 17 Закону «Про лікарські засоби» доповнює перелік підстав для ввезення на митну територію України незареєстрованих лікарських засобів. За словами доповідача, народного депутата Віктора Коржа, це необхідно для розробки нових лікарських препаратів вітчизняними фармацевтичними підприємствами та проведення наукових досліджень. Актуальність цієї проблеми по-

лягає в тому, що досить тривалий час вітчизняні виробники лікарських засобів позбавлені можливостей ввозити на митну територію України зразки засобів, які використовуються підприємствами на стадії фармацевтичної розробки та необхідні для відпрацювання технологій, виробництва дослідних серій, апробації аналітичних методів та контролю якості. Це відбулося внаслідок припинення МОЗ України видачі відповідних дозвільних документів, які вимагаються митними органами України згідно із Законом «Про митний тариф України». Митні органи без дозвільного листа МОЗ не пропускають зразки незареєстрованих лікарських засобів, які напрацьовуються для подальшої реєстрації. Під час обговорення депутати зауважили, що ситуація, яка виникла, може призвести до вимивання з українського ринку вітчизняних ліків і неминуче призведе до підвищення вартості лікування громадян України. Законопроект прийнято за основу.

За основу та в цілому прийнято проекти законів: про внесення зміни до статті 290 Цивільного кодексу України (щодо відомостей про донора) і про внесення зміни до статті 2 Закону «Про основні засади державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності» (щодо державного експортного контролю).

Юліана ШЕВЧУК.



Андрій Кожем'якін.

До року спорту варто розробити спільну програму

Заступник Голови Верховної Ради України Микола Томенко взяв участь у роботі «круглого столу» «Правова та організаційно-фінансова підготовка до проведення в Україні у 2012 році Року спорту та здорового способу життя», який проходить за ініціативи міжпарламентського об'єднання «Здорова і спортивна Україна».

Відкриваючи роботу «круглого столу», Микола Томенко нагадав, що наступний рік, окрім того, що є роком проведення ЄВРО в Україні та роком проведення літньої Олімпіади, указом Президента оголошено Роком спорту та здорового способу життя. Заступник глави парламенту також нагадав, що у 2012 році закінчується термін Державної програми розвитку фізичної культури і спорту за 2007—2011 роки. «Таким чином варто було б обговорити проблеми, позитиви і негативи виконання цієї програми за п'ятиріччя і подумати, в якому



Зліва направо: Микола Томенко, Олександр Волков, Віктор Корж.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

напрямку рухатися далі: приймати ще одну п'ятирічну програму чи, можливо, розробляти якісь більш стратегічні документи», — наголосив М. Томенко.

Парламентарій зазначив: попри те, що спіль-

ними зусиллями були зроблені певні кроки в законодавстві, якими регулюються питання спорту та фізичної культури, водночас, «можливість реалізовувати ті речі, що закладені, впирається в інструменти і механізми їх виконання та передовсім у фінансові можливості». Як позитивний приклад М. Томенко навів, що вдалося узаконити норму про пільги на земельний податок, натомість, за його словами, норма нової редакції Закону про фізичну культуру і

спорт у частині пільг для бізнесу, який інвестує у фізичну культуру і спорт, не реалізовується через відсутність механізмів надання пільг, що має розробити уряд. «Ми вважаємо, що прописали в законі достатньо для того, щоб Постановою Кабінету Міністрів дати можливість дитячі спортивні школи чи проведення змагань, стимулювати такі дії», — підкреслив він.

На думку заступника голови парламенту, варто розробити спільну

програму 2012 року, як Року спорту та здорового способу життя, на рівні Президента, уряду та парламенту. «Якщо в 2011 році нам не вдалося зробити те, що ми планували, то давайте спільними зусиллями підійдемо до 2012 року», — закликав М. Томенко, — в тому числі жорстко стоятимемо за кожен рядок у бюджеті, щоб забезпечити належний розвиток фізичної культури та спорту на рівні держави».

Прес-служба заступника Голови Верховної Ради.

ФАКТ

Аналіз інформації, яку надали уряд і Державна служба молоді та спорту, свідчить, що «за п'ять років в Україні збудовано 563 ігрові майданчики для всіх видів спорту, натомість, згідно з польською програмою у Польщі з 2008 до 2012 року буде збудовано 1600 багатофункціональних об'єктів».

Суд для Мельниченка: тільки початок

Учора відбулося перше засідання у Васильківському місцевому міжрайонному суді Київської області за позовом Голови Верховної Ради Володимира Литвина до колишнього майора СБУ Миколи Мельниченка про захист честі, гідності і конституційної недоторканності громадянина.

Перед тим, як з'явитися на засідання Васильківського міськрайонного суду Київської області, Мельниченко із задоволенням стояв перед телекамерами і в черговий раз намагався очорнити В. М. Литвина. Екс-майор своє запізнення на двадцять хвилин нічим не пояснив, не вибачився, а його адвокат Неділько одразу заявив відвід судді Грибановій Ю. Л. на тій підставі, що всі судді залежні від В.

Литвина як Голови Верховної Ради України. Категоричні заперечення Мельниченка та Неділька щодо залучення друкованих видань, де Мельниченко звинувачував і цинічно ображав громадянина Литвина, було подано ними суду як утиск свободи слова, тиск на пресу.

Здається, що словесна агресія проти представників В. М. Литвина була для Мельниченка та його адвоката завчас-

но підготовлена. Самовпевненість, зухвала усмішка щоразу з'являлися у Мельниченка, коли він проголошував своє ставлення до людини, яка ще у 2006 році довела в Деснянському суді м. Києва, що честь та гідність захищає не тільки суд, а й Конституція України.

Засідання суду перенесено на десять днів, але вже виявилася провокаційна позиція журналістки Н. Розинської (телеканал «1-й Національний»), яка намагалася образити представника довірителя в суді О. Прокопця, вигукувала проти неї під час засідання суду репліки, за що от-

римала попередження судді. Для Мельниченка настав час відповісти за свої наклепницькі вислови проти В. М. Литвина в суді, і це було лише перше його засідання.

Суд прийняв рішення зробити перерву до 14 червня. Представники Володимира Литвина подали заяву про збільшення підстав і вимог до відповідача. Після ознайомлення із змістом заяви відповідачем і його представником суддя Юлія Грибанова долучила її до справи. Відтак — зі збільшенням кількості відповідачів — і запропонувала зробити перерву до 14 червня.

Вл. інф.

ФАКТ

За результатами розширеного засідання Кабінету Міністрів Президент Віктор Янукович звільнив із посади віцепрем'єра — міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства Віктора Тихонова. А також його першого заступника Юрія Хіврича. Відповідні укази розміщено на сайті глави держави.

ЗАКІНЧЕННЯ ТЕМИ НА 21-Й СТОР.

У бюджеті немає «нафтових» грошей

Компанія «Лівелла» почала сплачувати податки лише в 2010 році. Про це вчора повідомив голова Тимчасової слідчої комісії з питань розслідування обставин та наслідків діяльності на українському ринку нафтопродуктів цієї фірми Роман Зварич під час засідання комісії. Однак сума обов'язкових платежів викликає певні підозри, бо становить трохи більш як 20 тисяч гривень. Станом на вчорашній день учасникам комісії вдалося з'ясувати, що «Лівелла» є дочірньою компанією фірми «Тайстра», в якій є ще близько десятка схожих «дочок». Усі вони за останні п'ять років діяльності сплачували до

бюджету вкрай мало обов'язкових платежів. Багато років суми дорівнювали нулю. Чому підприємства, які займаються таким прибутковим бізнесом, як переробка і транспортування нафтопродуктів, настільки мало віддавали державі, учасники ТСК можуть з'ясувати на наступному засіданні. Для цього вони вирішили запросити представника Державної податкової адміністрації. Голова ТСК Роман Зварич наголосив: парламентарії не наполягатимуть, щоб це був високий посадовець. «Іноді клерки можуть дати більш вичерпну відповідь, аніж керівники тієї чи іншої установи», — сказав він.

Так само до наступного засідання, яке планують провести через два тижні, членам комісії доведеться попрацювати над аналізом судових рішень у справах «Лівелли». За словами очільника ТСК, нині в розпорядженні депутатів є вже всі судові постанови, про які відомо.

Інша картина з відповідями на запити народних депутатів. Більшість із них мають проміжний характер. Тобто інформують про те, що установа готує розлогу відповідь. Приміром: із митниці поки що взагалі немає жодних даних. Але є тісний телефонний зв'язок, через який відомо, що над цим питанням митники поси-

ДОВІДКОВО

Як відомо, парламент створив ТСК щодо діяльності компанії «Лівелла» на ринку нафтопродуктів на початку травня. Її основними завданнями є, зокрема, встановлення збитків, завданих державі через безпідставний імпорту нафтопродуктів цією фірмою; визначення кола осіб, винних у порушенні чинного законодавства у сфері ведення бізнесу; підготовка та направлення матеріалів відповідним правоохоронним органам для притягнення до відповідальності тих, хто порушував законодавство.

Відпрацюють. Від них, зокрема, хочуть почути, в яких саме розмірах завозили в Україну нафтопродукти, а також офіційну позицію до наявних судових висновків. Водночас Роман

Зварич наголосив, що така невизначеність із відповідями на запити, швидше, позитивна, бо свідчить про те, що над ними ретельно і виважено працюють.

Надія СМІЯН.

ОФІЦІЙНО

Відповідно до частини першої статті 97 Закону України «Про вибори народних депутатів України», постанови Центральної виборчої комісії від 30 травня 2011 року № 74 «Про визнання обраними народними депутатами України Пачесяка С. Н., Баранова-Мохорта С. М.» Центральною виборчою комісією офіційно оприлюднює відомості про обраного народного депутата України у багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі 30 вересня 2007 року.

Пачесяк Сергій Никоневич, 1951 року народження, освіта вища, народний депутат України V скликання, проживає в місті Черкасах, член Партії регіонів, включений до виборчого списку Партії регіонів під № 227.

Баранов-Мохорт Сергій Миколайович, 1968 року народження, освіта вища, заступник директора ТОВ «ПРО-ЛАЙН ГРУП», проживає в місті Києві, член Партії регіонів, включений до виборчого списку Партії регіонів під № 228.

Центральна виборча комісія.

САМОВРЯДУВАННЯ

Міністерство екології

отримало відмову

Депутатські комісії з питань екології обласних рад Івано-Франківщини, Львівщини та Тернопільщини вирішили поки що не надавати Міністерству екології та природних ресурсів дозволу на користування родовищем газових сланців «Олеська», що на території цих областей.

Така рекомендація стала головним підсумком спільного засідання цих постійних комісій, що відбулося в Городенківському районі на Івано-Франківщині. Нагадаємо, що Мінекології напередодні звернулося з проханням дати погодження на користування цим родовищем.

Свою позицію депутати мотивували тим, що видобування сланцевих газів на території України недостатньо вивчено, а місцеві громади практично усунуті від надання погоджень на розробку родовищ і прийняття рішень з цього приводу.

— Ми хочемо отримати вичерпну відповідь, які економічні вигоди і можливі екологічні ризики матимемо, яка технологія застосовуватиметься. Поки такої відповіді не отримаємо, депутати, які представляють всю громаду, згоди дати не можуть, — прокоментував рішення депутатських комісій голова Івано-Франківської обласної ради Олександр Сич.

Серед вимог депутатів — законодавчо закріпити зміни щодо ренти за використання надр, збільшивши відрахування на користь громад.

Дарина НАЗАРЧУК.
Івано-Франківська область.

Депутатська фракція Партії регіонів у Верховній Раді України висловлює щирі співчуття нашому колезі, народному депутату України, члену фракції Партії регіонів Ігорю Васильовичу Савченку з приводу смерті його батька —

Василя Мироновича САВЧЕНКА.

На 81-му році пішов з життя полковник у відставці, учасник Великої Вітчизняної війни, інвалід I групи, кавалер багатьох державних нагород, ветеран військової служби. Чесно і самовіддано служив він народу, все своє життя присвятив виконанню військового і громадянського обов'язку перед Батьківщиною. Не шкодуючи власних життя і здоров'я, Василь Миронович пройшов через десятки битв, визволяючи рідну землю від фашистських загарбників. Після звільнення у запас багато років віддавав роботи в органах внутрішніх справ. Василь Миронович залишив яскравий слід на землі. Чудовий сім'янин, він виховав трьох дітей.

Пам'ять про порядну і щиру людину, справжнього оптиміста Василя Мироновича Савченка назавжди залишиться з нами. Розділяємо з рідними і близькими покійного їхнє горе.

Завершити земельну реформу в інтересах народу та в

У березні цього року у Верховній Раді України відбулися парламентські слухання: «Земля в українській долі: ситуація в земельній сфері, законодавче забезпечення земельних відносин та практика його реалізації». Пропозиції народних депутатів України, представників центральних і місцевих органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування, громадських організацій, науковців, виробників сільськогосподарської продукції, фермерів було всебічно обговорено і враховано в розроблених Комітетом Верховної Ради з питань аграрної політики та земельних відносин рекомендаціях. Сподіваюся, що найближчим часом їх остаточно розгляне і схвалить парламент.

Запит на вдосконалення державного управління земельними ресурсами оголошено

Правовою базою цього вкрай важливого для подальших законодавчих ініціатив та дій виконавчої влади документа є насамперед викладені у статтях 13 та 14 Конституції основоположні приписи, за якими **земля є об'єктом права власності українського народу, основним національним багатством, що перебуває під особливою охороною держави**. Враховано й передбачене підпунктом «в» пункту 4 Прикінцевих положень Земельного кодексу доручення Кабінету Міністрів щодо розробки нормативно-правових актів, передбачених цим кодексом, у тому числі проектів законів про землеустрій, державний земельний кадастр, оцінку земель, охорону земель, розмежування земель права державної та комунальної власності, державний земельний (іпотечний) банк, ринок землі тощо. Деякі із цих законів уже прийнято, однак відсутність інших стала істотною перешкодою для подальшого розвитку економічної діяльності в країні, насамперед у сфері аграрного комплексу.

Встановлено й конкретні терміни, в які Кабінет Міністрів має розробити та подати на розгляд парламенту зазначені законопроекти, а також проект Загальнодержавної програми використання та охорони земель.

Окремий пункт рекомендацій передбачає й завдання уряду щодо вне-

сення змін до державного бюджету України на 2011 рік з метою забезпечення фінансування в максимально можливому обсязі заходів із проведення земельної реформи, інвентаризації та охорони земель.

Важливо зазначити, що концепція рекомендацій цих парламентських слухань **відповідає і позиції Президента України**, викладеній ним у розділі 3.8.4. чергового Послання до Верховної Ради «Про внутрішнє та зовнішнє становище України у 2011 році», де чітко і послідовно визначено систему і законодавчих, і організаційних заходів, що мають забезпечити можливість скасування з 1 січня 2013 року мораторію на продаж земель сільськогосподарського призначення, розвиток ефективних ринкових відносин у цій сфері.

Проведені слухання та щорічне Послання Президента стали вагомим свідченням загальносуспільного запиту на вдосконалення державного управління земельними ресурсами і впровадження в Україні стратегічно-

ФАКТ

Зазначеними рекомендаціями парламентських слухань передбачається, що Верховна Рада найближчим часом має забезпечити прийняття низки законів, серед яких: про Державний земельний фонд; про Державний земельний банк та про інвентаризацію земель. Зрозуміло, що це далеко не повний перелік, адже й інші проекти законів подаватимуть суб'єкти права законодавчої ініціативи з урахуванням пропозицій учасників парламентських слухань, але названі закони мають визначальне значення.

го бачення перспектив використання земель, необхідності істотного вдосконалення системи планування територій, зокрема й проведення земле-



устрою. За цих обставин стає цілком зрозуміло, що нині є нагальна потреба в системній розробці цільової Державної програми завершення земельної реформи в Україні, яка, безперечно, має відповісти інтересам усіх наших громадян та прийде до наших поколінь, забезпечувати подальший сталий розвиток країни. Тому, як суб'єкт права законодавчої ініціативи та активний учасник парламентських слухань і розробки їх рекомендацій, вважаю за необхідне поділитися деякими думками, своїм баченням найбільш важливих положень цієї програми.

Якою бути реформі?

На моє глибоке переконання, принципово важливим є те, що заходи із завершення земельної реформи мають бути реалізовані системно, в інтересах усього українського народу та в повній відповідності з Конституцією. Передбачати чітке та од-

шової оцінки з урахуванням найбільш ефективних механізмів, які себе вже виправдали в Європі і в усьому світі, а також реалій сьогодення; створення Державного земельного фонду та Державного земельного банку; здійснення ефективної державної фінансової підтримки вітчизняного виробника сільгосппродукції. Розглянемо ці питання окремо.

1. Суб'єкти ринку земель сільськогосподарського призначення.

Ними мають бути громадяни України, а також сільськогосподарські юридичні особи, які відповідають вимогам, встановленим законами; територіальні громади в особі відповідних рад та їх виконавчих органів; держава в особі Державного земельного фонду, інших уповноважених законом органів державної влади або державного виконавця.

Що стосується суб'єктів ринку земель **несільськогосподарського призначення**, то ними, на мою думку, можуть бути не тільки громадяни України, територіальні громади та держава, а й **іноземні громадяни, особи без громадянства, зарубіжні підприємства та інші іноземні юридичні особи, підприємства з іноземними інвестиціями, спільні підприємства, засновані за участю іноземних юридичних і фізичних осіб, зарубіжні держави, міжнародні урядові та неурядові організації**. Я переконаний, що такий підхід, який має реалізуватись у відповідних нормах закону «Про ринок земель», повністю відповідатиме положенням статей 13 та 14 Конституції та міжнародному досвіду законодавчого врегулювання цього важливого питання.

З метою запобігання спекулятивним операціям та монополізації ринку земель сільськогосподарського призначення регулювання ринку таких земель має здійснюватись з урахуванням визначених цим та іншими законами додаткових умов, зокрема, шляхом встановлення:

— кваліфікаційних вимог до покупця земельних ділянок;

— вимог щодо обов'язкового проведення обсте-

ження якісного стану земельної ділянки та обов'язкової розробки проекту охорони родючості ґрунтів;

— неподільного (мінімального) розміру земельних ділянок;

— обмеження максимальної площі земель, що можуть перебувати у власності однієї фізичної чи юридичної особи;

— системи оподаткування, яка запобігала б спекулятивним операці-

ПОЗИЦІЯ

Розмежування прав різних суб'єктів ринку земель має бути чітко визначено у спеціальному законі, не допускаючи неоднозначного розуміння його вимог, а також можливостей неправомірного переведення земель сільськогосподарського призначення в землі іншого призначення, використання штучно створених механізмів використання та перерозподілу сільськогосподарських угідь у супереч закону.

ям, зокрема шляхом встановлення диференційованого розміру державного мита;

— засобів захисту економічної конкуренції та обмеження монополізму; інших правових засобів відповідно до закону.

2. Державна інвентаризація земель.

Її метою має стати актуалізація наявних у державі даних щодо місця розташування та розмірів земельних ділянок, їхніх меж, правового статусу, виявлення земель, що не використовуються або використовуються нерационально чи не за цільовим призначенням, встановлення забруднених і деградованих сільськогосподарських угідь, що підлягають консервації, визначення кількісних та якісних характеристик земель за їх категоріями, власниками і користувачами з урахуванням змін, що відбулися за період після попередньої інвентаризації земель. Процедура та терміни такої інвентаризації мають регулюватись окремим законом.

Одержані за результатами державної інвентаризації земель дані мають стати основою для наповнення інформаційної бази **державного земельного кадастру**, вдосконалення стратегії регулювання земельних відносин, раціо-

нального використання та охорони земельних ресурсів, вирішення питань оподаткування тощо.

Державну інвентаризацію земель потрібно запровадити на принципах: обов'язковості її проведення незалежно від правового режиму земель; достовірності та повноти визначення правового стану, кількісних та якісних характеристик земельних ділянок; послідовності та стандартизо-

ваності відповідних процедур; періодичності проведення (скажімо, раз на 10 років); доступності створеної інформаційної бази для використання зацікавленими суб'єктами; проведення узагальнення зібраної інформації з дотриманням єдиних засад та технологій обробки даних.

Такий підхід до державної інвентаризації земель має знайти своє відображення в доопрацьованому належним чином проекті закону «Про Державний земельний кадастр», прийнятому Верховною Радою в першому читанні.

3. Перегляд методики грошової оцінки земель з урахуванням найефективніших механізмів, які себе вже виправдали в Європі та в усьому світі, а також реалій сьогодення.

В Україні за чинним законодавством виділяються нормативна та експертна (ринкова) оцінки земель, які, в свою чергу, спираються на міжнародні підходи, а саме експертний — порівняння цін продажу схожих земельних ділянок, що є так званим ринковим підходом, дохідний, або такий що спирається на оцінку капіталізації чистого операційного чи рентного доходу, та витратний, який враховує витрати на земельні поліпшення.

Чи стануть городяни відповідальними власниками житла?

Кам'янець-Подільський, який є піонером у багатьох справах, не «прослав» інновацій в житлово-комунальному господарстві, що передбачають створення інституту відповідальних власників житла, як іще називають ОСББ. У місті на початок нинішнього року діяло шість десятків об'єднань, нині є близько 90, 55 із них — члени асоціації, яка стала відомою й на державному рівні. Нещодавно її голову Ігоря Григоренка відзначено Почесною грамотою Верховної Ради України.

Сусіди водять гуляти своїх дітей та онуків у чужий двір. Там — гоїдалки, рівнесьнікі доріжки, квіти. А у них — не ремонтований вже майже два десятки літ дворовий проїзд, дитячий майданчик потрошений. Там, у чужому дворі, господарює не ЖЕК, а самі мешканці. Вони створили об'єднання співвласників житла (ОСББ) і кожну копійку зібраної кварти плати спрямовують на потреби будинку, які самі й визначають. А хто платить ЖЕКу, не може допроситися, щоб біля входу в під'їзді нарешті загорілися лампочки, щоб сміття вивозили. Однак на заклик створити об'єднання почуєте: «А хто нас

організує, хто з документами оббиватиме пороги?!». Є й такі, хто взагалі не відає, що то таке — ОСББ. Вочевидь, ще мало інформації...

«Папери загубилися»

Ще попередня влада, зокрема, міський голова Анатолій Нестерук, доклали сил до того, щоб згадані кошти «зайшли» в Кам'янець. Щоправда, на їх освоєння часу було дуже мало — якийсь місяць, та й той зимовий. Відтак дехто ставить під сумнів якість проведених робіт з утеплення. Що ж, поживемо — побачимо. Та позитив усе ж є. Нарешті ОСББ отримали реальне визнання й підтримку. Варто пригадати, як ство-

рювалися перші ОСББ, — нашттовхуючись на спротив, без жодного супроводу та допомоги. При цьому люди боролися за право керувати житлом, яке вже й на житло мало скидалося: усюди текло, руйнувалося. Скільки разів Наталії Скірко, ініціатору створення одного з перших об'єднань, довелося ходити до виконкому,

ПРЯМА МОВА

«Ті, хто працює в ОСББ, повинні отримувати гарну зарплату, а самі об'єднання повинні мати розвиток. Для цього треба зменшити кількість директорів, бухгалтерів. Нині наші ОСББ не мають інвестиційного потенціалу. Ми вбачали вихід у тому, щоб всю обслугу будинків ОСББ взяла на себе керуюча компанія. Вона б шукала кращих виконавців робіт. Гроші розтринькуватися не будуть, бо за цим стежитиме все місто. Та цю пропозицію в ОСББ відхилили. Зате невдовзі сім будинків одного мікрорайону створили власну обслуговуючу компанію, я цим більш ніж задоволений, бо ЖЕК не може так ретельно доглядати за 40 будинками, як вона — за сімкою. У них усе в порядку».

люди вже кажуть про модернізацію, утеплення, інші енергоефективні заходи. Кабмінівська субвенція пішла на утеплення будинків та заміну плоских дахів на шатрові в селищі Першотравневе. У цих помешканнях не було навіть технічного поверху, тому найменший дощ доводилося ловити в тапки й миски. Натерпілися не тільки мешканці, а й комунальники, котрі мусили латати ті дахи. В усіх п'яти «терплячих» будинках народилися ОСББ. Люди виявили сміливість і взяли на себе клопоти про «життя та здоров'я» житла.

«Ростемо ж ми!»

З оптимізмом виступав на звітно-виборних зборах асоціації заступник міського голови Сергій Бабій. Він запевнив, що віднині в місті вже не буде монополізму в сфері надання житлово-комунальних послуг, що замість управління житлово-комунального госпо-

дарства, яке опікувалося винятково ЖЕКаами, тепер діє департамент житлової політики, куди члени ОСББ можуть іти, як додому, прийнято програму підтримки ОСББ, є спеціальний відділ у виконкомі, започатковано конкурс на обслуговування будинків.

У Кам'янці-Подільському намагаються залучити власників житла до фінансування програм «Комфортний під'їзд», «Теплий дім» та інших у форматі 50 на 50. Тобто половину суми на модернізацію й благоустрій житлових будинків віднайде влада, половину зберуть мешканці. Більшість будинків у цьому списку ті, де є об'єднання.

— Не всі ОСББ, — каже депутат міськради Вадим Мендограло, — мають проблеми з фінансами. Ось наше — «Надія» — са-модостатнє. Маємо кошти й на поточний ремонт, і на капітальний. Усю дворову територію вимостили плиткою. Встановили ого-

ПОВНІЙ ВІДПОВІДНОСТІ З ВИМОГАМИ КОНСТИТУЦІЇ

Ціна землі сільськогосподарського призначення, що визначається відповідно до діючої методики, затвердженій Кабінетом Міністрів, становить близько двох тисяч умовних одиниць за гектар. Однак слід взяти до уваги, що чинні методики в своїй основі розроблялись і затверджувались багато років тому, а після прийняття спеціального закону лише певним чином модифікувалися. Отже, на мою думку, ці методики вже не можуть належним чином враховувати сучасні реалії і потребують системного додаткового опрацювання та вдосконалення.

4. Створення Державного земельного фонду.

Державний земельний фонд України (далі — Фонд), на мою думку, — це створений відповідно до закону державний спеціалізований орган, метою діяльності якого має бути забезпечення широкого спектра управлінських функцій щодо земель, які перебувають у державній власності, а також виконання інших загальнодержавних завдань з управління земельними ресурсами загалом, зокрема, організації ведення в установленому законом порядку державного земельного кадастру та обліку всіх земель незалежно від форми власності тощо.

Серед особливо важливих функцій Фонду має бути й ефективне управління землями сільськогосподарського призначення, зокрема, тими, які:

— викупуватимуть у банків, що є заставоутримувачами предметів застави у формі земельних ділянок у разі невиконання боржниками своїх зобов'язань за укладеними кредитними договорами;

— набуто державою в особі відповідних органів виконавчої влади або уповноважених державних підприємств, установ та організацій на підставі цивільних правочинів (добровільна відмова

від права власності на земельну ділянку, купівля-продаж, дарування, спадкування тощо);

— передано до Фонду за рішенням органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування;

— передано до Фонду з інших підстав, не заборонених законодавством України.

У подальшому земельні ділянки сільськогосподарського призначення, які перебувають у державній власності, мають передаватися Фондом для використання за цільовим призначенням у порядку, встановленому законодавством. При цьому з метою оптимізації землекористування буде доцільним об'єднувати (консолідувати) такі ділянки в єдині земельні масиви.

Розпорядження земельними ділянками Фонду доцільно здійснювати винятково шляхом передачі їх в оренду, емфітевзис, спільний обробіток або шляхом відкритого їхнього продажу за рішенням та в порядку, визначеному Кабінетом Міністрів на підставі закону.

У «Перехідних положеннях» закону України «Про ринок земель» було б слушним внести відповідні зміни до чинних законів, а також передбачити норму, за якою після прийняття закону на термін не менш як 50 років закріплюється переважне право за органами державної влади на викуп земельних ділянок для передачі до Фонду, а за органами місцевого самоврядування — право на викуп земельних ділянок до комунальної власності для суспільних потреб.

5. Організація Державного земельного банку.

Державний земельний банк (далі — Банк), в моєму розумінні, це — спеціалізована банківська установа, що утворюється відповідно до закону і який має бути надано виняткове право здійснювати банківські операції щодо земель

сільськогосподарського призначення. Банк успішно виконуватиме свої функції, якщо їх визначити відповідним законом, яким надати йому право здійснювати такі операції та угоди:

— кредитування вітчизняних сільськогосподарських підприємств, установ та організацій під заставу земель сільськогосподарського призначення;

— емісію відповідно до законодавства іпотечних облігацій та іпотечних сертифікатів, інших цінних паперів щодо земель сільськогосподарського призначення;

— операції, пов'язані з авансуванням виробництва сільськогосподарської продукції для державних потреб, яке здійснюється за рахунок коштів державного бюджету України;

ТОЧКА ЗОРУ

Усім тим, хто сьогодні звертається до розробки конкретних правових та організаційних заходів щодо завершення земельної реформи, я хочу нагадати, що українська родюча земля — це не звичайний товар, який після якоїсь «доленосної» дати можна буде вільно продати іноземним псевдоінвесторам за вагони нічим не забезпечених зелених папірців. Наша земля була, є і надалі має бути стратегічним ресурсом держави особливого значення, джерелом добробуту нинішнього та прийдешніх поколінь, фундаментом нашої державності та реальної, а не декоративної незалежності.

— придбання за власні кошти засобів виробництва (сільськогосподарської техніки та обладнання) для передачі їх в оренду або на умовах фінансового лізингу вітчизняним сільськогосподарським підприємствам, установам та організаціям;

— проведення інвестиційної діяльності шляхом залучення та розміщення коштів для потреб сільського господарства, зокрема здійснення інвестицій у статутні капітали та акції підприємств агропромислового комплексу;

— здійснення за договорами з юридичними та фізичними осо-

бами та за дорученням клієнтів або від свого імені довірчого управління земельними ділянками.

6. Державна фінансова підтримка вітчизняного виробника сільгосппродукції.

Оскільки одним із пріоритетних напрямів діяльності вищезазначеного Банку вбачається задоволення потреб сільськогосподарських товаровиробників та сільського населення в банківських продуктах та послугах, то державну фінансову підтримку вітчизняних товаровиробників, на мою думку, доцільно було б проводити за рахунок запровадження насамперед таких механізмів:

* пільгового кредитування фермерів, які беруть участь у програмі інвестиційного стимулювання під 4—7 відсотків річних або

шляхом зниження відсотка за позикою вже наданих кредитів; до того ж для молодих фермерів позики мають видаватися до досягнення ними 35 років, за наявності сільськогосподарської освіти і п'ятирічного стажу роботи в сільському господарстві;

* надання кредитів для ведення сільськогосподарської діяльності, розвитку виробничої інфраструктури та для будівництва житла, придбання орендованого господарства, компенсації затрат спадкоємців під час вступу їх у володіння спадщиною, стимулювання фермерів, які

відійшли від сільськогосподарської діяльності, до повернення до цієї діяльності тощо.

Водночас доцільно передбачити, що позики для цих цілей надаються лише після всебічного аналізу діяльності кожного фермера або сільськогосподарського підприємства та проведення переговорів уповноваженого представника Банку з особами, які звертаються для їхнього одержання.

Переконали, що практична реалізація вищезазначених та інших положень програми завершення земельної реформи в Україні протягом найближчих 3—5 років дасть змогу в повному обсязі реалізувати конституційні приписи щодо нашого основного національного багатства, яким є земля, створити в найкоротші терміни прозорий і прогнозований ринок землі, здійснити докорінну перебудову соціально-економічних відносин на селі в інтересах передусім самого селянина, а отже, всього суспільства.

Україна без унікального за своїми властивостями чорнозему та інших земель, які є особливо цінними, — це вже не Україна і не Батьківщина. За таких обставин Україна може справді перетворитися на всіма забуту «країну» Європи та й усього цивілізованого світу, мертвий звук у серці наймита, що за копійки або центи гнутиме на вже чужій землі спину на ганебній панцині третього тисячоліття.

Запрошую до дискусії з цих питань та плідної співпраці народних депутатів, урядовців, науковців, керівників сільгосппідприємств, селян, усіх, небайдужих до стану й перспектив збереження нашого основного національного багатства — землі.

Григорій СМІТЮХ, народний депутат України, член Комітету Верховної Ради з питань аграрної політики та земельних відносин.

ЦИФРА

Торік на підтримку об'єднання співвласників багатоквартирних будинків (ОСББ) у Кам'янці-Подільському Кабмін спрямував три мільйони гривень.

не мають інвестиційного потенціалу. А це — пенсіонери, інваліди, багатодітні, люди незможні. ОСББ дало їм можливість відчутися господарями свого дому, докласти рук, а не лише коштів, для поліпшення його стану. А тепер, у разі прийняття кодексу, вийде, що мій дім — фортеця, та тільки він може стати чужим...

Віра ШПИЛЬОВА, Кам'янець-Подільський.

На знімку: Ігор Григоренко — людина в громаді дуже авторитетна.

САМОВРЯДУВАННЯ

До наступного літа відремонтують вокзал

На позачергових виборах міського голови в Жмеринці, що на Вінничині, 15 травня перемогу здобув кандидат від Соцпартії України 56-річний підприємець Зіновій Трахтенберг. За нього проголосували 44,17 відсотка виборців.

Другий результат у кандидата від Партії регіонів — головного лікаря районної лікарні Ростислава Боровського. Його кандидатуру підтримали 25,5 відсотка виборців. Загалом за посаду міського голови змагалися дев'ять кандидатів. На жаль, за низької активності виборців — тільки 40,5 відсотка з них прийшли на виборчі дільниці.

Позачергові вибори у Жмеринці були призначені після того, як обраний у жовтні 2010 року міський голова Віктор Жеребнюк склав із себе повноваження у зв'язку з його призначенням керівником Деснянської райдержадміністрації столиці. На посаду міського голови Жмеринки пан Жеребнюк рекомендував і підтримував кандидатуру головного лікаря районної лікарні. Однак виборці вирішили по-іншому. Перемогу пана Трахтенберга пов'язують із його конкретними справами, здійсненими для громади. Його ініціював і підтримував фінансово постійно, а не тоді, коли почалася виборча кампанія. За кошти очолюваного ним підприємства відремонтовано Будинок культури залізничників. Тут почали проводити курси «Жмеринка має талант». Підприємець щороку організовує новорічні вечори для дітей. Підтримує тих, хто стає на рушничок щастя. Бажаючи брати участь у шоу «Медовий місяць», а переможці отримують нагороди. Він є спонсором дитячого боксерського клубу «Кришталева рукавичка». Син фронтовика, пан Зіновій не забуває про ветеранів.

У найближчих планах — відновити роботу плавального басейну, вирішити в місті проблему дитячих садків, налагодити харчування дітей у школах. Найскладніше буде відновити пам'ятку архітектури минулого століття — місцевий залізничний вокзал. Ремонтні роботи держава фінансує не в повному обсязі. Столітня споруда у формі морського лайнера є візитівкою міста залізничників. Сюди прибувають міжнародні потяги. Наступного року їхатимуть гості на «Євро-2012». Їхні пасажери складають враження про місто з вигляду вокзалу. Тож маємо завдання — завершити його ремонт до червня наступного року.

Віктор СКРИПНИК, Вінницька область.

Депутати просять захисту в міліції

Одеська обласна рада звернулася до Кабінету Міністрів із проханням про створення в районному центрі Болград батальйону військовослужбовців внутрішніх військ Міністерства внутрішніх справ.

Депутатське звернення спричинено тим, що в прикордонних районах області погіршується криміногенна обстановка. У п'яти районах області кількість скоєних злочинів зросла на 11 відсотків, у тому числі, і тяжких — убивств, розбійних нападів, грабежів. На думку депутатів, військовослужбовці виступатимуть як сила, що стримує злочинні угруповання, а патрулювання міліції в районах позитивно позначиться на профілактиці правопорушень. У разі позитивного рішення уряду стосовно звернення депутатів, окремих батальйон внутрішніх військ МВС дислокуватиметься в одному з військових містечок, в якому раніше розміщався 1-ша аеромобільна дивізія Збройних Сил України. А органи місцевого самоврядування та виконавчої влади регіону, в свою чергу, готові надати необхідну допомогу в облаштуванні та створенні належних умов для несення служби військовими.

В'ячеслав ВОРОНКОВ, Одеська область.

рожі, пофарбували дорогою фарбою. А поруч — жеківська територія, весь бруд звідти тече до нас...

«Кликали в господарі, та можуть залишити без штанів»

Найбільшою проблемою кожного об'єднання є закріплення за ним прибудинкової території. Особливо гостро це питання стоїть там, де житло споруджували військові, які й мешкають у ньому, а земля належить Міні оборони. І виходить так, що будинок фактично висить у повітрі, а про землю написано «поштові романи».

Або так. Нещодавно міський голова Михайло Сімашкевич разом із депутатами міськради Володимиром Юр'євим і Тарасом Явеляком зустрілися з мешканцями будинків №19, №19-а по Хмельницькому шосе та №45 по вулиці Чехова. Люди протесту-



ють проти житлового будівництва, яке планує розпочати поруч з їхніми будинками фірма «Віват». Торік це питання порушувалося на сесії міськради, писала про це й наша газета. Тоді мешканці «відвоювали» свій дитячий майданчик: було прийнято рішення сесії не продовжувати договори оренди земельної ділянки з фірмою «Віват», а запропонувати йому іншу. «Віват» по-

дав на міськраду до суду. Мешканці налаштовані боротися за майданчик, який облаштували гойдалками, тренажерами, альтанкою. Якби за будинками закріпили територію одразу, то ОСББ її приватизувало б і в мешканців тепер не боліла б голова, як позбутися небажаного забудовника.

Члени ОСББ Кам'янця-Подільського всерйоз занепокоєні нама-

ганням прийняти новий Житловий кодекс і колективно звертаються до влади на всіх рівнях: «Кодекс суперечить багатьом конституційним правам громадян, створюються умови для рейдерського захоплення багатоповерхових будинків». Зокрема, домагаються виключення статті 59, бо вважають, що згідно з нею управитель житла зможе виселити з квартири тих власників, які

Святослав ОЛІЙНИК: «У нас найбільша кількість юристів, але найменше знань»

ХТО Є ХТО

Серед народних депутатів досить багато правників. Сьогодні наша розмова з народним депутатом України і відомим юристом Святославом Олійником.

— Святославе Васильовичу, які навички, набуті вами у юриспруденції (у тому числі, у роботі в прокуратурі та адвокатурі), допомагають у політиці?

— Знання — це те, що завжди допомагає людині. Є практичні знання — це кримінальний процес і тонкощі роботи правоохоронних органів, я використовую їх у своїй роботі у профільному комітеті. Зрозуміло, що людини, яка попрацювала всередині і знає, як влаштована правоохоронна система, уже не навішують на вуха тієї локшини, яку зазвичай вішають простим людям.

Найбільш корисним знанням у роботі депутата-юриста було б базове, глибинне теоретичне знання теорії держави і права. Тут я змушений констатувати серйозну проблему. Це взагалі елемент системної проблеми якості освіти в Україні, але, на жаль, переважна більшість вищих навчальних закладів, які готують юристів, не мають належного рівня фахівців у цій науці. Колись в Україні була юридична школа у Харківській юридичній академії. В межах цієї школи викладацький, професорський склад ще мав уявлення про глибинну теорію держави і права. Тим, хто працює на державній службі й навіть займається законотворчістю, навіть за бажання нема де знайти відповідну пораду чи консультацію в цій галузі науки, яка пояснює, як утворено суспільство, якими законами воно керується, які механізми існують в державі, як виконуються ці цілі і завдання, — цього знання на рівні базової теорії у нас на сьогодні не існує. У нас найбільша кількість юристів, але найменше знань. Це нагадує мені «страну архангельських мужиків», де якщо хтось і досягає успіхів, то виключно завдяки своїй і Божій волі. Інших пере-

Змагальність сторін є гарантією того, що зізнання обвинуваченого, вибиті під тортурами, не будуть сприйматися як докази його винуватості.

думов, хоча б у вигляді якісних ВНЗ, у нас поки що не існує.

— Як ви оцінюєте новий антикорупційний закон, його ефективність та дієвість?

— Мені подобається новий антикорупційний закон. Він достатньо прогресивний, і абсолютно очевидно, що він писався з урахуванням досвіду європейських країн. З другого боку, в ньому значно менше не потрібного радикалізму, який був покладений у попередній закон про боротьбу із корупцією, від якого відмовилася Верховна Рада.

Основні, на мою дум-

куював цей закон, що боротьба з корупцією — це не боротьба з минулим, а попередження зловживань сьогодні. Головним завданням подібної правоохоронної антикорупційної діяльності є не стільки притягнення до відповідальності колишніх посадовців і розслідування їх корупційних злочинів, скільки попередження цих дій сьогодні. Тому що поки ми дивимося у телевізорі повідомлення про з'ясування обставин у минулому, в цей момент діючі чиновники під усі ці фанфари займаються розкраданням бюджетних коштів та іншими порушеннями закону. Необхідно, щоб боротьба з корупцією відбувалася саме в цей момент, і це проблема,

них адміністраціях, тому що «губернаторські вертикалі» після вступу в дію закону про боротьбу з корупцією перестануть бути панацеєю від настання відповідальності, якщо протиправна вказівка не підкріплена письмово.

— Указом Президента України вас введено до складу робочої групи з питань реформування кримінального судочинства. Також ви неодноразово заявляли про необхідність ухвалення нового Кримінально-процесуального кодексу, оскільки чинний був прийнятий ще у 1961 році. Чи продовжується робота над новим кодексом у профільному комітеті і чи береде ви участь у ній?

— Спавді, ще півроку тому була створена від-

вона звучить так: «Була б людина, а стаття знайдеться». І зараз система так діє — не від факту або події злочину, а від людини, на яку надійшла «команда», бо з неї хочуть отримати гроші або дискредитувати.

Ту модель, яка діє нині, можна пояснити на прикладі справ проти Кучми, Тимошенко, Луценка, Макаренка. Люди знають, що іде розслідування, але не знають, що там відбувається. Все, що відомо людям, в тому числі і самим обвинувачуваним — це тільки те, що хоче їм дати слідчий. Якщо прокурор вважає за потрібне, він може вийти на телеєфір і озвучити там інформацію, яка не відома самому обвинуваченому чи його захиснику. Все, що ми

Необхідно, щоби боротьба з корупцією відбувалася саме в цей момент, і це проблема, яку ніхто не вирішує. Вона полягає у тому, що треба карати своїх.

дуже зручно займатися будь-якими розслідуваннями та обвинуваченнями у таємному навіть від підозрюваного режимі. От за це і йде боротьба, і саме за це нас постійно критикують європейські інституції.

Друга причина необхідності термінової реформи кримінального процесу — це очевидна невідповідність кількості людей, які знаходяться в тюрмі чи СІЗО, тяжкості їх злочинів і обґрунтованості перебування їх там. Уже не як депутат, а як практик кримінального процесу, я змушений констатувати, що, на жаль, не менше третини людей, які зараз перебувають у слідчих ізоляторах, знаходяться там за сфальсифікованими обвинуваченнями за злочини, яких вони не чинили.

Третя складова — це тортури. У діючій системі кримінального процесу, на жаль, одним із ключових елементів доведення винуватості досі є вибивання зізнання з самого обвинуваченого. Це призводить до постійних випадків катування, про які ми всі чули. На знущання над людьми в державній системі працює ціла спеціальна машина, яка має дуже глибоке коріння і традиції.

Нова концепція кримінально-процесуальної юстиції повинна зняти це питання через зовсім інший підхід до доказування. Змагальність сторін є гарантією того, що зізнання обвинуваченого, вибиті під тортурами, не будуть сприйматися як докази його винуватості. Кримінальний процес має стати більш інтелектуальним.

Водночас у мене до цього скептичне ставлення, тому що головним питанням залишається якість тих людей, які виконуватимуть цей закон. На сьогодні я бачу, як та сама Генеральна прокуратура не демонструє рівного підходу до всіх злочинів і порушень, які відбуваються у них на очах.

**Розмову вела
Наталія ГЕЛЕТКО.**



ДОВІДКА «ГОЛОСУ УКРАЇНИ»

Народився 4 грудня 1975 року у м. Дніпропетровську. Має дві вищі освіти: юридичну та психологічну. З 1998-го по 2005 рік працював в органах прокуратури: прокурором відділу у прокуратурі Дніпропетровської області, заступником начальника відділу, заступником прокурора міста Дніпропетровська. Неодноразово виконував обов'язки прокурора Дніпропетровська. У 2005—2006 роках вів приватну адвокатську діяльність.

На виборах 26 березня 2006 року Святослава Олійника обрано народним депутатом України.

У Верховній Раді V скликання працював у Комітеті з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності.

У парламенті VI скликання працює у Комітеті з питань правосуддя, очолює підкомітет з питань кримінально-процесуального законодавства.

ку, новації в ньому — це серйозне збільшення впливу громадськості на рішення і дії органів влади. Введено кілька додаткових можливостей доступу громадян до різних видів інформації. Більше того, законом вводиться пряма заборона органам влади не надавати або приховувати суспільно значущу інформацію, і такі дії розцінюються як корупційні.

Інша проблема — в тому, що функція боротьби з корупцією покладена на ті самі прокуратуру, СБУ і МВС, чия робота якраз викликає найбільше питань. Як на мене, вони абсолютно не готові до того, щоб продуктивно боротися з корупцією. Може виникнути ситуація, коли прийнятий прогресивний закон, але його виконання на практиці відбувається з точністю до навпаки.

Головне тут — базове нерозуміння тих, хто іні-

яку ніхто не вирішує. Вона полягає у тому, що треба карати своїх.

До речі, у законі про боротьбу з корупцією є новація, яка прямо регламентує, що робити чиновнику в ситуації, коли він отримує розпорядження, вказівку чи наказ, які, на його думку, суперечать закону. Це надзвичайно важлива норма, тому що закон у цьому випадку зобов'язує чиновника звернутися до свого керівника з вимогою письмово підтвердити таке сумнівне розпорядження, і має право його не виконувати у разі відсутності письмового підтвердження. Якщо є письмове підтвердження, чиновник у подальшому не несе відповідальності за наслідки, можливо, протиправні, які настають у результаті виконання цього наказу. Саме на це я хочу звернути увагу тих, хто працює в обласних і районних держав-

повідна робоча група, зараз ця робота координується адміністрацією Президента, і наскільки мені відомо, на сьогоднішній день нею майже закінчено проект нового Кримінально-процесуального кодексу. Зрозуміло, що ми знаходимося якраз напередодні реєстрації у Верховній Раді проектів кримінально-процесуальних кодексів. Їх буде щонайменше три: один буде внесений Президентом, один уже протягом двох років готується низкою депутатів, і є проект кодексу, розроблений науковцями інститутів МВС — Міністерство внутрішніх справ на сьогодні має своє бачення КПК.

Тепер по суті кодексів. Навколо кримінально-процесуальних кодексів іде основний теоретичний спір про те, яку вибрати модель. У нас зараз діє пострадянська модель кримінального процесу. Коротко

бачимо сьогодні по резонансних справах, — це інформаційна робота, спрямована на дискредитацію. Самі ж учасники процесу позбавлені можливості впливати на розслідування.

Європейська модель кримінального процесу передбачає максимальне забезпечення принципу змагальності сторін, тобто рівність у правах прокурора і захисника, які всі слідчі процедури проводять у судових засіданнях. Зараз усе відбувається у штаб-квартирі прокуратури, і захисники, підозрювані, обвинувачені і свідки перебувають там, ніби у гостях. А в європейській моделі прокурор і захисник мають абсолютно однакові права.

Зрозуміло, що проти впровадження європейської моделі кримінальної юстиції виступатиме міцне корумповане лобі керівництва правоохоронної системи, яким

Інвестиційні пріоритети Київщини

У Вишгороді відбулося виїзне засідання Комітету з економічних реформ при Київській обласній державній адміністрації. У його роботі взяли участь голова Київської облдержадміністрації Анатолій Присяжнюк, його заступники Ярослав Москаленко, Тетяна Подашевська, Євген Головін, Андрій Спаський, голови райдержадміністрацій, міські голови, керівники управлінь та експерти.

Учасники засідання розглянули питання інноваційного розвитку агропромислового комплексу як пріоритетного напрямку економіки, обговорили основні пріоритети проекту Програми соціально-економічного та культурного роз-

витку Київської області на 2012 рік.

— У 2011 році плануємо реалізувати 21 проект, на які буде залучено інвестиційні кошти на суму 600 мільйонів гривень, — зазначив Анатолій Присяжнюк. — Київщина зобов'язана

на зробити інноваційний прорив у багатьох галузях і, зокрема, у сфері агропромислового виробництва. До того ж жодної копійки з державного бюджету не буде використано в реалізації цих проектів. Усі кошти регіон отримає від спонсорів та меценатів, чому посприяла інвестиційна привабливість регіону.

Яскравим прикладом такого співробітництва очільник Київщини вважає введення в дію підприємства промислового

птахівництва «Комплекс «Агромарс». Будівництво комбінату розпочато в 2007 році. Він має повний цикл виготовлення продукції. Виробничий процес передбачає зайнятість у дві зміни. Завдяки оснащеному комбінату найсучаснішим обладнанням, усі процеси оптимізовано на виробництво продукції, яка відповідає найсучаснішим світовим стандартам.

Загальний обсяг інвестицій в будівництво «Агромарсу» становить 100 мільйонів євро. Держава

вклала у проект лише 20 відсотків, а це 225 мільйонів гривень. До речі, вчасна державна дотація дала змогу ТОВ «Комплекс «Агромарс» створити потужну виробничу базу, придбати сучасне обладнання, що випускає продукцію за європейськими стандартами. Під час засідання Комітету з економічних реформ підписано Угоду про регіональний розвиток Київщини між Кабінетом Міністрів та обласною радою, яка визначає спільні заходи щодо розвитку високотехнологічного агропромислового виробництва.

За словами керівника області, влада планує впровадження низки проектів цього року, серед яких — відкриття нового комплексу оптової торгівлі, овочесховища та інші.

— Сьогодні Київщина як індустріально розвинений регіон посідає четверте місце по Україні. Нам удалося стабілізувати економічну ситуацію, повернути багато мільйонні борги із заробітної плати та пенсій, відродити і відкрити нові підприємства, сказав Анатолій Присяжнюк.

В'ячеслав КОВТУН.



06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00 Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:10 Погода
06:20 Вертикаль влади - 1 частина
06:35 Вертикаль влади - 2 частина
06:45 Православний календар
07:15 Ера бізнесу
07:45 Мультфільм
07:55 Ера пам'яті
08:15 Огляд преси
08:40 Корисні поради
09:00 Підсумки тижня
09:45 Друга смуга
09:50 Погода
09:55 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
10:50 Шеф-кухар країни
12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:20 Погода
12:30 Право на захист
12:50 Армія
13:10 Погода
13:15 Х/ф «Три мушкетери»
15:00 Новини
(із сурдоперекладом)
15:15 Euronews
15:25 Діловий світ. Агросектор
15:30 Погода
15:35 Т/с «Що сказав небіжчик» 1с.
16:30 Нашадки
16:55 Т/с «Невдача Пуаро» 1с.
17:55 Вікно в Америку
18:15 Друга смуга
18:20 Новини
(із сурдоперекладом)
18:45 Діловий світ
19:00 Про головне
19:25 Т/с «Що сказав небіжчик» 1с.
20:25 Сільрада
20:40 На добраніч, діти
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:25 Світ спорту
21:30 Діловий світ
21:45 Погода
21:50 Міжнародний фестиваль «World's beauty star-2011» 1ч.
22:50 Погода
22:55 Трійка, Кено
23:00, 00:00 Підсумки
23:10 Ера пам'яті
23:15 Від першої особи
23:50 Погода
00:10 Спорт
00:15 Вертикаль влади - 1 частина
00:30 Підсумки. Дайджест
00:35 Вертикаль влади - 2 частина
00:50 Корисні поради
01:20 Підсумки дня
01:45 Міжнародний фестиваль «World's beauty star-2011» 2ч.
02:45 Х/ф «Червоне і чорне» 1с.
04:00 Т/с «Що сказав небіжчик» 1с.
04:55 Т/с «Невдача Пуаро» 1с.
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:05 Серіал «Тільки кохання»
06:55 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:25 Кулінарне шоу з Юрієм Горбуновим «Смакуємо»
10:00 «Розкішне життя»
11:00 «Шість кадрів»
12:00 Фантастичний бойовик «Люди Х: останній контакт»
13:55 Комедія «Дванадцять стільців»
17:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
17:15 «Шість кадрів»
17:35 «Сімейні драми»
18:30 «Суперняня»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:10 Романтична комедія «Доросла донька, або Тест на...»
22:05 «Велика різниця»
23:05 «Ткаченко.ua»
23:45 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00:00 Комедія «Дванадцять стільців»
02:45 Комедія «Повна історія моїх сексуальних поразок»
04:25 Пригодницьке фентезі «Король ельфів Ар»



05:00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 8»
06:30 «З новим ранком»
07:00 Новини

07:10 «З новим ранком»
08:00 Новини
08:10 «З новим ранком»
09:00 Новини
09:10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10:10 Т/с «Кобра-2»
12:00 «Новини»
12:15 «Знак якості»
13:00 «Школа лікаря Комаровського»
14:10 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 8»
16:10 «Чекай на мене»
18:00 Новини
18:10 Т/с «Дихай зі мною»
19:00 Т/с «Обручка» 634с.
20:00 «Подробиці»
20:30 Т/с «А щастя десь поряд»
21:45 Футбол. Збірна України - збірна Франції
23:40 Д/ф «Ген скорпіона»
00:30 «2 кінські сили»
00:55 Х/ф «Погані хлопці»
02:55 «Подробиці»
03:25 Д/ф «Лариса Мондрус»
04:10 Т/с «Візьми мене з собою 2»

5 КАНАЛ

14:00 Програма передач (із сурдоперекладом)
14:10 «Своїми очима»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:20 «Час інтерв'ю»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода в Україні»
16:20 «Час інтерв'ю»
17:00 «Час новин»
17:15 «Погода на курортах»
17:25 «Територія закону»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин»
18:20 «Погода у світі»
18:30 «Київський час»
18:45 «Час спорту»
18:55 «Погода на курортах»
19:00 «Час новин» (російською мовою)
19:25 «Час: важливо»
20:30 «Час новин»
21:00 «Час»
21:30 Ток-шоу «Українські пристрасті»



ІНТЕР, 00:50 "Погані хлопці" (комедія, бойовик)
США, 1995. Реж. Майкл Бей. У ролях: Уїлл Сміт, Мартін Лоуренс, Теа Леоні, Чекі Каріо.
Вони — цілковита протилежність один одного. Один із них — зразковий сім'янин і не має статків, інший багатий і користується всіма благами холостяцького життя. Крім дружби, їх поєднує робота у поліції.

Новий канал, 09:10 "Напруж звивини" (комедія)

США, 2008. Реж. Пітер Сігал. У ролях: Стів Карел, Енн Хетгей, Дугейн Джонсон, Алан Аркін.
Рімейк комедійного серіалу 60-х років. Недолугі прийоми секретного агента Максвелла Смарта, котрий взявся за знешкодження угруповання "Хаос", що прагне до влади над світом, ставлять операцію під загрозу. Щоб уникнути провалу командування прикріплює до Смарта Агента 99...



23:00 «Час-Тайм»
23:15 «Час спорту»
23:30 «Бізнес-час»
23:40 «Київський час»
23:50 «Погода на курортах»
23:55 «Огляд преси»
00:00 «Час новин» (російською мовою)
00:20 «Час спорту»
00:25 «Погода у світі»
00:30 «Автопілот-новини»
01:00 Ток-шоу «Українські пристрасті»
02:15 «Час: важливо»
03:00 «Час»
03:24 «Бізнес-час»
03:30 «Автопілот новини»
03:40 «Велика політика»
04:00 «Час новин» (російською мовою)
04:15 «Бізнес-час»
04:20 «Час спорту»
04:25 «Огляд преси»
04:30 «Київський час»
04:40 «Територія закону»
05:00 «Час новин» (російською мовою)
05:15 «Час: важливо»



05:50 Служба розшуку дітей
05:55 Погода
06:00 «Одісей». Мультсеріал
06:25 Ділові факти
06:35 Погода
06:40 Спорт
06:45 Провокатор
07:35 Ділові факти
07:40 Факти тижня з Оксаною Соколовою (повтор)
08:45 Факти. Ранок
09:25 Спорт
09:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:30 «Убивча сила». Детективний телесеріал
12:45 Факти. День
12:55 Спорт
13:00 Анекдоти по-українськи
13:15 «Таємниці слідства». Детективний телесеріал
14:15 «Спокута». Художній фільм

16:30 «Убивча сила». Детективний телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:10 Спорт
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:10 «Російський дубль». Детективний телесеріал
22:30 Факти. Підсумок дня
22:45 Свобода слова з Андрієм Куликовим
00:55 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
01:50 Спорт
01:55 Погода
02:00 Під прицілом
02:50 Факти
03:15 Погода
03:20 Свобода слова з Андрієм Куликовим (повтор)

СТБ

05:20 «Документальний детектив»
05:45 Т/с «Комісар Рекс»
06:30 «Бізнес+»
06:35 Т/с «Кулагін та партнери»
07:40 «Танці з зірками. Невідома версія»
09:40 Х/ф «Тобі, справжньому»
13:00 «Битва екстрасенсів»
15:00 «Давай одружимося»
17:00 «Паралельний світ»
18:00 «Вікна-Новини»
18:10 «Неймовірна правда про зірок»
19:10 «Україна має талант!»
22:00 «Вікна-Новини»
22:25 «Очна ставка. Народити від зека»
23:25 Т/с «Доктор Хаус»
00:30 Т/с «Клініка»
01:35 «Вікна-Спорт»
01:45 «Бізнес+»
01:50 Х/ф «Служили два товариші»
03:25 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»



06:00 Срібний апельсин
06:40 Події тижня

09:20 Телесеріал «Хто у домі господар»
10:15 Телесеріал «Моя прекрасна няня»
11:15 «Домашній ресторан»
12:15 «Звана вечера»
13:15 «Давай одружимося»
14:15 Телесеріал «Моя прекрасна няня»
14:50 «Теорія зради»
15:45 «Твою маму!»
16:15 «Дім-2»
17:10 Телесеріал «Універ»
18:05 Телесеріал «Хто у домі господар»
19:00 Телесеріал «Моя прекрасна няня» 98-100 с.
20:30 Телесеріал «Універ»
22:00 Телесеріал «Школа» 46-47 с.
23:00 Телесеріал «Універ»
23:30 Телесеріал «Реальна кров» 1 с.
00:35 «Дім-2». Спецвипуск
01:00 «Зірки проти караоке»
01:50 Музична програма «До світанку»

НОВИЙ КАНАЛ



04:00 Руйнівники міфів
04:50 Т/с «Ранетки»
05:35 Kids' Time
05:40 М/с «Зоряні війни: війни клонів»
05:55 Kids' Time
06:00 М/с «Пригоди Джекі Чана»
06:40 Kids' Time
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
06:50 М/с «Стюарт Литл»
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09:00 Репортер
09:05 Погода
09:10 Х/ф «Напруж звивини»
11:50 Т/с «Стройбата»
13:55 Т/с «Татусеві дочки»
14:50 Teen Time

11:45 Осяяний сонцем (М. Коцюбинський)
12:00 Новини «Пульс»
12:10 Прем'єра пісні. М.Гаденко «Живу - люблю»
12:15 Кредо. Володимир Підпалый
13:20 Казковий моря світ (Феодосійська картинна галерея)
13:40 Телемайстерня. Плетіння з кореня
14:00 Новини «Пульс»
14:15 Цей день в історії
14:20 Крок до зірок
15:00 Новини

15:15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»:
16:10 До Дня журналіста. «Якось 50 літ по тому»
16:30 Україна: terra incognita. «Іду на Січ»
16:55 Цей день в історії
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
17:10 Волинська ОДТРК: «Роки і долі»
17:30 Волинська ОДТРК: «І слово вибрало його»
18:00 Полтавська ОДТРК: «Я не втомлююсь у житті поспішати»
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск чоловіки
19:10 Огляд преси
19:25 Цей день в історії
19:30 Актуально
20:00 Економічний вісник
20:20 Д/ф «Іван Мазепа»
20:30 Новини «Пульс»
21:05 Прем'єра пісні. Л.Сандулеса «Клени»
21:10 Муза і доля. Сергій Захарець
21:40 Чорнобиль 25 років по тому... Д/ф «Подорож пекельною рікою»
22:10 Концерт «Чорнобаївські зорепади» ч.1
22:45 Парк
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск
23:30 Спорт і ми
00:05 Новини «Пульс»
00:40 Україна: terra incognita. «Іду на Січ»

01:00 Д/ф «Іван Мазепа»
01:10 Актуально
01:40 Диво рукотворне. Соломоплетіння
02:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
02:10 Волинська ОДТРК: «Роки і долі»
02:30 Волинська ОДТРК: «І слово вибрало його»
03:00 Полтавська ОДТРК: «Я не втомлююсь у житті поспішати»
04:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск
04:35 Цей день в історії
04:40 Концерт «Старовинні романси» С.Добронравова ч.1
05:15 Флорівський монастир - історія крізь століття

ТОНІС

05:45 Твій хіт
06:05 Журфікс
06:30 Переможний голос віручого
07:00 24 години. Бізнес
07:25 Створи себе
07:30 «Життя зі знаком +»
08:00 Генеза здоров'я
09:00 Хіт-парад дикої природи
10:10 Твій хіт
11:10 На перехрестях планети Земля
12:15 Погляд у майбутнє
16:30 Дракони
17:10 Східні базари
18:30 «24 години»
18:40 24 години. Бізнес
18:45 «Життя»
18:55 Це корисно знати
20:15 Сильні світу сього
20:30 «24 години»
20:50 «Життя»
21:10 Хіт-парад дикої природи
22:15 Генеза здоров'я
23:15 «24 години»
23:25 24 години. Бізнес
23:30 «Життя»
00:00 Таємниці долі
02:25 Твій хіт
02:55 «24 години»
03:05 Диваки
03:30 Правда окопів
05:15 Диваки
05:40 Сильні світу сього



06:00 Т/с «Інспектор Деррік»
07:00 Х/ф «Хочу вашого чоловіка»
08:30 «Легальний дохід»
08:40 «Правда життя». Екстрим мимоволі
09:10 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»
10:05 Т/с «Закон і порядок»
11:00 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
12:00 Т/с «Детективи»
12:35 Т/с «Кріт - 2»
13:35 Т/с «Суто англійські вбивства»
15:30 Х/ф «Глухий кут»
17:05 Х/ф «Вічний поклик» 1 с.

18:30 «Агенти впливу»
19:00 «Свідок»
19:20 Т/с «Близнюки»
20:20 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
21:30 «Свідок»
22:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»
23:00 Т/с «Закон і порядок»
00:00 «Свідок»
00:30 Х/ф «Людина-скелет»
02:05 «Свідок»
02:25 «Речовий доказ»
03:25 «Агенти впливу»
04:15 «Правда життя»
05:05 «Свідок»
05:25 «Легенди бандитської Одеси»

K1 (KTM)



06:30 «Спеція»
06:55 «Реальні гроші»
07:00 «Дурні. Дороги. Гроші»
08:00 «КВК»
09:00 «Ілюзії сучасності»
09:30 «Бійцівський клуб»
10:20 «Солдати й офіцери»
12:00 Т/с «Солдати»
13:50 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
16:30 «Галілео»
17:00 Т/с «Людина-невидимка»
18:50 Т/с «Мисливці за нечистю»
20:40 Т/с «Два з половиною чоловіки»
22:00 Т/с «Надприродне»
23:45 «15 хвилин до завтра»
00:10 «Таємні знаки. Дивні явища»
01:10 Т/с «Надприродне»
02:30 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
04:00 «Нічне життя»

K2 (IVK)



06:00 «Мультфільми»
07:20 «Телеторгівля»
07:45 «Усе для тебе»
08:40 «Усе для тебе»
09:20 «Знак якості»
10:15 «Школа лікаря Комаровського»
10:40 «Школа лікаря Комаровського»
11:15 «Знахари: отит»
11:55 «Телеторгівля»
12:35 «Квадратний метр»
13:15 «Знак якості»
13:55 «Смачно з Борисом Бурдою»
14:35 «Картата потата»
15:15 «Картата потата»
15:50 «Усе для тебе»
16:15 «Усе для тебе»
16:50 «Модний вирок»
17:45 «Модний вирок»
18:30 «Квадратний метр»
19:35 «Квадратний метр»
20:20 «Квадратний метр»
21:00 «Формула любові: Людмила Чурсина»
22:00 «Позаочі: Лариса Голубкіна»
22:45 «Позаочі: Олег Басилашвілі»
23:45 «Усе для тебе»
00:25 «Колір ночі»

ТРК «КІЇВ»



06:00 "СТН-тижневик"
06:30 "У центрі уваги"
07:00 "СТН-тижневик"
07:30 "Музична програма"
08:00 "СТН-спорт-тижневик"
08:40 "Музична програма"
08:55 "Світ бізнесу"
09:00 "СТН-тижневик"
09:30 "Столиця"
10:05 "Музична програма"
10:15 "Як це?"
11:05 "Дзеркало історії"
11:40 "Мультияндія"
13:20 "Громадська приймальня"
14:50 "Міська варту"
15:00 "Столичні телевізійні новини"
15:10 "В гостях у Д.Гордона" А.Чумак
16:10 "У центрі уваги"
16:55 "Світ бізнесу"
17:00 "Столичні телевізійні новини"
17:10 "В гостях у Д.Гордона" А.Чумак
18:00 "Ток-шоу "Легко бути жінкою"
19:00 "Столичні телевізійні новини"
19:20 "Міська варту"
19:30 "Столиця"
20:00 "Т/с "Інспектор Деррік"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "В гостях у Д.Гордона" О.Басілашвілі
22:25 "Національна премія. Ескіз до партитури"
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:20 "Світ бізнесу"
23:25 "Міська варту"
23:30 "Громадська приймальня"
00:30 "Ток-шоу "Легко бути жінкою"
01:30 "Мультияндія"
02:00 "Музична програма"
05:00 "Мультияндія"



06:00	«Доброго ранку, Україно!»
06:00	Ранкова молитва
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00	Новини
06:10, 07:05, 08:05	Спорт
06:15, 07:10, 08:10	Погода
06:20	Вертикаль влади - 1 частина
06:35	Вертикаль влади - 2 частина
06:45	Православний календар
07:15	Ера бізнесу
07:45	Мультфільм
07:55	Ера пам'яті
08:15	Огляд преси
08:35	Знайди себе
08:40	Корисні поради
09:00	Підсумки дня
09:25	Світло
09:50	Друга смуга
09:55	Погода
10:00	Ток-шоу «Легко бути жінкою»
11:00	В гостях у Д. Гордона
12:00	Новини
12:10	Діловий світ
12:20	Погода
12:30	Хай щастить
12:50	Темний силует
13:05	Погода
13:10	Х/ф «Ігри у солдатиків»
15:00	Новини (із сурдоперекладом)
15:15	Euronews
15:25	Діловий світ. Агросектор
15:30	Погода
15:40	Т/с «Що сказав небіжчик» 2с.
16:35	Нащадки
17:00	Новини (із сурдоперекладом)
17:15	Т/с «Невдача Пуаро» 2с.
18:15	Друга смуга
18:20	Новини (із сурдоперекладом)
18:45	Діловий світ
19:00	Про головне
19:35	Погода
19:40	Чоловічий клуб
20:40	На добраніч, діти
20:55	Офіційна хроніка
21:00	Підсумки дня
21:25	Світ спорту
21:30	Діловий світ
21:45	Погода
21:50	Міжнародний фестиваль «World's beauty star-2011» 3ч.
22:50	Погода
22:55	Трійка. Кено, Максима
23:00, 00:00	Підсумки
23:10	Ера пам'яті
23:15	Від першої особи
23:50	Погода
00:10	Спорт
00:15	Вертикаль влади - 1 частина
00:30	Підсумки. Дайджест
00:35	Вертикаль влади - 2 частина
00:50	Корисні поради
01:20	Підсумки дня
01:45	Міжнародний фестиваль «World's beauty star-2011» 4ч.
02:45	Х/ф «Червоне і чорне» 2с.
04:00	Т/с «Що сказав небіжчик» 2с.
04:55	Т/с «Невдача Пуаро» 2с.
05:50	Діловий світ. Агросектор



06:00	«Служба розшуку дітей»
06:05	Серіал «Тільки кохання»
06:55	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00	ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00	ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00	ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10	Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:55	«Сімейні драми»
10:50	Ашер у романтичній комедії «Навчи мене танцювати»
12:40	«Ілюзія безпеки. Іжа. Смертельна добавка»
13:35	Серіал «Тисяча і одна ніч»
15:00	Серіал «Алібі на двох»
16:00	Серіал «Алібі на двох»
17:00	ТСН: «Телевізійна служба новин»
17:15	«Шість кадрів»
17:50	«Сімейні драми»
18:40	«Не бреші мені» - «Воскреслий чоловік. Чоловік воскрес і погрожує»
19:30	ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:10	«Міняю жінку»
21:25	Серіал «Інтерни»
22:05	Серіал «Інтерни»
22:30	«Ілюзія безпеки. Фарбована риба»
23:30	ТСН: «Телевізійна служба новин»
23:50	Романтична комедія «Доросла донька, або Тест на...»
01:35	Серіал «Одружені. З дітьми»
02:25	Серіал «Алібі на двох»
03:15	Серіал «Алібі на двох»
04:05	Серіал «Тисяча і одна ніч»
05:20	«Ілюзія безпеки. Іжа. Смертельна добавка»



05:00	Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 8»
06:30	«З новим ранком»
07:00	Новини
07:10	«З новим ранком»
08:00	Новини
08:10	«З новим ранком»
09:00	Новини
09:10	Т/с «Повернення Мухтара-2»
10:10	Т/с «Кобра-2»

12:00	Новини
12:15	«Знак якості»
13:00	«Школа лікаря Комаровського»
14:10	Т/с «Детективи»
14:55	Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 8»
17:00	Д/ф «Володимир Винокур. Своїм голосом»
18:00	Новини
18:10	Т/с «Дихай зі мною»
19:00	Т/с «Обручка» 635с.
20:00	«Подорожчів»
20:30	Т/с «А щастя десь поряд»
21:30	Т/с «Об'єкт №11»
23:35	Д/ф «Мерилін Монро»
00:25	Х/ф «Погані хлопці 2»
02:45	«Подорожчів»
03:15	Телевізійна служба розшуку дітей
03:20	Д/ф «Шерлок Холмс і доктор Ватсон. Народження легенди»
04:05	Т/с «Візьми мене з собою 2»

5 КАНАЛ

06:00	Програма передач
06:01	«Час-Тайм»
06:15	«Погода на курортах»
06:20	«Час спорту»
06:30	«Ранок на 5-му»
09:10	«Бізнес-час»
09:20	«Погода в Україні»
09:25	«Автопілот-новини»
09:35	«5 елемент»
10:00	«Час новин»
10:15	«Погода на курортах»
10:30	«Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
10:55	«Погода у світі»
11:00	«Час новин»
11:20	«Погода в Україні»
11:30	«Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
12:00	«Час новин»
12:20	«Погода в Україні»
12:30	«Спільний проект «5 каналу» та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
13:00	«Час новин»
13:10	«Погода на курортах»
13:20	«5 елемент»
14:00	«Час новин»
14:10	«Погода в Україні»
14:20	«5 елемент»
15:00	«Час новин»
15:20	«Мотор-ТБ»
16:00	«Час новин»
16:05	«Погода в Україні»
16:15	Ток-шоу «Українські пристрасті»
17:00	«Час новин»
17:05	«Погода на курортах»
17:15	Ток-шоу «Українські пристрасті»
17:55	«Погода в Україні»
18:00	«Час новин»
18:10	«Погода у світі»
18:15	«Агроконтроль»
18:45	«Київський час»
18:50	«Час спорту»
19:00	«Час новин» (російською мовою)
19:25	«Час: важливо»
20:30	«Час новин»
21:00	«Час»
21:50	«Народний контроль»
22:15	«Бізнес-час»
22:30	«Час-Тайм»
22:45	«Погода в Україні»
23:00	«Час новин» (російською мовою)
23:15	«Час спорту»
23:30	«Бізнес-час»
23:40	«Київський час»
23:50	«Погода на курортах»
23:55	«Огляд преси»
00:00	«Час новин» (російською мовою)
00:20	«Час спорту»
00:25	«Погода у світі»
00:30	«Автопілот-новини»
01:00	«Час новин» (російською мовою)
01:15	«Час: важливо»
02:00	«Час»
02:40	«Бізнес-час»
02:50	«Час спорту»
02:55	«Огляд преси»
03:00	«Час новин»
03:30	«Автопілот-новини»
03:40	«Народний контроль»
04:00	«Час новин»(російською мовою)
04:15	«Бізнес-час»
04:20	«Час спорту»
04:25	«Огляд преси»
04:30	«Київський час»
04:40	«Агроконтроль»
05:00	«Час новин» (російською мовою)
05:15	«Час: важливо»



05:35	Погода
05:40	Факти
05:55	«Одісей». Мультсеріал
06:25	Ділові факти
06:30	Погода
06:35	Спорт
06:40	«Таємниці слідства». Детективний телесеріал
07:45	Під прищом
08:45	Факти. Ранок
09:25	Спорт
09:30	Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:30	«Убивча сила». Детективний телесеріал
12:45	Факти. День
13:00	Спорт
13:05	«Таємниці слідства». Детективний телесеріал
14:05	«Російський дубль». Детективний телесеріал
16:25	«Убивча сила». Детективний телесеріал
18:45	Факти. Вечір
19:10	Спорт

19:15	Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:10	«Російський дубль». Детективний телесеріал
22:30	Факти. Підсумок дня
22:45	«Кодекс честі». Пригодницький телесеріал
00:45	Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
01:40	Спорт
01:45	Погода
01:50	Провокатор
02:40	Факти
03:05	Погода
03:10	«Кодекс честі». Пригодницький телесеріал
04:40	«Довірся мені». Телесеріал

СТБ

05:35	«Документальний детектив»
06:00	«Бізнес+»
06:05	Т/с «Комісар Рекс»
07:50	Т/с «Кулагін і партнери»
08:55	«Чужі помилки. Дружня родина»
09:55	Х/ф «Моя мама - Снігуронька!»
11:55	«Нез'ясовно, але факт»
12:50	«Битва екстрасенсів»
13:55	«Очна ставка. Народити від зека»
15:00	«Давай одружимося»
17:00	«Паралельний світ»
18:00	«Вікна-Новини»
18:10	«Неймовірна правда про зірок»
20:00	«Правила життя. Громадське харчування: зворотний бік»
22:00	«Вікна-Новини»
22:25	«Очна ставка. Життя і смерть Юрія Степанова»
23:25	Т/с «Доктор Хаус»
00:30	Т/с «Клініка»
01:35	«Вікна-Спорт»
01:45	«Бізнес+»
01:50	Х/ф «Три дні у Москві»
02:55	Нічний ефір
06:00	Срібний апельсин
06:50	Події
07:10	Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (73 серія)
08:20	Т/с «Слід» (детектив)
09:00	Прем'єра! Т/с «Москва»



06:00	Срібний апельсин
06:50	Події
07:10	Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (73 серія)
08:20	Т/с «Слід» (детектив)
09:00	Прем'єра! Т/с «Москва»

	Центральний округ - 3» (детектив) (3 серія)
10:00	Прем'єра! Т/с «Чоловік у мені» (мелодрама) (1,2 серії)
12:00	Т/с «Зрадник» (Д.Нагієв, О.Ксенофонтова, Г.Тарханова) (8 серія)
13:00	Ток-шоу «Нехай говорять. Вона заговорила вбивство»
14:00	Т/с «Слід» (детектив)
15:35	Широксерде зізнання
16:00	Федеральний суддя
17:00	Події
17:15	Критична точка
18:00	Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (74 серія)
19:00	Події
19:20	Прем'єра! Т/с «Чоловік у мені» (мелодрама) (3,4 серії)
21:15	Прем'єра! Т/с «Москва. Центральний округ - 3» (детектив) (6 серія)
22:15	Т/с «Слід» (детектив)
23:50	Прем'єра! Т/с «Мерсі» (медична драма) (3 серія)
00:45	Х/ф «Подвійний форсаж» (П.Уокер, Е.Мендес)
02:45	Т/с «Безмовний свідок» (детектив)
03:30	Події
03:50	Критична точка
04:30	Ток-шоу «Нехай говорять»
05:15	Т/с «Мамо, я кілера люблю» (детектив) (11 серія)



05:45	«Твою маму!»
06:10	Телесеріал «Інститут шляхетних панянок» 82 с.
07:00	«Телепузики»
07:30	«Мультик з Лунтиком»
08:05	«Телепузики»
08:30	«Мультик з Лунтиком»
09:00	Єралаш
09:20	Телесеріал «Хто у домі господар»
10:15	Телесеріал «Моя прекрасна няня»
11:15	«Домашній ресторан»
12:15	«Звана вечерея»
13:15	«Давай одружимося»
14:15	Телесеріал «Моя прекрасна няня»



14:50	«Теорія зради»
15:45	«Твою маму!»
16:15	«Дім-2»
17:10	Телесеріал «Універ»
18:05	Телесеріал «Хто у домі господар»
19:00	Телесеріал «Моя прекрасна няня» 101-103 с.
20:30	Телесеріал «Універ»
22:00	Телесеріал «Школа» 48-49 с.
23:00	Телесеріал «Універ»
23:30	Телесеріал «Реальна кров» 2 с.
00:35	«Дім-2». Спецвипуск
01:00	Профілактика

НОВИЙ КАНАЛ



04:00	Руйнівники міфів
04:50	Т/с «Ранетки»
05:35	Kids' Time
05:40	М/с «Зоряні війни: війни клонів»
05:55	Kids' Time
06:00	М/с «Пригоди Джекі Чана»
06:40	Kids' Time
06:45	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
06:50	М/с «Стюарт Літл»
07:15	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07:30	Репортер
07:35	Погода
07:40	Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09:00	Репортер
09:05	Погода
09:10	Х/ф «Без царя у голові»
11:15	Т/с «Стройбатя»
13:20	Т/с «Татусеві дочки»
14:50	Teen Time
14:55	Т/с «Дрейк і Джош»
15:55	Teen Time
16:00	Т/с «Друзі»
16:55	Т/с «Іствік»
17:55	Т/с «Вороніни»
19:00	Репортер
19:15	Спортрепортер
19:20	Погода
19:35	Знову разом
20:40	Т/с «Вороніни»
21:45	Хочеш? Співай!
22:45	Т/с «Щасливі разом»
23:40	Т/с «Іствік»
00:40	Репортер
00:55	Спортрепортер



АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

СТБ, 09:55 "Моя мама — Снігуронька" (мелодрама)

Росія, Україна, 2007. Реж. Роман Барабаш. У ролях: Марія Порошина, Руслан Щедрін, Тетяна Абрамова, Михайло Багдасаров. Новий рік — час добрих чудес. У житті та справах Олену супроводжує успіх, вона точно знає, чого хоче, і завжди домагається наміченої мети. У передновірічному розкладі ділової жінки немає жодної зайвої хвилини і, здається, ніщо не зможе змусити її зупинитися.

ТРК "УКРАЇНА", 00:45 "Подвійний форсаж" (бойовик)

США, Німеччина, 2003. Реж. Джон Сінгльтон. У ролях: Пол Уокер, Тайріз Гібсон, Ева Мендес, Коул Хаузер. Колишній поліцейський Брайан О'Коннер разом з напарником Романом Піарсом збираються перевезти велику суму "брудних грошей відомого мафіозі Картера Верона як його підручні. Але насправді ця робота є тільки прикриттям для Брайана, який разом і таємним агентом Монікою Клемент має викрити спритного злочинця...



01:00	Погода
01:05	Х/ф «Частини тіла»
02:50	Зона ночі. Культура
02:55	Легендарне парі
03:00	Зона ночі
03:05	Драй Хмара: останні сторінки
03:35	Перетворення
03:55	Зона ночі

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00	Новини
06:30	Огляд преси
06:40	Економічний вісник
07:00	Диво рукотворне. Соломоплетіння
07:20	Подорож до Ай-Петрі
07:30	Спорт і ми
08:00	Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
08:30	Волинська ОДТРК: «І слово вирвало його»
09:00	Полтавська ОДТРК: «Я не втомлююсь у житті спішити»
10:00	Новини «Пульс». Англomовний випуск
10:35	Цей день в історії
10:40	Муза і доля. Сергій Захарєць
11:10	Україна: terra incognita. «Іду на Січ»
11:30	Актуально
12:00	Новини «Пульс»
12:10	Цей день в історії
12:15	Концерт «Старовинні романси» С.Добронравова ч.1
12:50	Зодчество. Прага
13:25	Чорнобиль 25 років по тому... Д/ф Подорож пекельною рікою»
14:00	Новини «Пульс»
14:10	Цей день в історії
14:15	Прем'єра пісні. Л.Сандулеса «Клени»
14:20	До Дня журналіста. «Якось 50 літ по туралі»
14:40	Дитяча лінія. Паркур -



06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00 Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:10 Погода
06:20 Вертикаль влади - 1 частина
06:35 Вертикаль влади - 2 частина
06:45 Православний календар
07:15 Ера бізнесу
07:45 Мультфільм
07:55 Ера пам'яті
08:15 Огляд преси
08:35 Знайди себе
08:40 Корисні поради
09:00 Підсумки дня
09:25 На зв'язку з урядом
09:45 Друга смуга
09:50 Погода
10:00 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
11:00 В гостях у Д. Гордона
12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:20 Погода
12:30 Наша пісня
13:10 Погода
13:15 Х/ф «Сьома пелюстка»
15:00 Новини (із сурдоперекладом)
15:15 Euronews
15:25 Діловий світ. Агросектор
15:30 Погода
15:40 Т/с «Що сказав небіжчик» 3с.
16:35 Нашадки
17:00 Новини (із сурдоперекладом)
17:15 Т/с «Невдача Пуаро» 3с.
18:15 Друга смуга
18:20 Новини (із сурдоперекладом)
18:45 Діловий світ
19:00 Про головне
19:35 Погода
19:40 Чоловічий клуб. Богатирські ігри
20:40 На добраніч, діти
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:25 Світ спорту
21:30 Діловий світ
21:45 Досвід
22:40 Погода
22:45 Мегалот
22:50 Суперлото, Трійка, Кено
23:00, 00:00 Підсумки
23:10 Ера пам'яті
23:15 Від першої особи
23:50 Погода
00:10 Спорт
00:15 Вертикаль влади - 1 частина
00:30 Підсумки дайджест
00:35 Вертикаль влади - 2 частина
00:50 Корисні поради
01:20 Підсумки дня
01:45 ТелеАкадемія
02:45 Х/ф «Червоне і чорне» 3с.
04:00 Т/с «Що сказав небіжчик» 3с.
04:55 Т/с «Невдача Пуаро» 3с.
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:00 «Служба розшуку дітей»
06:05 Серіал «Тільки кохання»
06:55 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:55 «Сімейні драми»
10:50 «Не бреші мені» - «Злодій. Мати зустрічає сина з тюрми»
11:50 «Ілюзія безпеки. Фарбована риба»
12:50 «Ілюзія безпеки. Летючі люди»
13:40 Серіал «Тисяча і одна ніч»
15:05 Серіал «Алібі на двоох»
16:00 Серіал «Алібі на двоох»
17:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
17:15 «Шість кадрів»
17:50 «Сімейні драми»
18:40 «Не бреші мені» - «Батько родини раптом зникає»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:00 «Пекельна кухня»
21:15 Серіал «Інтерни»
21:55 Серіал «Інтерни»
22:20 Серіал «Інтерни»
22:45 «Ілюзія безпеки. Розводка на бензині»
23:40 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00:00 Дольф Лундгрєн у бойовику «Останній кордон»
01:40 Серіал «Одружені. З дітьми»
02:30 Серіал «Алібі на двоох»
03:20 Серіал «Алібі на двоох»
04:05 Серіал «Тисяча і одна ніч»
05:20 «Ілюзія безпеки. Летючі люди»



05:00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 8»
06:30 «З новим ранком»
07:00 Новини
07:10 «З новим ранком»
08:00 Новини
08:10 «З новим ранком»
09:00 Новини
09:10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10:10 Т/с «Кобра-2»
12:00 Новини
12:15 «Знак якості»
13:00 «Школа лікаря Комаровського»

14:10 «Детективи»
14:55 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 8»
17:00 «Сергій Бодров. Кавказький бранець»
18:00 Новини
18:10 Т/с «Дихай зі мною»
19:00 Т/с «Обручка» 636с.
20:00 «Подорож»
20:30 Т/с «А щастя десь поряд»
21:30 Т/с «Об'єкт №11»
23:35 Д/ф «Улюблений чех Радянського Союзу. Карел Готт»
00:25 Х/ф «Тренувальний день»
02:35 Подорож
03:05 Телевізійна служба розшуку дітей
03:10 Д/ф «Моя прекрасна Шмига»
04:05 Т/с «Візьми мене з собою 2»

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач
06:01 «Час-Тайм»
06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»
06:30 «Ранок на 5-му»
09:10 «Бізнес-час»
09:20 «Погода в Україні»
09:25 «Автопілот-новини»
09:35 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:15 «Погода на курортах»
10:30 «Спільний проект «5 каналу» та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
10:55 «Погода у світі»
11:00 «Час новин»
11:20 «Погода в Україні»
11:30 «Спільний проект «5 каналу» та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
12:00 «Час новин»
12:10 «Погода в Україні»
12:15 «Сканер»
13:00 «Час новин»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода на курортах»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода в Україні»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

ІНТЕР, 00:25 "Тренувальний день"
(драма, кримінал)
США, 2001. Реж. Антуан Фукуа. У ролях: Дензел Вашингтон, Етан Хоук, Скотт Гленн, Том Беренджер.
Фільм присвячений подіям, що сталися в перший день роботи новачка-поліцейського Джейка Хойта, що влаштувався на роботу в поліцію Лос-Анджелеса, а конкретно — до відділу по боротьбі з наркотиками. Йому, як завжди буває, дстався великодосвідчений партнер — Алонзо, корумпований поліцейський-ветеран.

ТРК "Україна", 00:45 "Поза полем зору" (мелодрама)
США, 1998. Реж. Стівен Содерберґ. У ролях: Джордж Клуні, Дженніфер Лопес, Джим Робінсон, Майк Мелоун.
Джек Фоулі — найшашливіший грабіжник у країні, що пограбував більш як двохсот банків. Одного разу, втікачи з в'язниці, він розуміє, що повинен украсти дещо значно цінніше, ніж гроші... серце Карен Сіско. Вона розумна, красива, але, на жаль, Карен це й працівник прокуратури. Тепер треба ризикнути всім, щоб зрозуміти, є чи між ними щось більше, ніж Закон...

15:20 «Здорові історії»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода в Україні»
16:20 «Арсенал»
17:00 «Час новин»
17:15 «Погода на курортах»
17:25 «Вільна гавань»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин»
18:10 «Погода у світі»
18:15 «Українська незалежність»
18:45 «Київський час»
18:50 «Час спорту»
19:00 «Час новин» (російською мовою)
19:25 «Час: важливо»
20:30 «Час новин»
21:00 «Час»
21:50 «Акцент»
22:15 «Бізнес-час»
22:30 «Час-Тайм»
22:45 «Погода в Україні»
23:00 «Час новин» (російською мовою)
23:15 «Час спорту»
23:30 «Бізнес-час»
23:40 «Київський час»
23:50 «Погода на курортах»
23:55 «Огляд преси»
00:00 «Час новин» (російською мовою)
00:20 «Час спорту»
00:25 «Погода у світі»
00:30 «Автопілот-новини»
01:00 «Час новин» (російською мовою)
01:15 «Час: важливо»
02:00 «Час»
02:40 «Бізнес-час»
02:50 «Час спорту»
02:55 «Огляд преси»
03:00 «Час новин»
03:30 «Автопілот-новини»
03:40 «Акцент»
04:00 «Час новин» (російською мовою)
04:15 «Бізнес-час»
04:20 «Час спорту»
04:25 «Огляд преси»
04:30 «Київський час»
04:40 «Вільна гавань»
05:00 «Час новин» (російською мовою)
05:15 «Час: важливо»



05:30 Служба розшуку дітей
05:35 Погода
05:40 Факти
05:35 «Одiseй». Мультсеріал
06:25 Ділові факти
06:30 Погода
06:35 Спорт
06:40 «Таємниці слідства». Детективний телесеріал
07:45 Провокатор
08:45 Факти. Ранок
09:25 Спорт
09:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:30 «Убивча сила». Детективний телесеріал
12:45 Факти. День
13:00 Спорт
13:10 «Таємниці слідства». Детективний телесеріал
14:10 «Російський дубль». Детективний телесеріал
16:30 «Убивча сила». Детективний телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:10 Спорт
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:10 «Російський дубль». Детективний телесеріал.
22:30 Факти. Підсумок дня
22:45 «Кодекс честі». Пригодницький телесеріал
00:45 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
01:35 Спорт
01:40 Погода
01:45 Під прицілом
02:35 Факти
03:05 Погода
03:10 «Кодекс честі». Пригодницький телесеріал
04:40 «Довіря мені». Телесеріал

СТБ

05:35 «Документальний детектив»
06:05 «Бізнес+»
06:10 Т/с «Комісар Рекс»
07:50 Т/с «Кулагін та партнери»
09:00 «Чужі помилки. Жорстокі ігри»
10:00 Х/ф «Арфа для коханої»
11:55 «Правила життя. Громадське харчування: потойбіччя»
13:55 «Очна ставка. Життя і смерть Юрія Степанова»
15:00 «Давай одружимося»
17:00 «Паралельний світ»

ТРК "Україна", 00:45 "Поза полем зору" (мелодрама)
США, 1998. Реж. Стівен Содерберґ. У ролях: Джордж Клуні, Дженніфер Лопес, Джим Робінсон, Майк Мелоун.
Джек Фоулі — найшашливіший грабіжник у країні, що пограбував більш як двохсот банків. Одного разу, втікачи з в'язниці, він розуміє, що повинен украсти дещо значно цінніше, ніж гроші... серце Карен Сіско. Вона розумна, красива, але, на жаль, Карен це й працівник прокуратури. Тепер треба ризикнути всім, щоб зрозуміти, є чи між ними щось більше, ніж Закон...

ТРК «УКРАЇНА»
06:00 М/с «Пригоди Джекі Чана»
06:40 Kids' Time
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
06:50 М/с «Стюарт Литл»
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09:00 Репортер
09:05 Погода
09:10 Х/ф «У пастці часу»
11:50 Т/с «Стройбатя»
14:00 Т/с «Татусеві дочки»
14:50 Teen Time
14:55 Т/с «Дрейк і Джош»
15:55 Teen Time
16:00 Т/с «Друзі»
16:55 Т/с «Іствік»
17:55 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер
19:15 Спортрепортер
19:20 Погода
19:35 Здрастуйте, я - ваша мама!
20:30 Т/с «Вороніни»
21:35 Зроби мені смішно
22:30 Т/с «Щасливі разом»
23:10 Т/с «Іствік»
00:25 Репортер
00:40 Спортрепортер
00:45 Погода
00:50 Служба розшуку дітей
00:55 Х/ф «Мій новий пістолет»
02:30 Зона ночі Культура
02:35 Усмішник
02:55 Зона ночі
03:00 Семеренки
03:55 Зона ночі

18:00 «Вікна-Новини»
18:10 «Неймовірна правда про зірок»
19:05 «Зіркове життя. Б'є —значить любити?»
20:10 «Російськї сенсації.День народження Буржуя»
21:05 «Російськї сенсації. На зламі серця»
22:00 «Вікна-Новини»
22:25 «Очна ставка. Кипляча пристрасть»
23:25 Т/с «Доктор Хаус»
00:30 Т/с «Клініка»
01:35 «Вікна-Спорт»
01:45 «Бізнес+»
01:50 Х/ф «Три дні у Москві»
02:55 Нічний ефір

Новий канал. 09:10 Х/ф «У пастці часу»

00:45 Х/ф «Поза полем зору» (Дж.Лопез, Дж.Клуні)
02:45 Т/с «Безмовний свідок» (детектив)
03:30 Події
03:50 Критична точка
04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»
05:15 Т/с «Мамо, я кілера люблю» (детектив) (закл. серія)



06:10 Телесеріал «Інститут шляхетних панянок» 83 с.
07:00 «Телепузики»
07:30 «Мультик з Лунтіком»
08:05 «Телепузики»
08:30 «Мультик з Лунтіком»
09:00 Єралаш
09:20 Телесеріал «Хто у домі господар»
10:15 Телесеріал «Моя прекрасна няня»
11:15 «Домашній ресторан»
12:15 «Звана вечеря»
13:15 «Давай одружимося»
14:15 Телесеріал «Моя прекрасна няня»
14:50 «Теорія зради»
15:45 «Твою маму!»
16:15 «Дім-2»
17:10 Телесеріал «Універ»
18:05 Телесеріал «Хто у домі господар»
19:00 Телесеріал «Моя прекрасна няня» 104-106 с.
20:30 Телесеріал «Універ»
22:00 Телесеріал «Школа» 50-51 с.
23:00 Телесеріал «Універ»
23:30 Телесеріал «Реальна кров» 3 с.
00:35 «Дім-2». Спецвипуск
01:00 «Зірки проти караоке»
01:50 Музична програма «До світанку»
НОВИЙ КАНАЛ

04:00 Руйнівники міфів
04:50 Т/с «Ранетки»
05:35 Kids' Time
05:40 М/с «Зоряні війни: війни клонів»
05:55 Kids' Time

07:30 Олімпійські меридіани України
08:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
08:30 Львівська ОДТРК: «Золота провінція»
09:00 Чернігівська ОДТРК: «Чернігівщина у житті славетних»
10:00 Засідання уряду. Пряме включення
10:20 Новини «Пульс». Англomовний випуск
10:55 Цей день в історії
11:00 Перспектива. Агропромисловий комплекс України
11:20 Край, сповнений краси /Закарпаття, с. Кушниця/
11:30 Актуально
12:00 Новини «Пульс»
12:10 Цей день в історії
12:15 Концерт «Старовинні ромansi» С.Добронравова ч.2
12:40 Портрет. «Все моє ество там...» (Є.Савчук)
13:20 Д/ф «Літературна Одеса. І.Бабель»
13:35 Дитяча лінія. Паркур - спорт чи спосіб життя. Літній табір
14:00 Новини «Пульс»
14:10 Цей день в історії
14:15 Греція очима паломника. Святий острів Патмос
14:25 Д/ф «Легенди Чернігівщини»
14:30 Євротяжіння. Перспективи розвитку Євросоюзу
15:00 Новини
15:15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16:10 66 років Великої Перемоги. Люди і долі. Іван Присяняк
16:30 Веснянки. Фольклорний ансамбль «ДоСхідСонця»
16:50 Цей день в історії
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
17:10 Запорізька ОДТРК: «Слід на землі» ч.2
17:30 Донецька ОДТРК: «Кіноісторії нашого часу» ч.1

18:00 Львівська ОДТРК: «Золота провінція»
19:00 Новини «Пульс». Російськомовний випуск
19:10 Огляд преси
19:20 Податки. Розставимо акценти
19:30 Актуально
20:00 Україна - рідний край. Литовці України
20:30 Новини «Пульс»
21:05 Прем'єра пісні. Л.Сандулеса «Клени»
21:10 Х/ф «Молода гвардія» 1 с.
22:35 Музичний фільм «Заграва»
22:55 Цей день в історії
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск
23:35 Д/ф «Хтось тут був...»
00:05 Новини «Пульс»
00:40 Україна - рідний край. Литовці України
01:10 Актуально
01:40 66 років Великої Перемоги. Люди і долі. Іван Присяняк
02:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
02:10 Запорізька ОДТРК: «Слід на землі» ч.2
02:30 Донецька ОДТРК: «Кіноісторії нашого часу» ч.1
03:00 Львівська ОДТРК: «Золота провінція»
04:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск
04:35 Х/ф «Молода гвардія» 1 с.

ТОНІС

06:00 «Життя»
06:15 Служба розшуку дітей
06:20 М/ф
06:30 Переможний голос віруючого
07:00 «24 години»
07:10 24 години. Бізнес
07:15 Створи себе
07:20 «Життя зі знаком +»
07:50 Практичний порадник екстремального туриста
08:35 Скромна чарівність сучасних технологій
09:00 Хіт-парад дикої природи
10:10 Твій хіт
11:10 Це корисно знати
12:15 Погляд у майбутнє
15:50 Твій хіт
16:45 Вода - лінія життя
17:25 Природні дива Європи
18:30 «24 години»
18:40 24 години. Бізнес
18:45 «Життя»
18:55 Це корисно знати
20:15 Сильні світу сього
20:30 «24 години»
20:50 «Життя»
21:10 Хіт-парад дикої природи
22:15 Генеза здоров'я
23:15 «24 години»
23:25 24 години. Бізнес
23:30 «Життя»
00:00 Таємниці долі
02:25 Твій хіт
02:55 «24 години»
03:10 Диваки
03:35 Зоцатво
05:20 Диваки
05:40 Сильні світу сього



06:00 Т/с «Інспектор Деррік»
07:00 Х/ф «Забудьте слово «смерть»»
08:30 «Легальний дохід»
08:40 «Свідок»
09:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»

10:00 Т/с «Закон і порядок»
11:00 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
12:00 Т/с «Детективи»
12:35 Т/с «Близнюки»
13:35 Т/с «Суто англійські вбивства»
15:30 Х/ф «Убивство свідка»
16:55 Х/ф «Вічний поклик» 3 с.
18:30 «Правда життя». Шибайголови
19:00 «Свідок»
19:20 Т/с «Близнюки»
20:20 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
21:30 «Свідок»
22:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»
23:00 Т/с «Закон і порядок»
00:00 «Свідок»
00:30 «Покер Дуель»
01:25 Т/с «Суто англійські вбивства»
03:00 «Свідок»
03:25 «Правда життя»
04:20 «Агенти впливу»
05:15 «Свідок»
05:35 «Легенди бандитської Одеси»

K1 (KTM)

06:30 «Галілео»
06:55 «Реальні гроші»
07:00 «Далекі родичі»
07:30 Т/с «Мисливці за нечистото»
08:20 «У пошуках пригод»
09:15 «Галілео»
09:50 Т/с «Людина-невидимка»
11:40 «Два з половиною чоловіки»
12:50 Т/с «Солдати»
13:50 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
16:30 «Галілео»
17:00 Т/с «Людина-невидимка»
18:50 Т/с «Чак»
20:40 Т/с «Два з половиною чоловіки»
22:00 Т/с «Надприродне»
23:45 «15 хвилин до завтра»
00:10 «Світлові знаки. Дивні явища»
01:10 Т/с «Надприродне»
02:30 Т/с «Чак»
04:00 Т/с «Зоряна брама. Атлантис»
06:10 «Нічне життя»

K2 (IVK)

06:00 «Мультфільми»
07:20 «Телеторгівля»
07:45 «Усе для тебе»
08:40 «Усе для тебе»
09:20 «Знак якості»
10:15 «Школа лікаря Комаровського»
10:40 «Школа лікаря Комаровського»
11:15 «Знахарі: Травми кінцівок»
11:55 «Телеторгівля»
12:35 «Квадратний метр»
13:15 «Знак якості»
13:55 «Смачно з Борисом Бурдою»
14:35 «Картата потата»
15:15 «Картата потата»
15:50 «Усе для тебе»
16:15 «Усе для тебе»
16:50 «Модний вирок»
17:45 «Модний вирок»
18:30 «Квадратний метр»
19:35 «Квадратний метр»
20:20 «Квадратний метр»
21:00 «Формула любові: Ольга Сумська»
22:00 «Позаочі: Євгенія Власова»
22:45 «Позаочі: Олег Скрипка»
23:45 «Усе для тебе»
00:25 «Колір ночі»

ТРК «КІЇВ»



06:00 "Столичні телевізійні новини"
06:30 "У центрі уваги"
07:00 "Столичні телевізійні новини"
07:25 "Музична програма"
08:00 "Столичні телевізійні новини"
08:40 "Музична програма"
08:55 "Світ бізнесу"
09:00 "Столичні телевізійні новини"
09:30 "Столиця"
10:05 "Музична програма"
10:15 "Повнота радості життя"
11:05 "Немеркнучі зірки. Євгенія Мірошніченко" ч.1
11:40 "Мультяндія"
13:20 "Громадська приймальня"
14:50 "Миська вартa"
15:00 "Столичні телевізійні новини"
15:10 "В гостях у Д.Гордона" О.Басілашвілі
16:10 "У центрі уваги"
16:55 "Світ бізнесу"
17:00 "Столичні телевізійні новини"
17:10 "Т/с "Інспектор Деррік"
18:00 "Ток-шоу "Легко бути жінкою"
19:00 "Столичні телевізійні новини"
19:20 "Миська вартa"
19:30 "Столиця"
20:00 "Т/с "Інспектор Деррік"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "В гостях у Д.Гордона" О.Басілашвілі
22:25 "Немеркнучі зірки. Євгенія Мірошніченко" ч.2
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:20 "Світ бізнесу"
23:25 "Миська вартa"
23:30 "Громадська приймальня"
00:30 "Ток-шоу "Легко бути жінкою"
01:30 "Мультяндія"
02:00 "Музична програма"
05:00 "Мультяндія"

Микола ТІНДЮК: Коли кажуть, що рада працює від імені громади, я ставлю зустрічне запитання: «А чи в її інтересах?»

Одеська область є найбільшою в Україні за територією — 33,3 тис. кв. км, що становить 5,5% території держави, і порівняно з територією Бельгії, Нідерландів, Молдови. Населення регіону — 2,4 мільйона людей.

У системі місцевого самоврядування сьогодні працюють 517 рад різних рівнів. Адміністративна реформа, що набирає темпів у регіоні, неминуче приведе до відповіді на запитання: що важливіше для територіальних громад — вертикаль влади або горизонталь місцевого самоврядування? Про це розмовляємо з першим заступником голови Одеської обласної ради Миколою Андрійовичем Тіндюком (на знімку).

— Чи є підстави говорити, що територіальні громади області можна вважати, за наявністю існуючих там проблем, схожими? Що об'єднує їх?

— Схожими вони, звісно, бути не можуть. Якщо північні райони (Саврань, Кодима, Любашівка, Балта) — депресивні, як сьогодні кажуть, то південні (Сарата, Арциз, Татарбунари) — навпаки, процвітаючі. Це якщо оцінювати з економічної точки зору.

Відрізняються вони й за національним складом. В області проживають представники 133 національностей. На півдні регіону в основному живуть болгари, молдовани, гагаузи, румуни, албанці. В центральній частині переважно — українці, росіяни, німці, євреї. Абсолютно різним є і фінансове становище місцевого самоврядування. У міцних районах і бюджети солідніші, в слабеньких — усе життя тримається на дотаціях.

А об'єднує територіальні громади те, що вся влада в них належить народу, який обрав своїх представників до рад різних рівнів. Різноманітні партійні прапори на територіях громад, насправді, мають бути од-

ного кольору — державного прапора.

— Миколо Андрійовичу, адміністративна реформа не може не торкнутися місцевого самоврядування — це логіка життя. Хто виграє — виконавча влада або місцеве самоврядування?

— Однозначно — виграти повинні люди. Якщо виконавча влада сьогодні вибудовує вертикаль, що само по собі заслуговує на схвалення, то місцеве самоврядування — це чітка горизонталь влади. Коли кажуть, що рада працює від імені громади, я ставлю зустрічне запитання: «А чи в інтересах громади?»

Адміністративна реформа — адже це не просте скорочення чисельності чиновників. Це реформа всіх граней нашого життя: медицини, освіти, житлово-комунального господарства, формування бюджету, податкової політики, культури. Чи торкнеться адмінреформа, в широкому значенні слова, місцевого самоврядування? Звичайно. І додаю, що за 35 років роботи в органах виконавчої та представницької влади я вперше побачив чітку логіку реформи — певні цілі, поставлені завдання, від-



працьований механізм їхнього виконання.

— І за якими напрямками, на ваш погляд, здійснюватиметься взаємодія виконавчої влади й місцевого самоврядування?

— Територіальні громади повинні визначитися: що реально вони зможуть зробити. А що не можуть — делегувати виконавчій владі. Так, власне кажучи, нині й закріплено чинним законодавством. Але у світлі того, що процес наповнення місцевих бюд-

ЦИФРА

*** Бюджет Одеської області на 2011 рік становить: за доходами — 3,1 млрд. грн., за видатками — 3,2 млрд. грн.**

*** Порівняно з 2010 роком дохідна частина зросла на 339,7 млн. грн.**

*** Бюджет розвитку на 2011 рік становить 83,7 млн. грн.**

жетів в 2011 році змінився, то, не виключено, що необхідно переглянути й розподіл повноважень.

До речі, в цьому зв'язку зростає і роль обласної ради. Вона має не на словах почи-

нати жити проблемами базових територіальних громад. Ми можемо підказати, і сьогодні успішно робимо це, як вирішувати ту або іншу проблему. В кожній громаді вони свої, але є і такі, які об'єднують, — дороги, лікарні, газопостачання, проблеми з водою тощо.

Хочу, щоб мене зрозуміли правильно: я не прихильник створення вертикалі рад різних рівнів — усі громади абсолютно рівні перед законом і відповідальні перед людьми. Але громади не повинні говорити пошепки, вони — не підпісувачі в хорі, а солісти.

— Слідом за адміністративною наближається і адміністративно-територіальна реформа. Чи постане питання про укрупнення територіальних громад?

— Тут, я вважаю, треба сідати й рахувати з калькулятором усі плюси й мінуси. Ми пам'ятаємо досвід «вольового», з центру, розв'язання адміністративно-територіальних проблем. Люди сприймають такі «вкльзівки» болісно. Основною адміністративно-територіальної реформи має стати рішення і бажання місцевих громад. Народ — розумніший за будь-якого чиновника й завжди розсудить правильно.

— А чи готові ради різних рівнів до міжмуниципального співробітництва?

— У 1994 році Одеська область стала членом євро регіону «Нижній Дунай». Сьогодні вона є членом ще десятки транскордонних організацій. Але це на міжнародному рівні. Впевнений, що та-

кий досвід можна засотосовувати й усередині країни. Є такі сфери діяльності, які об'єднують кілька територіальних громад. Взяти, приміром, районну лікарню. Її послугами користується все населення району, тобто, представники не однієї, а декількох громад. Або — дороги. Вони проходять між селами, селищами. Чи можуть вони об'єднати громади? І запитувати не треба — давно вже об'єднали.

Тут головний камінь спотикання — фінансова, ресурсна база. У різних громад вона різна. В якій пропорції мають використовуватися для спільної справи фінанси, хто повинен вкладати більше, а хто менше? Які критерії тут мають бути? В дотаційних громад практично немає бюджету розвитку, а розвиватися вони повинні. Якого ефекту слід очікувати від співробітництва, образно кажучи, багатого й бідного, в бюджетному плані районів? Чи не спрацює принцип егоїзму: навіщо нам бідний родич? А об'єднати їх вольовим рішенням — виходить, просто плодити злидні.

Тоді як головною метою місцевого самоврядування має стати підвищення життєвого рівня наших територіальних громад — від маленького села до обласного центру. І відбуватися це повинно винятково в руслі побудови громадянського суспільства, стрижень якого і має становити місцеве самоврядування.

Розмовляв
В'ячеслав ВОРОНКОВ.
Одеса.

Фото автора.

У ювілейний рік Збараж залишився без бюджету

Мабуть, райцентр Збараж, що на Тернопільщині, — єдине місто в Україні, яке досі живе без бюджету. Це тим більше прикро, що восени древньому Збаражу виповнилося 800 років, розроблено насичену програму до відзначення ювілею, проте й тут справи застоїлися. А все через конфлікт між депутатською більшістю і міським головою Михайлом Бочаровим.

Спершу прес-конференцію зібрали представники більшості, до якої увійшли депутати міської ради від «Свободи», «Батьківщини», «Фронту змін», «Сильної України», «Сили і честі», інших політичних сил. І хоч було задекларовано, що йтиметься про причини висловлення недовіри міському голові Збаража, однак переконливих аргументів журналісти так і не почули. За словами секретаря міської ради Оксани Пелех, Михайло Бочаров не «готовий з нами працювати», «ігнорує звернення депутатів», «не підписує прийнятий бюджет». Далі — «букет» дрібних образ особистісного характеру, які намагалися піднести до рангу інтересів громади. За що ж 24 депутати намагаються відправити міського голову у відставку, так і залишилося незрозумілим. Невже за те, що робочий комп'ютер секретаря міської ради (один із аргументів) відключено від

офісного принтера? Хоча, звичайно, такого не повинно бути.

Недовіру Михайлові Бочарову висловили у грудні минулого року на другій сесії новообраної міської ради. Депутати не погоджуються з тим, що голова її закрив, проводять третю сесію, на якій приймають бюджет міста і вимагають, щоб голова його підписав. Обирають вони і свій склад виконкому, бо запропонований Михайлом Бочаровим їм не подобається.

З опальним міським головою зустрічаюся у кардіологічному відділенні обласної клінічної лікарні. Останні події не минулися безслідно, «швидка» забрала Михайла Бочарова прямо з робочого кабінету. Його й досі дивує зміна настроїв депутатів, адже на першій сесії все відбувалося мирно, а вже через місяць йому висловили недовіру. Невже лише через те, що є представником Партії

регіонів? У нього є підтримка, в тому числі представників інших політичних сил, але це лише третина депутатського корпусу. Більшого не погоджується зі складом виконкому, та він повинен займатися передусім господарськими справами, тому й добирав людей, які вміють щось робити. «Вони запропонували включити до складу виконкому деяких депутатів районної ради, — розповідає Михайло Григорович. — Я погодився, хоча так і не зрозумів, для чого, адже будь-хто з депутатів може приходити на засідання виконкому. Ніби все обговорили на погоджувальній раді, поставили на голосування — не проголосували. Ставлю на голосування регламент — відхиляють. Оголошую перерву — вони продовжують сесію. Закриваю другу сесію, вони збираються на третю і приймають бюджет. Як я можу узаконювати незаконні рішення? Хто буде нести за них відповідальність? Місто вже втрачає кошти через таку безглузду ситуацію, а бюджет у нас дотаційний. Самі можемо заробити не так

багато, між тим «дірок» у господарстві міста вистачає. Вже не кажу про підготовку до ювілею».

Запитую його: «Навіщо відключив комп'ютер секретаря від принтера?» З'ясувалося, на ньому друкували листівки проти міського голови, тому він запропонував Оксані Пелех користуватися принтером, який є у приймальні. Вона образилася.

Але кашу, яку заварили, доведеться розхльбовувати самотужки. Та крок назустріч зробити важко, тому й вимагають проведення нових

ДОВІДКОВО

Збаразький районний суд призупинив рішення другої сесії міської ради щодо висловлення недовіри голові, оскільки воно нічим не обгрунтоване. Тепер депутати оскаржують його в інших судових інстанціях, звертаються до голів обласної ради і облдержадміністрації.

виборів. За словами Михайла Бочарова, майора міліції у відставці, він не проти залишити посаду міського голови, яку, до речі, мешканці Збаража довірили йому вдруге, якби бачив, що люди, котрі рвуться до влади, зможуть ефективно працювати. «Знову доведуть місто до хаосу, яким прийняв його у свою першу каденцію: з 400-тисячними боргами, поламаною технікою, перебоями у водопостачанні. Торік за рахунок власних коштів перекрили дахи п'яти будинків, придбали нову техніку, освітили вулиці, відкрили нові групи у дитсадках. Кожен крок дається великими зусиллями, буде шкода, якщо все це потоне у політичній тріскотні».

А така небезпека є. До толерантності і порозуміння обох сторін закликає голова облдержадміністрації Валентин Хоптян. Тепер погляди опонентів звернуті до шойно призначеного голови Збаразької райдержадміністрації Автанділа Мдінарадзе. Йому не позаздриш.

Любов ЛЕВИЦЬКА.
Тернопільська область.

Влада має дати людям роботу і достойну зарплату

Саме такий висновок напрошується після всебічного аналізу стану справ під час засідання обласної робочої групи з питань виплати зарплати та зайнятості населення. Перед Закарпатською ОДА постає цілий комплекс непростих питань щодо легалізації зарплати, зайнятості населення, недопущення виплат «у конвертах» і дотримання гарантій кожному робітникові, що він отримує зароблене.

На Закарпатті офіційно зареєстровано 16 тисяч безробітних, а це становить від двох до двох з половиною відсотків від працездатного населення. «Це велика цифра. Це серйозна проблема», — наголосив тиждень тому під час робочої поїздки до області Президент України Віктор Янукович.

Хоча, як стверджує прес-центр ОДА, працевлаштування закарпатців завжди перебувало на особливому контролі обласної влади. Тільки впродовж квітня в краї здійснено 83 перевірки підприємств та суб'єктів господарювання. Виявлено 80 осіб, що працювали нелегально. На більшості перевірених підприємств не здійснювалась індексація зарплатні, порушувалося право громадян на відпустку. На керівників підприємств, де було виявлено порушення, складено відповідні акти. Щоправда, число підприємств, які діють у кожному районі, запросто перелічиш на пальцях якщо не однієї, то вже точно двох рук. Тому, на думку влади, нині надто актуально є активізація роботи відповідних комісій у районах та містах. Але діють вони неефективно: найменше перевірок здійснено в містах Ужгород, Хуст, Чоп та Виноградівському, Перечинському, Міжгірському, Мукачівському, Ужгородському районах.

— Щоб створити 300 робочих місць, потрібно вкласти, до прикладу, три мільйони гривень. А щоб створити в області 300 реальних робочих місць, вистачить, щоб 300 підприємців зареєстрували хоча б по одному працівнику. Тому сьогодні просто необхідно активізувати роботу комісій на місцях, — таким бачить вихід із ситуації заступник голови ОДА Іван Качур.

Щоправда, перевіряти можна лише те, що є в наявності. А от нові робочі місця чомусь або зрідка, або ж і зовсім не створюються. За вагою вкладених в економіку інвестицій регіон на передостанніх місцях у державі. Не допомагає ані наявність чотирьох кордонів з ЄС, ані імідж високої працездатності закарпатців. От над чим слід також паралельно задуматися обласній владі.

Василь НИТКА.

Ужгород.

Нова назва не прижилася

Депутати Рівненської облради повторно порушили клопотання перед Верховною Радою про внесення відповідних змін до адміністративно-територіального устрою Млинівського району Рівненської області в частині перейменування села Межиріччя на село Чекно. До цього їх спонукали результати місцевого референдуму 30 жовтня минулого року, а також сходи мешканців шести сіл Ярославської сільської ради у 1993-му, 2004-му, 2009 роках, на яких вони підтвердили своє бажання повернути Межиріччю його історичну назву — Чекно.

Мотивують це тим, що їхнє село як Чекно документально згадується 10 листопада 1564 року. Практично ніхто з місцевих жителів не називав його по-новому — Межиріччя, а лише Чекно. У документах з адміністративно-територіального устрою саме так і посвідчується цей населений пункт. За даними Всеукраїнського перепису населення 2001 року, в складі Ярославської сільської ради Млинівського району значиться село Чекно; у Державному класифікаторі об'єктів адміністративно-територіального устрою України до листопада 2001 року була подвійна реєстрація одного і того ж населеного пункту з двома назвами, внесені зміни, і це село враховане як Чекно. Тож, вважають місцеві мешканці (і їх підтримали депутати обласної ради), потрібно повернути історичну назву селу, оскільки нова не прижилася.

Олександра ЮРКОВА.
Рівне.



Фотограф Андрій НЕСТЕРЕНКА



Витоки

Народне уявлення про Вознесіння

На сороковий день після Великодня святкують Вознесіння Господнє, або Вшестя. Від Великодня і до Вшестя прийнято вітатися «Христос Воскрес» та відповідати «Воістину Воскрес» на знак того, що після смерті Ісус Христос ще сорок днів перебував на землі, а на це свято вознісся на небо. Цього року Вознесіння Господнє припадає на 2 червня.

У цей день молодь збиралася серед полів, пекли яєчню, співали пісень. У деяких регіонах України потрібно було відварити яйця. Їх брали з собою в поле та всі по черзі підкидали вгору. Українці вірили, що по них Ісус Христос підніметься на небо. Тому кожен намагався підкинути своє яйце якнайвище. Крім того, необхідно було поїсти на полі усією ро-

диною, щоб цілий рік не бути голодним. Залишки страв розкидали по землі. У народі вірили, що птахи, які з'їдять ці крихти, проситимуть у Бога хорошого врожаю.

В Україні значного поширення набув звичай пекти на Вшестя «драбинки» — обрядове печиво, яке теж нібито мало допомогти Ісусу возністися на небо. Це печиво несли в поле, де посіяні жито чи пшениця, і там його з'їдали. Народ вірив, що такі дії сприятимуть доброму врожаю зернових. Молоді дівчата могли забрати це печиво до хати якоїсь із них і там поласувати ним зі сметаною та яєчною. Вважалося, що це посприє швидкому заміжжю.

Світлана ЧИБРАК, етнолог.

Сповідь

У кого захисту просити?..

У доньки сьогодні — випускний. Раніше думала, що готуватимемося до нього разом, як до найбільшого свята. А що тепер? Аня вже зо два роки навіть не дивиться у мій бік, коли зустрічаємося випадково на вулиці. Хіба на таке я сподівалася, коли разом із чоловіком їхали на заробітки до Португалії, бо zostалися без роботи, а її, ще маленьку, залишили на тітку Марію?

Те, що наша донечка швидко прив'язалася до чоловікової сестри, навіть тішило: все ж дитина не почувається обділеною! А ми, як могли, намагалися компенсувати свою відсутність: надсилали Ані всілякі забавки, гарні модні вдяганки. Приїжджали також із гостинцями, і не лише для дочки. Тітці Марії щедро дякували за турботу про нашу дитину. Не маючи статків, вона рада була матеріальній підтримці, навіть будинок за ці кошти відремонтувала.

Та ось ми повернулися. Я — назавжди, а чоловік, вигравши «зелену карту», подався до Америки. У клопотах якось і не звертала уваги, що моя Аня уникає мене. А згодом зауважила, що доня більше хилиться до тітки. Її діти вже одружені й мешкають в іншому місті, тож вона ставилася до Ані, як до рідної. Нічого, думала, звикне згодом і до мене. Та наасторожувало, що Марія могла обронити якесь образливе слово на мою адресу, ще й при дитині.

Минув рік, а стосунки в нашій родині дедалі загострювалися. А там і чоловік сказав, що знайшов собі за океаном іншу. Подумалось: а я ще ж не стара! Незчулася, як Марія подала в суд на мене щодо позбавлення материнських прав... Не допомогли жодні виправдання.

Суд був на боці Марії. Підтвердила відмову від рідної мами моя донечка. А що я могла зробити, коли рідна кровинка відчуралася від мене... Може, як підросле, все зрозуміє. І маленького братика, мого синопця, сприйме як рідного...

А сьогодні в моєї доні — випускний бал. Я купила великий букет білих троянд, золоті сережки і збираюся до школи. Дуже хочеться, щоб донечка мене пробачила... Щоб ми знову були разом!

Записала Софія ВОЗНЯК.
Івано-Франківська область.
Від «Сім'ї». Шановні читачі, що б ви порадили матері? Поїхавши на заробітки, вона вважала, що забезпечить дитині майбутнє, а як виявилось, матеріальне ніколи не замінить батьківську турботу і любов. Адже маємо чимало драматичних наслідків заробітчанства українців, коли розпадаються сім'ї, ламаються долі дітей. Чи правильно, на вашу думку, вчинили тітка і донька, позбавивши матір батьківських прав? Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

«Тінь, знай своє місце!»

Психологічний лікнеп

Із розмов з дівчатками: «Зі мною ніхто не хоче дружити, хлопці кажуть, що я дика, дівчата — що я дурна. Мене ніхто не розуміє, я криваюся й огризаюся. Не знаю, як поводитися». (Таня К., 13 років). «Я посварилася з подругою, їй увесь час доводиться щось пояснювати, іноді мені соромно за неї, вона мене ганьбить, інші можуть подумати, що я теж якась дивна. Зриваюся, злюся. Не розумію: чи я жалью її, чи ненавиджу». (Іра З., 14 років.).

Коментує психолог Тетяна ГУРЛЄВА:

Конфлікти в спілкуванні часто виникають через те, що підлітки бачать причину своїх невдач в оточуючих, до яких вони набагато більш критичні й вимогливі, ніж до самих себе.

І одній, і другій дівчинці можна порадити поглянути на себе з боку, а потім ніби зсередини, відзначаючи в собі, своїй поведінці, стосунках з людьми світлі й темні тони. І залежно від проблеми, яка турбує кожну з них, вести бесіду. Приблизно таку:

— Подивись на себе в дзеркало. Що ти бачиш? Коли твої рухи плавні й не метушливі, то й вигляд ти маєш більш ніжний і жіночний. Варто підтягтися, розправити плечі, втягнути живіт — й ти здаєшся набагато стрункішою. А усміхаючись, ти стаєш особливо гарненькою. Доброзичливий вираз очей, усмішка — прикрашають! Та варто тобі насупитися, допустити недбалість у зачісці й висловленнях, різко й вороже підняти вгору руки, зсутулітися — й перед тобою — зовсім інша істота. Але ж ти не хочеш бути такою! А отже, легко можеш це виправити: варто тільки виявити бажання. Головне знати, яке різне враження ти можеш справляти, чого тобі прагнути, а від чого віддалятися.

А тепер поміркуй, що ти відчуваєш, які в тебе думки й наміри. Чи бачиш ти в собі гарні якості — такі, як щира доброта, ніжність, терпіння, «усмішливе» ставлення до оточуючих, скромність, вміння стримувати гнів, роздратування, злість? Чи навпаки — помічаєш за собою щось таке, що заважає тобі жити й нормаль-

но спілкуватися? Чи траплялося так, що в складних ситуаціях ти була просто потворною, непривабливою і у власних очах, і на думку когось із твоїх близьких, друзів?

ДЗЕРКАЛО, звернене ВСЕРЕДИНУ СЕБЕ, допоможе тобі побачити не тільки те, що ти хочеш або про що тобі говорять інші, а й приховані, затемнені сторони. Ще от



над чим помізкуй: ти можеш любити або не любити; бути щедрою, щирою, терпимою, співчутливою, з почуттям власної гідності або ж заздрісною, жадібною, гордовитою, приниженою. Якщо ти хоча б раз у житті переживала суперечливі, «полярні» почуття, то, мабуть, варто замислитися, як освітити, одухотворити ту, другу, тінюву частину себе. Щоб вона не ховалася по кутках і не капостила. «Тінь, знай своє місце!» — так може сказати кожен з нас пристрастям, які вирують у душі, і поганим почуттям. Ми маємо відчувати свою владу над ними, тоді вони перестануть бути страшними й небезпечними — перестануть керувати нами. Це непросторо зробити. Але цього потрібно вчитися.

Якщо колись відчуєш сильну зняковівість, болісні докори сумління, якщо тобі буде погано від зробленого, значить, ти дозволила собі припуститися помилки, дозволила взяти гору тому темненькому й паскудненькому, що спокушає всіх людей, і малих, і дорослих. І дуже добре, що ти це помітила. Отже, ти здатна

вороті, постарайся повірити, що ти насправді можеш багато чого змінити на краще, варто тільки захотіти. Звернися до того, кому довіряєш, і він допоможе тобі побачити в собі й в інших те світле, душевне, що є в кожній людині.

Дорослий, якому довіряють, може допомогти дівчинці замислитися над тим, як, наприклад, не допускати руйнівної ненависті, як уберегтися від заздрості й жадібності. Як зупинити зародження в душі почуття Власної Величч, щоб воно не змусило щосили видиряпуватися на високу гору, а потім болісно з неї падати. Допоможіть підліткові знайти себе, свій стиль поведінки, способи самоствердження, форми доброзичливого спілкування з людьми, виробити смак в одязі. Підтримайте позитивну самооцінку, повагу до себе й своїх досягнень. Створіть разом з дівчинкою її новий, яскравий, позитивний образ, допоможіть знайти місце в тому оточенні, де сьогодні вона почувається незатишно. Хай це буде орієнтиром на майбутнє.

Фотоетюди Людмили СТРАЖНИК.

Артем Ігнатенко



блїде обличчя, довге світло-русяве волосся, світло-сірі очі.

Вікторія Литвиненко



У Херсонській області розшукується жителька смт Іванівка Іванівського р-ну Литвиненко Вікторія (4.10.1997). 18 травня вона пішла з дому у невідомому напрямку та не повернулася. На вигляд їй 13—14 років, близько 155—160 см на зріст, середньої статури. У дівчинки овальне обличчя, пряме світло-русяве волосся, дугоподібні брови, середній ніс, тонкі губи, блакитні очі.

«Служба розшуку дітей»
Телефон «Магнолії-ТБ»
0-800-50-14-14.
E-mail:
tsr@magnolia-tv.com.
Сторінка в Інтернеті:
www.detipoisk.com.



Мама напрокат

▶ Нетрадиційне народження

Ставлення до того, що заможним, але бездітним батькам в Україні дозволено скористатися послугами сторонньої жінки, яка погодилася за гроші виносити й народити їм дитя, у нашій країні навряд чи коли-небудь стане однозначним. Питання сурогатного материнства занадто дражливе. Але... вітчизняне законодавство в сфері репродуктивних технологій визнано одним з найбільш прогресивних у світі, а ціни на послуги мам — одними з найнижчих! Саме тому ринок сурогатного материнства в Україні набирає обертів...

Через терни...

Нову хвилю диспутів навколо цього питання сколихнула історія французької пари Патріса й Орелії Ле Рок, якій українка виносила й народила дівчат-близнючок Вікі й Кім. Подружжя прилетіло в Київ, підписало договір з фірмою, що забезпечує юридичний супровід, пройшло всі обстеження. Потім вони здали біологічний матеріал, знайшли сурогатну матір, оплатили рахунки, а за тим, як виношуються їхні діти, спостерігали вже з Франції. В Україну родина Ле Рок повернулася перед пологами, і 23 січня Патріс і Орелія стали щасливими батьками.

Відповідно до українського законодавства Міністерство юстиції легалізувало їхнє свідоцтво про народження для використання за межами України. Неприємний сюрприз чекав на пару в рідному посольстві — там відмовилися видавати на дітей проїзні документи, адже у Франції сурогатне материнство поза законом. І тоді батьки зважилися порушити закон. У березні, нагадаємо, батько немовлят і їхній дідусь збиралися перетнути український кордон з малютами, схованими в ящиках під сидіннями «Мерседеса», але були затримані. Суд наклав на них штраф у розмірі 29 тисяч гривень і конфіскував автофургон. Але дітей залишив генетичним батькам...

Тепер за розвитком подій уважно стежить уся Європа. Журналісти у Франції навіть провели соціопитування й з'ясували, що більш як 60% співвітчизників підтримують подружжя Ле Рок, незважаючи на незаконність їхнього вчинку. Юристи в Києві впевнені, що

через Європейський Суд французам удасться все-таки легалізувати статус своїх дітей, народжених в Україні сурогат-



ною матір'ю. Їх захищає Європейська конвенція про здійснення прав дітей, котра не дозволяє розлучати біологічних батьків з їхніми чадами, як би цього не домагалася французька держава...

Ціна питання

Звичайно, подружжя Ле Рок варте співчуття, адже вони більше десяти років намагалися стати батьками. Але хотілося б згадати й про права сурогатних матерів. В них немає біологічного зв'язку з малютами, і українське законодавство чітко про це говорить. То що ж штовхає жінок на цей крок? Навряд чи тільки співчуття до бездітного. Гроші! Це стимул. Але якщо думаєте, що сурогатна мати одержує величезні суми, то дуже помиляєтеся. Коли

хто й заробляє, то це юристи, які здійснюють супровід процедури, медичні центри, котрі вирощують ембріон, ще, може, наші чиновники, які видають малютам свідоцтва про народження. А сурогатна мати одержує... компенсацію за використання своєї утроби!

Подружжя Ле Рок зізналося журналістам, що офіційно за сурогатне материнство їм довелося заплатити близько 60 тисяч євро. А Сергій Антонов, президент Асоціації «Всеукра-

формацією, послугами сурогатних матерів за рік користуються близько сотні іноземців. Ходять чутки, що хочуть забронити використовувати наших співвітчизниць як сурогатних матерів. Як на мене — краще б підняли «тарифи» для них, залишивши жінкам право самим вирішувати: здавати свою утробу в оренду чи ні.

Безплатно — не значить задарма

Некомерційне сурогатне материнство — на безплатній основі! — дозволено в Канаді, Австралії, Греції, Ізраїлі, ПАР. Є країни, де немає прямої заборони на сурогатне материнство, заборонені лише договори про нього (їх визнають недійсними). Зокрема, в Іспанії, у Бельгії сурмама вважатиметься матір'ю народженої за програмою дитини з усіма цивільно-правовими наслідками. У Швеції біологічним батькам доводиться всиновлювати або вдовечати таких дітей. У Норвегії забороняють проводити такі процедури на території своєї країни, але якщо дитину завезли — проблем з її реєстрацією немає.

І таке буває

У Східній Європі програми сурогатного материнства можливі, у тому числі й на комерційній основі (в Україні, Росії, Білорусії, Казахстані, Киргизії). На території СНД щорічно народжується кілька тисяч малят за програмами сурматеринства. Щоправда, не обходиться й без скандалів. Ось, приміром, один з останніх. В Ульяновську Зінаїда Ракова дала згоду на участь у програмі сурогатного материнства. Під час її вагітності біологічні батьки відмовилися виконувати умови контракту й зажадали, щоб сурмама зробила аборт. Річ у тім, що «батьки» паралельно домовилися ще з однією жінкою. У неї зафіксували багатоплідну вагітність, і пара відмовилася від дитини Ракової, віддавши перевагу ближніям. Але Зінаїда не зробила аборт,

А як у них

У Росії, наприклад, жінка, що виносила чужу дитину, офіційно може розраховувати на гонорар у 25 тисяч доларів (більше, ніж у США). Дешевше, ніж в Україні, — тільки в Індії. Там ринок сурогатного материнства на рік становить за неофіційними даними близько 2 млрд. доларів.

І все-таки цей спосіб дітонародження за великим рахунком не тільки суперечить законам природи, а й може стати благодатною нивою для різного роду шахрайських дій. Гуманісти вважають, що сурогатні програми знецінюють материнство як таке, роблячи його предметом торгу. Тому кожна країна шукає свою норму ставлення до цього.

Наприклад, у Великобританії дітям надали право у 18 років довідатися, хто насправді їхні біологічні батьки (якщо сурогатне материнство здійснювалося на донорській основі). А оскільки бажаних через два десятки літ почути «драстувуй, мамо (тату)» виявилось небагато, з усіма донорськими програмами в Англії успішно покінчено!.. І тепер англійські пацієнти вирушають туди, де анонімність донорства гарантована законом — тобто до нас. В Україні якщо користуються послугами донорів, батьки не знають, хто надає яйцеклітину або сперму. Їм можуть показати фото й дати скупий опис фізичних даних (колір очей, волосся, зріст і т. п.).

а вирішила залишити маля. Коли народився хлопчик, біологічні батьки передумали й захотіли забрати дитя в сурогатної матері. Зінаїді Раковій вдалося в суді відстояти своє право на покинутого батьками малюка.

Саме такі епізоди змушують правознавців замислюватися навіть над правами ембріонів! Адже траплялися й випадки, коли дітки народжувалися з відхиленнями, і біологічні батьки, котрі так довго чекали на власне чадо, кидали його в притулку...

Ірина ЛЬВОВА.
Колаж Ольги СТАНАЧИЧ.

«Віршів повна рукавичка»

▶ Чарівний світ

Міжнародна молодіжна бібліотека відзначила збірку луганського поета Василя Голобородька «Віршів повна рукавичка» і внесла її до каталогу «White Ravens-2012» («Білі ворони-2012»), що вважається одним з ключових орієнтирів у світі дитячої літератури.

Відбирають з 9 тисяч видань, які кожного року потрапляють до Міжнародної молодіжної бібліотеки (Німеччина) з усього світу. До каталогу входять лиш кілька десятків краших. Потім і каталог, і відібрані книжки бібліотека представляє на дитячому книжковому ярмарку в Болоньї. Лиш після цього «Білі ворони» включаються до програми світових виставок. В колекції Міжнародної молодіжної бібліотеки понад 600 тис. книжок і 80 тис. журналів більш як 130 мовами світу. «Віршів повна рукавичка» — перша книжка українською мовою, що потрапила до бібліотеки.

«Віршів повна рукавичка» — перша збірка Василя Голобородька (на знімку), яка вийшла у видавництві «Грані-Т». Луганський поет каже, що спеціально дитячою поезією ніколи не займався. Так, спадають на думку якісь образи, й він їх записує до товстих зошитів. Скажімо, узяв до рук великого смугастого кавуна і подумав: «Сам гладкий, як бочка, а ребра видні». Його дитячі вірші — це лиш кілька рядків. Але тут багато дитячих асоціацій. Як от про тата, що «сидить у човні, веслами воду горне — щоб річка бігла!»

Перші вірші Василя Голобородька вийшли ще у дитинстві. В шостому класі Василь випускав газету на зразок радянської піонерської «Зірки», що друкувала вірші школярів. Саме через вірші Василь і вирішив робити таку газету в себе в селі. Брав серединку шкільного зошита, ілюстрації робив кольоровими олівцями, а текст писав від руки. Тоді Василь мріяв стати мандрівником і підбурював хлопців свого села рушати на пошуки річки Міус, що вабила екзотичною назвою і породжувала образи, які хотілося римувати.

Перші вірші, що вийшли в тій «самвидавницькій» газеті, Василь писав російською мовою, і хлопцям вони дуже подобались. Друзі вважали Голобородька великим поетом і дуже ним пишались. Але якось один із старших братів Василя, прочитавши його вірші, з іронією зауважив: чого, мовляв, найменший удає з себе росіянина, коли у нього і прізвище українське, і жи-

ве він в Україні, і розмовляє українською. Тоді Василь почав свої вірші писати українською, вона виявилася ближчою.

Хоч уже розміняв сьомий десяток літ, не втратив зв'язку з дитинством, бо живе у світі народних казок. Він їх не пише, а досліджує. «Казки — дуже серйозний жанр. Як і всі, я писав вірші про птахів і звернув увагу на те, що в українській літературі образ птаха якийсь розмитий, хоч він постійно є у фольклорі. Я вирішив зібрати максимум інформації про цей образ з різних джерел і створити цілісний текст, починаючи з найпростішого — назви птахів. Так і нараховував, що у нас в Україні є 365 видів птахів. Потім заходився зробити цілісний текст про весілля: обряди, традиції, пісні і таке інше. І ось уже 15 літ досліджую казки і займатимусь цим, може, до кінця своїх днів, бо то невичерпна тема».

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

Фото автора.



▶ Вустами маляти

*Онук Данило (вісім років):
— Діду, а коли воєнні честь віддають, як вони потім без честі ходять?*

*Максим вітає тітку з днем народження:
— Бажаю, щоб ти любила світ, а світ любив тебе.*

Сина пригостили яблуком. Він мовчки бере. Його запитують:

*— Що сказати треба?
— А ви його помили?*

*Син (чотири роки):
— Я хотів би бути пташкою. Вони все з землі їдять!*

Із сайту mal.net.ua.

Право дитини на житло

▶ Домашній адвокат

Чи є якийсь визначений перелік випадків, у яких органи опіки та піклування мають право не надати дозвіл на продаж квартири батьками маленьких дітей?

Олег РАНЕШ.

Вінницька область.

Відповідно до ст. 177 Цімейного кодексу України батьки малолітньої дитини не мають права без дозволу органу опіки та піклування укладати договори стосовно поділу або обміну житлового будинку, квартири. Дозвіл надається органом опіки та піклування після перевірки, що проводиться протягом одного місяця, і лише в разі гарантування збереження права дитини на житло.

При цьому органи опіки та піклування можуть відмовити в наданні дозволу на правочини стосовно нерухомого майна дитини лише у випадках, коли ними встановлено, що:

1) мати та/або батько дитини, які звернулися за дозволом, позбавлені судом батьківських прав;

2) судом, органом опіки та піклування або прокурором

постановлено (прийнято) рішення про відібрання дитини від батьків (або того з них, який звернувся по дозвіл) без позбавлення їх батьківських прав;

3) до суду подано позов про позбавлення батьків дитини (або того з них, який звернувся по дозвіл) батьківських прав;

4) особа, яка звернулася по дозвіл, повідомила про себе неправдиві відомості, що мають суттєве значення для вирішення питання про надання дозволу чи відмову в його наданні;

5) між батьками дитини немає згоди стосовно вчинення правочину щодо нерухомого майна дитини;

6) між батьками дитини або між одним із них та третіми особами існує судовий спір стосовно нерухомого майна, по дозвіл на вчинення правочину щодо якого звернулися батьки дитини або один із них;

7) вчинення правочину призведе до звуження обсягу існуючих майнових прав дитини та/або порушення охоронюваних законом інтересів дитини.

Олена БЕСПАЛЬСЬКА.



У громадян України і Росії немає великої зацікавленості в подвійному громадянстві, заявив міністр закордонних справ України Костянтин ГРИЩЕНКО (УНІАН)

Війна проти ліквідації шкіл триває у судах

Ворошиловський районний суд Донецька зупинив дію рішення міської ради щодо ліквідації загальноосвітньої школи №111. Це зроблено для забезпечення позову матері одного зі школярів Ірини Круглової, яка оскаржила закриття навчального закладу в суді. Позивачка вважає рішення міськради протиправним та вимагає скасувати його — на тій підставі, що рада не врахувала вимоги закону щодо порядку ліквідації шкіл. Аналогічні позови подала ініціативна група батьків. Згаданий навчальний заклад свого часу одним із перших у Донецьку перейшов на українську мову навчання. Зараз школа завантажена більш як на 50 відсотків. Рішення міськради призупинене на весь час розгляду справи.

А політична партія «Фронт змін» звернулася до окружного адміністративного суду Києва із позовом щодо ліквідації чотирьох загальноосвітніх шкіл у Макіївці. Автори позову вимагають визнати протиправним та скасувати рішення міської ради від 25 березня про закриття навчальних закладів та до завершення розгляду справи по суті призупинити дію цього рішення, повідомили «Голосу України» в обласній організації партії.

Не закриватимуть також школу-інтернат у Часовому Ярі, як це планувалося на початку року. Про це заявив після поїздки до навчального закладу голова Донецької обласної ради Андрій Шишацький. В інтернаті живуть і навчаються розумово відсталі діти-сироти та діти, позбав-

лені батьківської опіки — всього 93 особи. Заклад забезпечує соціальну адаптацію таких підлітків, навчаючи їх столярної справи та шиття. Після випуску діти продовжують навчання в професійно-технічних училищах області.

Кілька місяців тому інтернат потрапив до числа кандидатів на закриття — начебто з метою заощадження бюджетних грошей.

Торік на утримання однієї дитини в Часово-Ярській школі-інтернаті витрачено майже 50 тисяч гривень. Цього року планується витратити 52,5 тисячі на дитину. Із 94 співробітників — 40 педагогів. Се-

редня заробітна плата торік становила 1764 гривні на місяць.

Ініціатори закриття посилалися на незаповненість інтернату, розрахованого на 120 осіб, та незадовільне матеріальне забезпечення. Однак ліквідація призвела би до звільнення майже сотні працівників. А знайти нове місце в маленькому містечку не так просто. До того ж досвідчені педагоги-реабілітологи залишилися би без роботи. Тому колектив висловив протест проти такого рішення. Крім того, без господаря залишилися би будівлі інтернату, грошей на їх утримання ані освітяни, ані місцева влада не мають. Загалом на балансі інтернату перебувають п'ять будівель, у тому числі — навчальний корпус, їдальня, майстерні, котельня, пральня.

Ситуація стурбувала обласну владу. Після віддання Часового Яру голова ради заявив: школа у нормальному стані, атмосфера сприяє розвитку дітей. Хоча й існують проблеми із благоустроєм прилеглої території та на-

повнюваністю закладу. «Ці проблеми можна вирішити, ми подумаємо, як краще вчинити в цьому випадку, — запевнив Андрій Шишацький. — Або ж перепрофілюємо зак-

лад, або ж розширимо контингент дітей, які можуть тут навчатися. Рішення буде знайдене». Керівник області пообіцяв, що на той час, поки вирішуватиметься подаль-

ша доля інтернату, його фінансування не буде зменшене, а для благоустрою території будуть залучені кошти спонсорів.

Ліна КУЩ.
Донецька область.



Фото Анастасії СИРОТКИНОЇ.

ФОТОФАКТ

У День захисту дітей учні столичних шкіл та їхні батьки, а також активісти громадських організацій протестували проти ініціативи Головного управління освіти КМДА щодо відкриття у Києві додаткових російськомовних класів у школах та груп у дитячих садах.

АБІТУРІЄНТ—2011

Перший пішов!

Сьогодні абітурієнти напишуть перший, обов'язковий для всіх, тест з української мови та літератури. Щоб цього дня все пройшло гладесенько-рівнесенько, в Українському центрі оцінювання якості освіти радять особливу увагу приділяти дрібницям. Так, на пункти тестування краще приїхати заздалегідь, а при собі мати всі необхідні документи. Тих, хто запізнився, на ВНО не пустять, так само як і тих, хто забуде паспорт або свідоцтво про народження, сертифікат незалежного оцінювання та запрошення-пропуск. Тим, хто на тести не з'явиться з поважних причин, усе-таки дадуть другий шанс. Для них проведуть додаткову сесію — з 27 червня по 5 липня 2011 року. Результати тестів в УЦОЯО обіцяють оприлюднити також до 5 липня.

КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

Через депутатську приймальню можна повоювати за землю

У Кам'янці-Подільському започаткували роботу депутатської приймальні. Там щодня по черзі зустрічаються з виборцями всі 50 депутатів міськради. «Найбільше звернень від людей старшого покоління, яким важко розібратися в сучасному законодавстві, відстояти свої земельні права, під час приватизації житла та при нарахуванні пенсій, — розповів регіонал Ярослав Крочак. — У разі необхідності пишемо депутатські запити до відповідних інстанцій, підказуємо, як пройти ту чи іншу довільну процедуру. Я радію, якщо наші звернення дають реальний результат, адже незважаючи на політичні вподобання чи партійну приналежність, усі ми — єдина команда, що працює для громади».

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

Працюючі ліфти вже рідкість

В Одесі 193 ліфти відповідно до приписів Держгірпромнагляду призупинили роботу в травні. Працюючі ліфти стають рідкістю. Фахівці заявляють, що, незважаючи на заборони та приписи, міська влада продовжує займатися експлуатацією ліфтів, які відслужили нормативні терміни й не відповідають технічним вимогам.

У квітні катастрофічна ситуація з ліфтами обласного центру розглядалася на нараді в територіальному управлінні Держгірпромнагляду. Експлуатаційники заявили, що необ-

хідно 32 мільйони гривень для того, щоб запустити ліфти міста. Кошти на це в міському бюджеті не передбачено. Тож модернізація підйомних механізмів відкладається на невизначений строк.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.
Одеса.

ЦИФРА

32 тонни недоброякісних продуктів
За чотири місяці цього року Черкаська міська санепідеміологічна станція зняла з реалізації у торговельній мережі понад 32 тонни непридатних і недоброякісних продуктів харчування і притягла до відповідальності 133 посадові особи, інформує наш власкор Лідія Титаренко.

Педагогам пообіцяли відпустки без проблем

Відпускні і матеріальну допомогу на оздоровлення педагогічним працівникам Житомирщини буде виплачено своєчасно і в повному обсязі, без поділу на частини — таке запевнення прозвучало на засіданні колегії ОДА. Розрахункова потреба в коштах становить понад 200 мільйонів гривень, що на 18 відсотків більше, ніж торік, причому майже 157

мільйонів треба виплатити вже в червні. В області фінансові ресурси для цього є, а якщо виникнуть тимчасові касові розриви, місцеві бюджети покрийють їх позиками, отриманими в органах Держказначейства.

Олексій КАВУН.

Реконструкцією водогонів зацікавилися китайці

Представники китайської корпорації «Гечжоуба», яка займається інвестуванням об'єктів гідротехнічної, комунальної та будівельної галузей, ознайомилися з економічним потенціалом Кіровоградщини. Найбільшу зацікавленість було виявлено до надзвичайно актуальних проблем — повноцінного забезпечення населених пунктів якісною питною водою, що неможливе без реконструкції системи водоводів, та переробки твердих побутових відходів. Слід зазначити, що на сьогодні з 80 тисяч кубічних метрів води, яку щодоби споживає населення та підприємства обласного центру, 30 тисяч становлять технологічні втрати, що призводить до значного здорожчання послуг водопостачання.

Корпорація «Гечжоуба» має великий досвід саме у реконструкції водоводів, модернізації очисних систем та у будівництві сміттєпереробних заводів, які спроможні переробляти від 400 до 1200 тонн твердих побутових відходів за добу. Також представники корпорації ознайомилися з Олександрійським буровугільним комплексом на предмет можливих інвестицій у подальший розвиток галузі.

Віктор ІЩЕНКО.
Кіровоградська область.

Була корчма — став садочок

Сьогодні у селі Коршовець Луцького району відкривається новий дитячий садок «Сонечко». Дошкільний заклад відкрили тут 14 років тому, нібито на ремонт. Але, як вважали люди, назавжди. Та з цим не погодилися місцева громада і керівник ТзОВ «Стир-Агробуд» Степан Москвич. Протягом двох років його підприємство працювало над реконструкцією колишньої корчми під

дитсадок. Тепер тут зможуть змістовно і цікаво проводити свій час тридцять малюків різного віку. В перспективі відкриття ще однієї групи.

— Приємно, що на Волині є потреба у дитячих садочках, — сказав, виступаючи на врочистостях з нагоди відкриття, голова облдержадміністрації Борис Клімчук. — Прикметно, що відживають своє заклади, де продавали алкоголь. Такі

метаморфози можуть стати прикладом для наслідування іншими сільськими громадами.

Зазначимо, на реконструкцію будівлі затрачено 655 тисяч гривень, з них 200 тисяч з районного бюджету, решта коштів вклало ТзОВ «Стир-Агробуд». До речі, садочок в Коршовці вже дев'ятий за ліком, відкритий з початку цього року в області.

Микола ЯКИМЕНКО.
Волинська область.

АКЦІЇ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ»

Зустрінемося у Краматорську

У суботу, 4 червня, в Краматорську (Донецька область) відбудеться фестиваль преси, присвячений Дню журналіста. Під час свята в парку культури і відпочинку «Ювілейний» з 11 до 14 години працюватиме куточок «Голосу України». Цього дня читачі газети зможуть поспілкуватися із журналістами, висловити свої пропозиції та поділитися цікавими темами для публікацій. Наші передплатники на 2011 рік отримують сувеніри із символікою «Голосу України». Святкову атмосферу разом із журналістами створюватимуть наші партнери — Краматорський міський відділ у справах сім'ї та молоді і представники проекту «Єдина Україна: Схід і Захід — разом!»

Вл. інф.



ФОТОФАКТ

У Чернігові вшанували лауреатів обласного літературного конкурсу «Краща книга року-2010». Серед призерів — письменник і журналіст Ростислав Мусієнко (праворуч), якому вручив диплом переможця за книгу прози «Хроніки Марнії» заслужений діяч мистецтв України Олег Васюта.

Фото Сергія ПАВЛЕНКА.



06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00
Новини

06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:10 Погода
06:20 Вертикаль влади - 1
частина

06:35 Вертикаль влади - 2
частина

06:45 Православний календар
07:15 Ера бізнесу
07:45 Мультфільм
07:55 Ера пам'яті
08:15 Огляд преси
08:20 Король професії
08:40 Корисні поради
09:00 Підсумки дня
09:35 Т/с «Що сказав небіжчик»
5с.

10:35 Ток-шоу «Легко бути
жінкою»

11:05 Ток-шоу «Віра. Надія.
Любов»

12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:20 Погода
12:25 Д/ф «ООН та Україна»
12:45 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк
13:20 Околиця

13:45 Х/ф «Летюча миша» 2 с.
15:00 Новини
(із сурдоперекладом)

15:15 Euronews
15:25 Діловий світ. Агросектор
15:30 Погода
15:40 Т/с «Що сказав небіжчик»
5с.

16:35 Нашадки
17:00 Новини
(із сурдоперекладом)

17:15 Т/с «Невдача Пуаро» 5 с.
(закл.)

18:15 Погода
18:20 Новини
(із сурдоперекладом)

18:40 Магістраль
19:00 Шустер-Live
21:00 Підсумки дня
21:20 Діловий світ
21:25 Шустер-Live
00:00 Підсумки
00:10 Ера пам'яті
00:15 Погода
00:20 Вертикаль влади - 1
частина

00:35 Підсумки дайджест
00:40 Вертикаль влади - 2
частина

00:50 Корисні поради
01:20 Трійка, Кено
01:25 Шустер-Live
02:25 After Live (За лаштунками
Шустер-Live)

02:50 Хіт-парад «Національна
двадцятка»
(із сурдоперекладом)

04:00 Т/с «Що сказав небіжчик»
5с.

04:55 Т/с «Невдача Пуаро» 5 с.
(закл.)

05:50 Діловий світ. Агросектор



06:00 «Служба розшуку дітей»
06:05 Серіал «Тільки кохання»
06:55 Інформаційно-розважальна
програма «Сніданок з 1+1»

07:00 ТСН: «Телевізійна служба
новин»

07:10 Інформаційно-розважальна
програма «Сніданок з 1+1»

08:00 ТСН: «Телевізійна служба
новин»

08:05 Інформаційно-розважальна
програма «Сніданок з 1+1»

09:00 ТСН: «Телевізійна служба
новин»

09:10 Інформаційно-розважальна
програма «Сніданок з 1+1»

09:55 «Сімейні драми»
10:50 «Не бреші мені» -
«Погроза. Подружжю
погрожують»

11:50 «Ілюзія безпеки. Фальшива
етикетка»

12:50 «Ілюзія безпеки. Дитяче
свавілля»

13:40 Серіал «Тисяча і одна ніч»
15:00 Серіал «Алібі на двох»
16:00 Серіал «Алібі на двох»

17:00 ТСН: «Телевізійна служба
новин»

17:15 «Шість кадрів»
17:30 Пригодницький фільм
«Даїшники»

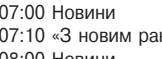
19:30 ТСН: «Телевізійна служба
новин»

20:15 Арнольд Шварценеггер у
бойовику «Термінатор-2»

23:15 Арнольд Шварценеггер у
бойовику «Згадати все»

01:10 «Пекельна кухня»
02:00 Арнольд Шварценеггер у
бойовику «Термінатор»

03:50 Серіал «Алібі на двох»
04:40 Серіал «Алібі на двох»



05:00 Х/ф «Американська дочка»
06:30 «З новим ранком»

07:00 Новини
07:10 «З новим ранком»

08:00 Новини
08:10 «З новим ранком»

09:00 Новини
09:10 Т/с «Повернення Мухтара-
2»

10:10 Т/с «Кобра-2»
12:00 Новини

12:15 Х/ф «Батьки й діди»
14:05 Х/ф «Гроші для доньки»
16:05 Х/ф «Ромашка, кактус,
маргаритка»

18:00 Новини
18:10 Т/с «Дихай зі мною»

19:00 Т/с «Обручка» 638 с.

20:00 «Подорожчів»
20:30 Т/с «Об'єкт №11» Закл.

22:30 «Велика політика з
Євгенієм Кисельовим»

00:55 Х/ф «Присяжна»
02:55 Подорожчів
03:25 «Позаочі»

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач
06:01 «Час-Тайм»

06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»

06:30 «Ранок на 5-му»
09:10 «Бізнес-час»

09:20 «Погода в Україні»
09:25 «Автопілот-новини»

09:35 «5 елемент»
10:00 «Час новин»

10:15 «Погода на курортах»
10:30 «Спільний проект «5
каналу» та інформаційного
агентства УНІАН «Прес-
конференції у прямому
ефірі»

10:55 «Погода у світі»
11:00 «Час новин»

11:10 «Погода в Україні»
11:15 «Сканер»

12:00 «Час новин»
12:20 «Погода в Україні»

12:30 «Спільний проект «5
каналу» та інформаційного
агентства УНІАН «Прес-
конференції у прямому
ефірі»

13:00 «Час новин»
13:10 «Погода на курортах»

13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»

14:10 «Погода в Україні»
14:20 «5 елемент»

15:00 «Час новин»
15:20 «Своїми очима»

16:00 «Час новин»



ИНТЕР, 16:05 "Ромашка, кактус, маргаритка"
(мелодрама, комедія)

Росія, Україна, 2009. Реж. Олександр Ітигілов мол. У ролях: Марина Коняшкіна, Андрій Чернишов, Володимир Горянський, Остап Ступка.

У Маргарити Федотової настала смуга невдач. По-перше, вона посварилася з керівником школи танців, де займалася степом, по-друге, її звільнили за те, що упустила вигідного клієнта, чим завдала шкоди компанії, і на довершення сварка з новим сусідом по будинку, який то включає голосно музику, то, на її думку, відверто її грубіянить.

СТБ, 18:05 "Найчарівніша та найпривабливіша" (комедія)

СРСР, 1985. Реж. Геральд Бежанов. У ролях: Ірина Муравйова, Тетяна Васильєва, Олександр Абдулов, Леонід Куравльов.

В інженера Наді Ключєвої максимум громадського, але мінімум особистого життя. Усе змінюється, коли вона випадково зустрічає в автобусі свою стару знайому, однокласницю Сусанну, яка тепер працює соціологом на заводі побутових кондиціонерів. Сусанна вирішує налагодити особисте життя своєї подружки, використовуючи науковий метод.



05:35 Служба розшуку дітей
05:40 Погода

05:45 Факти
06:00 «Одіссея». Мультсеріал

06:25 Ділові факти
06:30 Погода

06:35 Спорт
06:40 «Таємниці слідства».

Детективний телесеріал
07:45 Стоп-10

08:45 Факти. Ранок
09:25 Спорт

09:30 Надзвичайні новини з
Костянтином Стогнієм

10:30 «Убивча сила».

Детективний телесеріал
12:45 Факти. День

12:55 Спорт
13:05 Стоп-10

14:05 «Морські дияволи».

Пригодницький телесеріал
16:25 «Убивча сила».

Детективний телесеріал
18:45 Факти. Вечір

19:10 Спорт
19:15 Надзвичайні новини з
Костянтином Стогнієм

20:10 «Морські дияволи».

Пригодницький телесеріал
22:30 Факти. Підсумок дня

22:45 «Кодекс честі».

Пригодницький телесеріал
00:40 Надзвичайні новини
з Костянтином Стогнієм

01:35 Спорт
01:40 Погода

01:45 Провокатор
02:30 Факти

03:00 Погода
03:05 «Кодекс честі».

Пригодницький телесеріал

05:40 «Документальний детектив»
06:05 «Бізнес+»

06:10 Т/с «Комісар Рекс»
07:55 Т/с «Кулагін та партнери»

08:20 Х/ф «Рокіровка»
17:55 «Вікна-Новини»

18:05 Х/ф «Найчарівніша та
найпривабливіша»

20:00 «Бенефіс Наташі»

05:35 «Kids» Time
05:40 М/с «Зоряні війни: війни
клонів»

05:55 Kids» Time
06:00 М/с «Пригоди Джекі Чана»

06:40 Kids» Time
06:45 Інформаційно-розважальна
програма «Підйом»

06:50 М/с «Стюарт Литл»
07:15 Інформаційно-розважальна
програма «Підйом»

07:30 Репортер
07:35 Погода

07:40 Інформаційно-розважальна
програма «Підйом»

09:00 Репортер
09:05 Погода

09:10 Х/ф «Ельф»
11:20 Т/с «Стройбатя»

13:55 Т/с «Татусеві дочки»
14:50 Teen Time

14:55 Т/с «Дрейк і Джош»
15:55 Teen Time

16:00 Т/с «Друзі»
16:55 Т/с «Іствік»

17:55 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер

19:15 Спортрепортер
19:20 Погода

19:35 Здрастуйте, я - ваша
мама!

21:35 Інтуїція
23:55 Зроби мені смішно

00:50 Репортер
01:10 Спортрепортер

01:15 Погода
01:20 Х/ф «Сновиди. Історія
кохання»

02:40 Зона ночі Культура
02:45 Майстер музи

03:00 Зона ночі
03:05 С.Параджанов. Відкладена
прем'єра

03:20 Країна людей
03:45 Зона ночі

03:30 Події
03:50 Х/ф «Кривні узи»
(мелодрама) (2 серія)

04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»
05:15 Т/с «Кохання та інші
дурості» (комедія) (2 серія)

05:45 «Твою маму!»
06:10 Телесеріал «Інститут
шляхетних панянок» 85 с.

07:00 «Телепузики»
07:30 «Мультик з Лунтіком»

08:05 «Телепузики»
08:30 «Мультик з Лунтіком»

09:00 Єралаш
09:20 Телесеріал «Хто у домі
господар»

10:15 Телесеріал «Моя прекрасна
няня»

11:15 «Домашній ресторан»
12:15 «Звана вечерея»

13:15 «Давай одружимося»
14:15 Телесеріал «Моя прекрасна
няня»

14:50 «Теорія зради»
15:45 «Гола правда»

16:15 «Дом-2»
17:10 Телесеріал «Універ»

18:05 Телесеріал «Хто у домі
господар»

19:00 Телесеріал «Моя прекрасна
няня»

110-112 с.
20:30 Телесеріал «Універ»

22:00 «Теорія зради»
23:00 Телесеріал «Універ»

23:30 Телесеріал «Реальна кров»
5 с.

00:35 «Дім-2». Спецвипуск
01:00 «Зірки проти караоке»

01:50 Музична програма
«До світанку»

НОВИЙ КАНАЛ

03:55 Руйнівники міфів
04:45 Т/с «Ранетки»

05:30 Служба розшуку дітей

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини
06:25 Цей день в історії

06:30 Огляд преси
06:40 Творчий вечір

Л.Сандуленка ч.2
07:40 Д/ф «Буковинська ікона»
07:55 Крила любові /А.Малишко/

08:00 Україна: час місцевий.
Новини «Пульс»

08:30 Донецька ОДТРК:
«Кіноісторії нашого часу»

09:00 Житомирська ОДТРК:
«Історія рідного краю»

10:00 Новини «Пульс».

10:35 Цей день в історії
10:40 Успішні люди. Золтан
Мичка

11:00 Моя пісенна сповідь. Алла
Попова ч.1

11:30 Актуально
12:00 Новини «Пульс»

12:15 Х/ф «Молода гвардія» 2с.
13:30 Відкрий для себе Україну.
Інновації у сільському
туризмі

14:00 Новини «Пульс»
14:10 Цей день в історії

14:15 Там, де ноти вдихають
життя

15:00 Новини
15:15 Духовно-пізнавальні
програми телекомпанії
«Глас»

16:10 Головний герой. Віктор
Некрасов. Життєві окопи
письменника і громадянина

16:40 Д/ф «Хотин»
16:55 Цей день в історії

17:00 Україна: час місцевий.
Новини «Пульс»

17:10 Херсонська ОДТРК:
«Симфонія Чорноморського
степу»

17:30 Рівненська ОДТРК: «Так
було»

18:00 Чернівецька ОДТРК:
«Невигадані історії»

19:00 Новини «Пульс».

Російськомовний випуск
19:10 Огляд преси

19:25 Цей день в історії
19:30 Актуально

Кучерявої «Акорди радості
земної» ч.1

22:55 Цей день в історії
23:00 Новини «Пульс».

Англомовний випуск
23:35 Олеский замок

00:05 Новини «Пульс»
00:40 Наука: пошуки і знахідки.
Фундаментальні розробки

01:10 Актуально
01:45 Д/ф «Хотин»

02:00 Україна: час місцевий.
Новини «Пульс»

02:10 Херсонська ОДТРК:
«Симфонія Чорноморського
степу»

02:30 Рівненська ОДТРК: «Так
було»

03:00 Чернівецька ОДТРК:
«Невигадані історії»

04:00 Новини «Пульс».

Англомовний випуск
04:35 Х/ф «Кето і Коте»

ТОНІС

06:00 «Життя»
06:20 М/ф

06:30 Переможний голос
віруючого

07:00 «24 години»
07:10 24 години. Бізнес

07:15 Створи себе
07:20 «Життя зі знаком +»

07:50 М/ф
08:00 Генеза здоров'я

09:00 Хіт-парад дикої природи
10:10 Твій хіт

11:10 Це корисно знати
12:15 Погляд у майбутнє

15:50 Твій хіт
16:45 Вода - лінія життя

17:25 Незабутня Америка
18:30 «24 години»

18:40 24 години. Бізнес
18:45 «Життя»

18:55 Це корисно знати
20:15 Сильні світу сього

20:30 «24 години»
20:50 «Життя»

21:10 Хіт-парад дикої природи
22:10 Генеза здоров'я

23:05 Полігон
00:00 Таємниці долі

02:25 Твій хіт
02:55 «24 години»

03:05 Диваки
03:30 Українська революція

05:05 Диваки
05:25 Сильні світу сього

НТН

06:00 Т/с



06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:15, 07:40 Погода
06:10 Мультфільм
06:20 Світ православ'я
06:55 Ера здоров'я
07:25 На олімпійський Лондон
07:45 Корисні поради
08:00 Шустер-Live
12:30 After Live (За лаштунками Шустер-Live)
12:50 Афтершок. Трагедія «Фукусіма-1»
13:35 Погода
13:40 Наша пісня
14:20 Феєрія мандрів
14:45 Погода
14:50 У гостях у Д. Гордона
15:45 Зелений коридор
15:55 Майстер-клас
16:15 Контрольна робота
16:40 Золотий гусак
17:10 Підсумки дня
17:55 Погода
18:00 Бокс. Бій за титул чемпіона світу за версією IBO. Автанділ Хурцидзе - Діонісіо Міранда
21:00 Формула-1. Гран-прі Канади. Кваліфікація
22:30 Підсумки дня
23:10 Ультра. Тема
23:30 Ера здоров'я
23:35 Погода
00:00 Бенефіс М.Поплавського - 1 частина
00:50 Корисні поради
01:20 Мегалот
01:25 Суперлото, Трійка, Кено
01:35 Підсумки дня
02:15 ТелеАкадемія
03:40 Х/ф «Принц та жебрак»
05:00 Околиця
05:25 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк



06:10 Мультфільм «Смурфи»
07:20 «Справжні лікарі»
08:10 «Світське життя»
09:05 Квартирна лотерея «Хто там?»
10:00 «Анатомія слави»
10:55 Художній фільм «Досягни успіху»
13:05 «Голос країни»
15:35 Пригодницький фільм «Дайшники»
17:40 Пригодницький фільм «Дайшники»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:00 Мелодрама «Сонячне затемнення»
23:45 Денні де Віто у комедії «Дім шкереберть»
01:20 Арнольд Шварценеггер у бойовику «Термінатор-2»
03:40 Арнольд Шварценеггер у бойовику «Згадати все»
05:10 ТСН: «Телевізійна служба новин»
05:40 «Справжні лікарі»



04:10 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим»
06:10 «Найрозумніший»
07:45 «Городок»
08:50 М/с «Маша та Ведмідь»
09:00 «Орел і Решка»
10:00 «Україно, вставай!»
10:40 «Жити - це модно»
11:15 М/ф «Лови хвилю»
13:05 Т/с «Вийти заміж за мільонера»
17:10 Прем'єра. «Гумористичний фестиваль гумору «Юрмала 2010»
19:05 «Гаряче крісло»
20:00 «Подоробиці»
20:30 Прем'єра. Концерт «Бенефіс І.Алегрової»
23:05 «Розбір польотів»
00:05 Х/ф «Людина - невидимка»
01:55 «Подоробиці»
02:25 Х/ф «Стовідсотковий американець для всіх»

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач
06:01 «Час-Тайм»
06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»
06:30 «Київський час»
06:40 «Автопілот-тест»
07:00 «Час новин»
07:10 «Погода в Україні»
07:20 «Клуб 700»
07:50 «Бізнес-час»
08:00 «Час новин»
08:05 «Час спорту»
08:15 «Погода у світі»
08:20 «Тема тижня»
08:30 «Рекламна кухня»

08:50 «Бізнес-час»
09:00 «Час новин»
09:15 «Погода в Україні»
09:25 «Своїми очима»
09:50 «Досягти мети»
10:00 «Час новин»
10:10 «Погода на курортах»
10:15 «Здорові історії»
10:35 «Не перший погляд»
11:00 «Час новин»
11:10 «Погода у світі»
11:20 «Автопілот-тест»
11:35 «Технопарк»
12:00 «Час новин»
12:15 «Вікно в Європу»
13:00 «Час новин»
13:05 «Погода на курортах»
13:10 «Вперед, на Олімп!»
13:35 «Драйв»
14:00 «Час новин»
14:10 «Страва від шефа»
14:25 «Гра долі» (Б. Хмельницький, 8 с.)
15:00 «Час новин»
15:20 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»
16:00 «Час новин»
16:15 «Погода у світі»
16:20 «Арсенал»
17:00 «Час новин»
17:15 «Погода на курортах»
17:30 «Феєрія мандрів»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин»
18:10 «Народний контроль»
18:35 «Київський час»
18:45 «Час спорту»
18:55 «Погода у світі»
19:00 «Час новин»
01:20 Мегалот (російською мовою)
19:15 «Погода на курортах»
19:25 «Час інтерв'ю»
20:00 «Час новин»
20:15 «Погода в Україні»
20:25 «Українська незалежність»
21:00 «Час новин»
21:20 «Машина часу»
21:40 «Бізнес-час»
21:50 «Тема тижня»
22:00 «Територія закону»

22:30 «Вікно в Америку»
22:55 «Погода в Україні»
23:00 «Час новин»
23:05 «Жити - це модно» (російською мовою)
23:20 «Час спорту»
23:30 «Бізнес-час»
23:35 «Київський час»
23:50 «Погода на курортах»
00:00 «Час новин» (російською мовою)
00:20 «Час спорту»
00:25 «Погода у світі»
00:30 «Досягти мети»
01:00 «Час новин» (російською мовою)
01:20 «Українська незалежність»
01:50 «Тема тижня»
02:00 «Час новин» (російською мовою)
02:20 «Час інтерв'ю»
02:50 Тема тижня»
03:00 «Час новин» (російською мовою)
03:15 «Час спорту»
03:20 «Автопілот-новини»
03:40 «Територія закону»
04:00 «Час новин» (російською мовою)
04:15 «Бізнес-час»
04:25 «Огляд преси»
04:30 «Київський час»
04:40 «Феєрія мандрів»
05:00 «Час новин» (російською мовою)
05:15 «Час інтерв'ю»
05:40 «Українська незалежність»



05:10 Погода
05:15 Факти
05:35 «Лускунчик». Художній фільм
07:00 Козирне життя
07:25 «Пастка». Художній фільм
09:50 Велика різниця
10:50 Люди, коні, кролики і...домашні ролики
11:15 Квартирне питання
12:15 «Астерікс і Обелікс проти Цезаря». Художній фільм
14:45 Ти не повіриш!
15:40 Під прицілом
16:40 Провокатор
17:40 Максимум в Україні
18:45 Факти. Підсумок дня
18:55 Спорт
19:00 Наша Russia
20:20 «Маска». Художній фільм
22:40 «Рюрики». Комедійний телесеріал
23:05 «Корупціонер». Художній фільм
01:15 «Двобій». Художній фільм
04:10 «Пастка». Художній фільм

СТБ

05:05 «Наші улюблені мультфільми: Лікар Айболіто, Пригоди Буратіно»
06:40 Х/ф «До Чорного моря»
08:00 «Караоке на Майдані»
09:00 «Імо вдома»
10:05 «ВусоЛапоХвіст»
11:30 М/ф «Пінгвіни Мадагаскару»
12:15 «Наші улюблені мультфільми: Вовка у



легенди» (детективна мелодрама) (7,8,9,10 серії)
16:50 Х/ф «Спасибі за любов» (мелодрама)
19:00 Події
19:20 Т/с «Спецназ» (О.Балуєв, В.Галкін, І.Ліфанов)
22:30 Х/ф «Щастя за рецептом» (мелодрама)
01:00 Прем'єра! Х/ф «Лондон» (Дж.Стетхем, Дж.Біл)
02:40 Широсерде визнання
03:30 Події
03:50 Х/ф «Кривні узи» (мелодрама) (1 серія)



06:30 Мультфільм
06:45 «Телепузики»
07:10 «Малюта-твійнята»
07:35 «Мультик з Лунтиком»
08:10 «Телепузики»
08:35 «Малюта-твійнята»
09:00 «Мультик з Лунтиком»
09:35 «Іж та худни»
10:00 Телесеріал «Хто у домі господар»
10:55 Телесеріал «Моя прекрасна няня»
12:20 «Одна за всіх»
13:15 «Жіноча ліга»
13:40 «Єрлаш»
13:55 «Теорія зради»
14:50 «Твою маму!»
15:20 Телесеріал «Хто у домі господар»
16:15 «Дім-2»
17:10 Художній фільм «Кохання та інші катастрофи»
19:00 Телесеріал «Моя прекрасна няня» 113-115 с.
20:30 Телесеріал «Універ»
22:00 «Теорія зради»
23:00 «Comedy Woman»
00:00 Художній фільм «Мое дівчисько»

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



ІСТV, 20:20 "Маска" (комедія)

США, 1994. Реж. Чак Рассел. У ролях: Джим Керрі, Пітер Рігерт, Пітер Грін, Емі Ясбек. Скромний, соромливий службовець банку закомплексований настільки, що почувається невпевнено з гарними дівчатами. Волею долі до нього попадає чарівна маска, і Стенлі Інкіс здобуває здатність перетворюватися на невразливу мультяшну істоту з забавних коміксів.

ТРК "Україна", 01:00 "Лондон" (драма, мелодрама)

США, 2005. Реж. Хантер Річардс. У ролях: Кріс Еванс, Джессіка Біл, Джей Брайант, Джейсон Стетхем. Нічого немає піднесенишого за високе кохання, коли воно розгортається — й нічого немає руйнівнішого за кохання, коли воно сасне. Кинувшись у безодню жагучого, бурхливого роману із загадковою дівчиною на ім'я Лондон, Сід вірив, що ця музика сфер буде вічною, але помилився.



Новий канал, 22:05 "Ідеальний шторм" (пригоди, драма)

США, 2000. Реж. Вольфганг Петерсен. У ролях: Марко Уолберг, Джордж Клуні, Дайан Лейн, Джон Сі Райлі. Хвилі Атлантики здійснюються на 100-футову висоту. Завиваючий вітер небаченої сили. Хеллоуїн 1991 року. Стихія наступає на трьох фронтах, і один з них — ураган "Грейс" — піднімає найсильніший в історії людства шторм.

01:45 «Дім-2». Спецвипуск
02:10 Музична програма «До світанку»

НОВИЙ КАНАЛ



04:05 Т/с «Ранетки»
05:40 Х/ф «Народжені вільними: нова пригода»
07:10 Х/ф «Ельфа»
09:00 Клуб Disney: м/с «Доброго ранку, Міккі!»
09:40 Клуб Disney: м/с «Дональд Дак»
10:05 Інтуїція
11:15 Мрії збуваються
12:25 Співай, якщо можеш
13:55 Файна Юкрайна
14:40 Даєш молодь
15:05 Скеч-шоу «Красуні»
15:45 Зроби мені смішно
16:45 Х/ф «Вам лист»
19:05 Х/ф «Випадковий шпигун»
21:00 Хто проти блондинок?
22:05 Х/ф «Ідеальний шторм»
00:50 Спортрепортер
00:55 Х/ф «Знамення»
03:00 Зона ночі Культура
03:05 Тася
03:10 Зона ночі
03:15 Третя влада
04:05 Зона ночі

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини
06:30 Огляд преси
06:40 Д/ф «Іван Франко. Львівські сторінки життя»
07:35 Олеский замок
08:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
08:30 Рівненська ОДТРК: «Так було»
09:00 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії»
10:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск
10:40 М/с «Клуб суперкниги»
10:55 Наука: пошуки і знахідки. Фундаментальні розробки
11:25 Служу Україні
12:00 Ровесник. Міжнародний фестиваль юнацької журналістики «Прес-весна на Дніпровських схилах»
12:25 Творчий вечір Зої Кучерявої «Акорди радості земної» ч.1

13:15 Кінолітопис епохи «Віктор Некрасов. Вдома і на свободі» « ч.1
14:30 Мистецтво молодих. Актор театру і кіно Олексій Зубков ч.1
15:00 Новини «Пульс»
15:10 Пісенне джерело - 2011
15:45 Головний герой Віктор Некрасов. Життєві окопи письменника і громадянина
16:15 Д/ф «Хотин»
16:30 Енциклопедія української діаспори. Україніці Франції
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
17:10 Волинська ОДТРК: «Палітра»
17:30 Львівська ОДТРК: «Українські державники»
18:00 Чернігівська ОДТРК: «Чернігівщина в житті славетних»
19:00 Огляд преси
19:10 Ми. Палітра життя. Ярослава Левчук

19:40 Густинь: земля обітована
20:00 Знамениті українці. Катерина Білокур
20:30 Новини «Пульс»
21:00 Подія тижня
21:35 Зоря українського театру /М.Заньковецька/
22:05 Творчий вечір Зої Кучерявої «Акорди радості земної» ч.2
23:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск
23:30 Зірковий гість
00:05 Новини «Пульс»
00:35 Подія тижня
01:10 Ми. Палітра життя. Ярослава Левчук
01:40 Густинь: земля обітована
02:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
02:10 Волинська ОДТРК: «Палітра»
02:30 Львівська ОДТРК: «Українські державники»
03:00 Чернігівська ОДТРК: «Чернігівщина в житті славетних»
04:00 Новини «Пульс». Англomовний випуск
04:35 Презентація. Вистава Київського академічного театру на Подолі «Передчуття Мина Мазайла» дія 1
05:50 Телепортрет. Кошиць. Рідна земля

ТОНІС

05:45 Українська революція
06:30 Блага звістка з Ріком Реннером
07:00 Полігон
07:50 Зелена варта
08:25 М/ф
08:35 Твій хіт
09:00 Створи себе
09:05 24 години. Світ
10:15 За сім морів
10:40 Японія очима гурмана з Нардою
11:15 Телеенциклопедія: Виховання домашніх тварин
11:40 Світ тварин з Джеродом Міллером
12:15 Погляд у майбутнє
15:00 М/ф
15:10 Твій хіт
16:20 Королі професії
16:30 Практичний порадник екстремального туриста
17:00 PRO Читання
17:35 Скромна чарівність сучасних технологій
18:00 Світські хроніки

18:20 Журфікс
19:00 Жива енциклопедія
19:40 Світ тварин з Джеродом Міллером
20:00 24 години. Бізнес
20:20 24 години. Світ
20:45 Нянки дикої природи
21:15 Х/ф «Джанго»
23:05 Святий Грааль
00:00 Таємниці долі
02:25 Твій хіт
02:58 Сильні світу сього
03:15 Обличчя купюр
04:35 Диваки
05:10 Зелена варта
05:30 Сильні світу сього



06:00 «Легенди бандитського Києва»
06:25 Т/с «Інспектор Деррік»
07:35 Т/с «Суто англійські вбивства»
09:45 Х/ф «Контрудар»
11:30 «Речовий доказ». Родинні війни
12:00 Х/ф «Бережіть жінок»
14:55 Х/ф «Стамбульський транзит»
16:45 Т/с «МУР є МУР»
19:00 Х/ф «Принцеса на бобах»
21:20 Х/ф «Чудо»
23:45 Х/ф «Паства» (3)
01:55 «Особистий погляд»

K1 (КТМ)



06:30 Д/п «У пошуках правди»
07:30 «Мокрий зорепад»
07:50 «КВК»
08:50 «Пройдисвіт»
09:20 «Галілео»
09:50 «Модний круїз»
10:30 «Перевірено на собі»
11:00 «Спеція»
11:30 «Богатирський турнір 2011»
12:45 Т/с «Людина-невидимка»
14:30 Х/ф «Вечір»
16:50 Х/ф «Хлопець-каратист»
19:30 Х/ф «Наречена з того світу»
21:30 Х/ф «Траса 60»
23:50 Х/ф «Прощальний поцілунок»
01:40 Х/ф «7162»
02:50 Х/ф «Прощальний поцілунок»
04:30 «Нічне життя»

K2 (IVK)



06:00 «Знахарі: Паління»
06:40 «Знахарі: Несумісність пар»
07:30 «Мультфільми»
09:25 «Усе для тебе»
10:20 «Школа лікаря Комаровського»
10:45 «Школа лікаря Комаровського»
11:20 «Картата потата»
11:55 «Картата потата»
12:40 «Смачно з Борисом Бурдою»
13:05 «Смачно з Борисом Бурдою»
13:45 «Квадратний метр»
14:35 «Квадратний метр»
15:10 «Тенденції моди»
15:30 «Модний вирок»
16:30 «Модний вирок»
17:30 «Позаочі: Надія Мейхер»
18:25 «Позаочі: Андрій Данилко»
19:15 «Формула любові: Олена Проклова»
20:20 «Формула любові: Михайло Державін»
21:00 «Місце зустрічі»
23:00 «Позаочі: Валерія»
23:55 «Усе для тебе»
00:50 «Колір ночі»

ТРК «КИЇВ»



11 червня. Субота
06:00 «Столичні телевізійні новини»
06:30 «У центрі уваги»
07:00 «Столичні телевізійні новини»
07:25 «В гостях у Д.Гордона» М.Швидкой
09:10 "Хто в домі хазяїн?"
09:45 "Столиця. Підсумки тижня"
11:00 "Як це?"
11:30 "Мультияндія"
12:10 "Музична програма"
12:55 "Повнота радості життя"
13:45 "Час відповідей"
14:30 "Шлях до успіху"
14:45 "Мультияндія"
16:10 "Х/ф "Музична історія"
17:45 "В гостях у Д.Гордона" О.Басілашвілі
20:30 "Контрольна робота"
21:00 "СТН-тижневик"
21:30 "Х/Ф "За тих, хто у морі"
23:00 "Столиця. Підсумки тижня"
00:10 "Мультияндія"
01:00 "СТН-тижневик"
01:30 "Як це?"
02:00 "Музична програма"
05:00 "Мультияндія"



06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:05, 08:15 Погода
06:10 Мультфільм
06:30 Крок до зірок
07:10 Світ православ'я
07:20 Док. фільм «Подорож на край світу»

07:50 Сільський час
08:20 Укравтоконтинент
08:40 Моя земля - моя власність
08:50 Корисні поради
09:00 ТРАНСЛЯЦІЯ
 БОГОСЛУЖІННЯ В ДЕНЬ
 СВЯТОЇ ТРИЦІ
11:00 Шеф-кухар країни
11:50 Крок до зірок. Євробачення
12:35 Погода
12:40 Міжнародний турнір зі
 спортивної гімнастики
 «Кубок Стелли Захарової»
13:50 Так просто! В.Дантес та
 В.Олійник
14:10 Погода
14:15 Близьче до народу
14:40 В гостях у Д. Гордона
15:40 Погода
15:45 Спецпроект «Про що
 кіно?». Х/ф «4 місяці,
 3 тижні і 2 дні»

18:35 Погода
18:45 Золотий гусак
19:15 Підсумки тижня
20:00 Формула-1. Гран-прі
 Канади

22:05 Фольк-music
22:50 Погода
22:55 Трійка, Кено, Максима
23:00 Фільм фестивалю
 «Покрова»

23:30 Погода
23:35 На олімпійський Лондон
23:50 Оперативний об'єктив
00:15 DW.Новини Європи
00:50 Корисні поради
01:20 Підсумки тижня
02:00 Х/ф «4 місяці, 3 тижні і
 2 дні»
03:55 БОГОСЛУЖІННЯ В ДЕНЬ
 СВЯТОЇ ТРИЦІ



06:55 Пригодницька комедія
 «Міксвільський привид»
08:30 Маріччин кінозал.
 Мультфільм
09:05 Лотерея «Лото-Забава»
10:00 «Ремонт +»
10:50 Кулінарне шоу з Юрієм
 Горбуновим «Смакуємо»
11:25 «Розкішне життя»
12:25 «Шість кадрів»
13:25 «Міняю жінку»
14:45 «Велика різниця»
15:50 Мелодрама «Сонячне
 затемнення»

19:30 «ТСН-тиждень»
20:00 «Голос країни»
22:00 Серіал «Інтерни»
22:25 «Світське життя»
23:20 «ТСН-тиждень»
00:00 «Tkachenko.Ua»
00:50 Аргумент кіно представляє:
 мелодрама «На дев'ятому
 небі»

02:50 Денні де Віто у комедії
 «Дім шкереберть»
04:15 Історичний фільм
 «Клеопатра»



05:05 «Найрозумніший»
06:30 «Городок»
07:20 М/ф «Лови хвилю»
09:05 М/с «Маша та Ведмідь»
09:30 «Школа лікаря
 Комаровського»
10:00 «НЕДІЛЯ З «КВАРТАЛОМ»
10:25 Х/ф «Звільніть Віллі 2:
 нова пригода»
12:25 Х/ф «Улюблена донька
 папи Карло»
14:25 Д/ф «Контракт із зіркою»
15:30 Концерт «Бенефіс І.
 Алегрової»
17:55 Прем'єра. Т/с «Захист
 свідків»
20:00 «Подробиці тижня»
20:55 Т/с «Захист свідків»
23:10 Прем'єра. Х/ф «Людина-
 павук 3: Ворог у відбитті»
01:55 «Подробиці тижня»
02:40 Х/ф «У любові та на війні»

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач
06:01 «Вікно в Америку»
06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»
06:35 «Київський час»
06:40 «Технопарк»
07:00 «Час новин»
07:10 «Погода в Україні»
07:20 «Клуб 700»
07:50 «Бізнес-час»



08:00 «Час новин»
08:05 «Час спорту»
08:15 «Погода у світі»
08:25 «Рекламна кухня»
08:50 «Бізнес-час»
08:55 «Погода в Україні»
09:00 «Час новин»
09:20 «Вікно в Америку»
09:50 «Досягти мети»
10:00 «Час новин»
10:10 «Погода на курортах»
10:15 «Яппі»
10:35 «Феєрія мандрів»
11:00 «Час новин»
11:10 «Погода у світі»
11:15 «Трансмісія»
11:30 «ДМБ»
12:00 «Час новин»
12:10 «Погода у світі»
12:20 «Життя цікаве»
13:00 «Час новин»
13:15 «Погода на курортах»
13:20 «Мотор-ТБ»
14:00 «Час новин»
14:10 «Страва від шефа»
14:25 «Гра долі»
 (Б. Хмельницький, 8 с.)
15:00 «Час новин»
15:20 «Рекламна кухня»
16:00 «Час новин»
16:15 «Погода в світі»
16:20 «Фактор безпеки»
17:00 «Час новин»
17:10 «Погода на курортах»
17:20 «Палата»
17:30 «Не перший погляд»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин»
18:20 «Машина часу»
18:45 «Час спорту»
18:55 «Погода у світі»
19:00 «Час новин»
 (російською мовою)
19:15 «Погода на курортах»
19:20 «Час інтерв'ю»
20:00 «Час новин»
20:15 «Погода в Україні»
20:20 «Час інтерв'ю»
21:00 «Час: підсумки»
21:45 «Бізнес-час»



05:55 Погода
06:00 Факти
06:15 Квартирне питання
07:15 Анекдоти по-українськи
07:35 «Рюрики». Комедійний
 телесеріал
08:05 «Астерікс и Обелікс проти
 Цезаря «. Художній фільм
10:30 Ти не повіриш!
11:30 Козирне життя
11:55 Інший футбол
12:25 Стоп-10
13:25 Південне Бутово
14:20 «Астерікс и Обелікс: Місія
 Клеопатра». Художній фільм
16:45 Велика різниця
17:50 Наша Russia
18:30 Факти тижня з Оксаною
 Соколовою
18:55 Футбол. Євро-2011
 (до 21): Україна - Чехія
21:00 «Апокаліпсис». Художній
 фільм
23:55 3-й тайм
00:55 «Корупціонер». Художній
 фільм
02:45 Інтерактив. Тижневик
03:00 «Час вбивати». Художній
 фільм

СТБ

05:20 «Наші улюблені
 мультфільми: Лікар
 Айболить, Казка про царя
 Салтана»
06:55 Х/ф «Приватний детектив,
 або Операція «Кооперація»
08:50 «Імо вдома»
10:00 «Неймовірні історії кохання»
11:00 «Караоке на Майдані»
12:00 «Холостяк. Життя після
 шоу»
14:55 «Російські сенсації.День
 народження Буржуя»
15:50 «Зіркове життя.



01:00 Х/ф «Цар скорпіонів - 2:
 Сходження війна» (пригоди)
02:50 Щиросерде визнання
03:20 Події тижня
03:50 Х/ф «Кревні узи»
 (мелодрама) (2 серія)
05:20 Срібний апельсин



06:30 Мультфільм
06:45 «Телепузики»
07:10 «Малята-твійнята»
07:35 «Мультик з Лунтіком»
08:10 «Телепузики»
08:35 «Малята-твійнята»
09:00 «Мультик з Лунтіком»
09:35 «Іж та худни»
10:00 Телесеріал «Хто у домі
 господар»
10:55 Телесеріал «Моя прекрасна
 няня»
12:20 «Одна за всіх»
13:15 «Comedy Woman»
14:10 «Єралаш»
14:35 Художній фільм «Кохання та
 інші катастрофи»
16:15 «Дім-2»
17:10 Художній фільм «Моє
 дівчисько»
19:00 Телесеріал «Моя прекрасна
 няня» 116-118 с.
20:30 Телесеріал «Універ».
22:00 «Теорія зради»
23:00 «Comedy Woman»
00:00 «Одна за всіх»
01:00 «Дім-2». Спецвипуск
01:25 Музична програма «До
 світанку»

НОВИЙ КАНАЛ



04:05 Т/с «Ранетки»
05:40 Кліпси
06:05 Х/ф «Зевс і Роксана»
07:45 Церква Христова
08:00 Запитайте у лікаря

ТЕЛЕБАЧЕННЯ

07:30 Зірковий гість
08:00 Україна: час місцевий.
 Новини «Пульс»
08:30 Львівська ОДТРК:
 «Українські державники»
09:00 Чернігівська ОДТРК:
 «Чернігівщина у житті
 славетних»
10:00 Огляд преси
10:10 Новини «Пульс».
 Англомовний випуск
10:45 Крок до зірок
11:25 Знамениті українці.
 Катерина Білокур
11:50 Пісенне джерело - 2011
12:25 Творчий вечір Зої
 Кучерявої «Акорди радості
 земної» ч.2
13:15 Мистецтво молодих. Актор
 театру і кіно Олексій
 Зубков ч.1

13:45 Зоря українського театру
 /М.Заньковецька/
14:10 Енциклопедія української
 діаспори. Українці Франції
14:40 Ми. Палітра життя.
 Ярослава Левчук
15:10 Ровесник. Міжнародний
 фестиваль юнацької
 журналістики «Прес-весна
 на Дніпровських схилах»
15:40 Знаю як! Авіамоделльний
 спорт
16:00 Вогні рампи.
 Всеукраїнський мистецький
 фестиваль дитячої
 творчості «Сім, сім» ч.2
16:50 Мінарет
17:00 Україна: час місцевий.
 Новини «Пульс»
17:10 Чернівецька ОДТРК:
 «Зелений Бум»
17:30 Чернівецька ОДТРК:
 «Невигадані історії»
18:00 Дніпропетровська ОДТРК:
 «Перлини душі людської»
19:00 «Маленькі пам'ятники
 великого міста /Київ/
19:15 Д/ф «Нині, і повсякчас, і на
 віки вічні...»

19:30 Україна дипломатична
20:00 Тільки класика
20:30 Новини «Пульс-Тиждень»
21:05 Цей день в історії
21:10 Фільм-концерт «Чарівні
 голоси України»
21:30 Україна заповідна. Горгани
22:05 Творчий вечір Зої
 Кучерявої «Акорди радості
 земної» ч.3
23:00 Новини «Пульс».
 Англомовний випуск
23:30 «Україна: Євро-2012».
 Футбольні діалоги
00:05 Новини «Пульс-Тиждень»
00:40 Україна дипломатична
01:10 Один в кубі
01:40 Знаю як! Авіамоделльний
 спорт
02:00 Україна: час місцевий.
 Новини «Пульс»

02:10 Чернівецька ОДТРК:
 «Зелений Бум»
02:30 Чернівецька ОДТРК:
 «Невигадані історії»
03:00 Дніпропетровська ОДТРК:
 «Перлини душі людської»
04:00 Новини «Пульс».
 Англомовний випуск
04:35 Презентація. Вистава
 Київського академічного
 театру на Подолі
 «Передчуття Мими
 Мазайла» дія 2
05:50 Осяйна пісня життя /музей
 М.Кропивницького/



05:50 Диваки
06:20 PRO Читання
06:45 Твій хіт
07:10 Клуб Суперкниги
07:30 Клуб 700
08:00 Телеенциклопедія:
 Виховання домашніх тварин
08:35 Японія очима гурмана
 з Нардою
09:00 Створи себе
09:10 М/ф
10:15 Жива енциклопедія
10:40 Буетті
12:15 Святий Грааль
13:10 Іешуа
14:40 За сім морів
15:10 Твій хіт
15:55 Х/ф «Джанго»
17:50 Створення досконалості
19:00 Увага - їжа!
19:35 Таємниці світобудови
20:00 Зелена варта
20:35 Жива енциклопедія
21:05 Х/ф «Джанго»
22:50 Інакше життя: Таємниці
 життя і смерті
00:00 Таємниці долі
02:25 Твій хіт
02:55 Диваки
03:25 Обличчя купюр

04:15 Вічні джерела енергії
05:00 Диваки
05:25 Сильні світу сього



06:00 «Легенди бандитського
 Києва»
06:50 Т/с «Інспектор Деррік»
09:10 Т/с «МУР є МУР»
11:30 «Легенди карного
 розшуку». Особиста банда
 Берії
12:00 «Агенти впливу»
12:30 «Бушидо. Східні
 єдиноборства»
14:15 Х/ф «Принцеса на бобах»
16:35 Х/ф «Чудо»
19:00 Х/ф «На краю Всесвіту»
23:50 Х/ф «Камуфляж»
01:50 «Особистий погляд»

K1 (КТМ)

05:40 Д/п «У пошуках правди»
07:20 «AutoEVO»
07:45 «КВК»
08:40 Х/ф «Вечір»
11:00 «Ілюзії сучасності»
11:30 «Слідами прашурів»
12:00 «Не може бути»
12:30 «Пройдисвіт»
13:10 «Якось у міліції»
14:30 Х/ф «Хлопець-каратист»
17:10 Х/ф «Наречена з того світу»
19:00 Х/ф «Траса 60»
21:30 «КВК»
23:00 «Що? Де? Коли?»
00:10 «Не може бути»
00:50 «Слава Богу, ти прийшов!»
01:50 «Слідами прашурів»
02:20 «Нічне життя»

K2 (IVK)

06:00 «Знахарі: Здорові зуби»
06:40 «Знахарі: Головний біль»
07:30 «Мультфільми»
09:25 «Усе для тебе»
10:20 «Школа лікаря
 Комаровського»
10:45 «Школа лікаря
 Комаровського»
11:20 «Картата потата»
11:55 «Картата потата»
12:40 «Смачно з Борисом
 Бурдою»
13:05 «Смачно з Борисом
 Бурдою»
13:45 «Квадратний метр»
14:35 «Квадратний метр»
15:10 «Тенденції моди»
15:30 «Модний вирок»
16:30 «Модний вирок»
17:30 «Позаочі: Віктор Андрієнко»
18:25 «Позаочі: Георгій Делієв»
19:15 «Формула любові: Віа Гра»
20:20 «Формула любові:
 Олександра Яковлева»
21:00 «Місце зустрічі»
23:00 «Позаочі: Віра Брежнєва»
23:55 «Усе для тебе»
00:50 «Колір ночі»

ТРК «КИЇВ»



06:00 "СТН-тижневик"
06:30 "Хто в домі хазяїн?"
07:00 "СТН-тижневик"
07:40 "В гостях у Д.Гордона"
 Д.Гранін
09:30 "Навчайся з нами"
09:50 "Контрольна робота"
10:25 "Король професій"
10:35 "Ток-шоу "Віра. Надія.
 Любов."'
11:30 "Актуальна тема"
11:45 "Студентський квиток"
12:10 "Музична програма"
12:55 "Блага звістка з
 Р.Реннером"
13:30 "Актуально - насущно"
14:30 "Мультиляндія"
15:25 "Шлях до успіху"
16:10 "День знань"
17:25 "Х/ф "Антон Іванович
 сердиться"
19:00 "Столиця. Підсумки тижня"
20:25 "Гаряча лінія "102"
21:00 "СТН-спорт-тижневик"
21:25 "Світ бізнесу"
22:00 "Старе добре кіно: Х/ф
 "Кето і Коте"
23:40 "Громадська приймальня"
00:40 "Х/ф "Антон Іванович
 сердиться"
02:00 "Музична програма"
05:00 "Мультиляндія"

*Програма друкується
з електронної версії, наданої
Українським національним
інформаційним агентством.
Програми російських телеканалів
може бути подано за московським
часом.*

**На прохання читачів наво-
димو назви супутників зв'язку,
які транслюють канали телеба-
чення, програми яких опубліко-
вано в нашій газеті:**
**Другий канал УТ, ICTV, СТБ,
ТОНІС, Мегаспорт – Амос 2;
Новий канал, Україна, 5 ка-
нал, РТР-Планета (Росія) –
Sirius 2;
НТН, КДТРК – Hellas Sat2.**

НЕДІЛЯ, 12 ЧЕРВНЯ

05:55 Погода
06:00 Факти
06:15 Квартирне питання
07:15 Анекдоти по-українськи
07:35 «Рюрики». Комедійний
 телесеріал
08:05 «Астерікс и Обелікс проти
 Цезаря «. Художній фільм
10:30 Ти не повіриш!
11:30 Козирне життя
11:55 Інший футбол
12:25 Стоп-10
13:25 Південне Бутово
14:20 «Астерікс и Обелікс: Місія
 Клеопатра». Художній фільм
16:45 Велика різниця
17:50 Наша Russia
18:30 Факти тижня з Оксаною
 Соколовою
18:55 Футбол. Євро-2011
 (до 21): Україна - Чехія
21:00 «Апокаліпсис». Художній
 фільм
23:55 3-й тайм
00:55 «Корупціонер». Художній
 фільм
02:45 Інтерактив. Тижневик
03:00 «Час вбивати». Художній
 фільм

СТБ

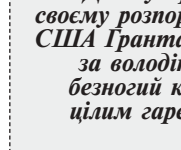
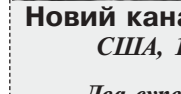
05:20 «Наші улюблені
 мультфільми: Лікар
 Айболить, Казка про царя
 Салтана»
06:55 Х/ф «Приватний детектив,
 або Операція «Кооперація»
08:50 «Імо вдома»
10:00 «Неймовірні історії кохання»
11:00 «Караоке на Майдані»
12:00 «Холостяк. Життя після
 шоу»
14:55 «Російські сенсації.День
 народження Буржуя»
15:50 «Зіркове життя.



АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



ТРК "Україна", 23:00 "Гра у хованки" (мелодрама)
Росія, 2007. Реж. Марія Сніжна. У ролях: Катерина Вуліченко, Єгор Пазенко, Ганна Безунова, Василь Білокопитов. Керівник аудиторської фірми Вадим Петрович цілком задоволений своїм бізнесом. Все йде як по маслу. У сімейному житті наш герой теж щасливий: дружина Альбіна -- саме та жінка, яка йому потрібна.



Новий канал, 18:00 "Дикий, дикий Вест" (комедія)
США, 1999. Реж. Баррі Зонненфельд. У ролях: Кевін Клайн, Уіл Сміт, Кеннет Брена, Сальма Хайск. Два суперагенти 70-х років минулого століття, які мають у своєму розпорядженні технологічні штучки, рятують президента США Гранта від лиходія-винахідника Лавлейса, що веде боротьбу за володіння південними штатами. Розлучений на увесь світ, безногий каліка за відсутності дітородного органа оточив себе цілим гаремом красунь, чим, імовірно, постійно підтримував у собі напруження ненависті.



ICTV, 21:00 "Апокаліпсис" (драма, пригоди)
США, 2006. Реж. Мел Гібсон. У ролях: Руді Янблад, Далія Ернандез, Джонатан Брюер, Морріс Берейллоухед. У фільмі показано життя цивілізації майя до приходу іспанських конкістадорів: жорстокі війни із сусідніми племенами, людські жертвоприношення, загадкові містичні ритуали.

22:00 «Велика політика»
22:30 «Час-Тайм»
22:55 «Моя правда. Ігор Вернік.
 Сльози плейбоя»
23:00 «Час новин»
 (російською мовою)
23:15 «Час спорту»
23:30 «Бізнес-час»
23:35 «Київський час»
23:50 «Погода на курортах»
23:55 «Огляд преси»
00:00 «Час новин»
 (російською мовою)
00:20 «Час спорту»
00:25 «Погода у світі»
00:30 «Тема тижня»
01:00 «Час новин»
 (російською мовою)
01:20 «Час інтерв'ю»
01:50 «Тема тижня»
02:00 «Час новин»
 (російською мовою)
02:20 «Час інтерв'ю»
02:50 Тема тижня»
03:00 «Час новин»
 (російською мовою)
03:15 «Час спорту»
03:20 «Технопарк»
03:40 «Велика політика»
04:00 «Час новин»
 (російською мовою)
04:15 «Бізнес-час»
04:20 «Час спорту»
04:25 «Огляд преси»
04:30 «Київський час»
04:40 «Вперед, на Олімп!»
05:00 «Час новин»
 (російською мовою)
05:15 «Час: підсумки»

Б'є — значить любити?»
16:55 «Моя правда. Ігор Вернік.
 Сльози плейбоя»
18:00 «Паралельний світ»
19:00 «Битва екстрасенсів»
21:00 Х/ф «Zolushka. ru»
23:15 Т/с «Лікар Хаус»
03:05 «Неймовірні історії кохання»
03:45 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»



05:20 Прем'єра! «Життя на смак»
06:10 Події
06:30 Х/ф «Тихий Дон» (П.Глебов,
 Е.Бистрицька, З.Кириєнко)
 (1 серія)
08:50 Ласкаво просимо
09:50 Т/с «Успіх за всяку ціну»
 (Д.Нагієв, В.Толстогонова,
 Е.Олькіна) (7,8 серії)
11:50 Х/ф «Спасибі за любов»
 (мелодрама)
14:00 Т/с «Сонька: Продовження
 легенди» (детективна
 мелодрама) (11,12 серії)
15:55 Х/ф «Коханці» (мелодрама)
18:00 Т/с «Спецназ - 2»
 (О.Балуєв, В.Галкін,
 І.Ліфанов) (1 серія)
19:00 Події тижня
19:30 Т/с «Спецназ - 2»
 (О.Балуєв, В.Галкін,
 І.Ліфанов) (закл. серії)
23:00 Х/ф «Гра у хованки»
 (у гол.ролі: О.Вуличенко)

08:25 Даєш молодь
09:10 Клуб Disney:
 м/с «Доброго ранку, Міккі!»
09:50 Клуб Disney:
 м/с «Дональд Дак»
10:15 Х/ф «Вам лист»
12:50 Шоуманія
13:45 Ексклюзив
14:40 Аналіз крові
15:15 Info-шок
16:10 Т/с «Вороніни»
18:00 Х/ф «Дикий, дикий Вест»
20:00 Співай, якщо можеш
21:10 Х/ф «Сутінки»
23:45 Скеч-шоу «Красуні»
00:25 Спортрепортер
00:30 Х/ф «Фортеця 2:
 Повернення»
02:10 Зона ночі. Культура
02:15 Микола Лисенко
03:00 Зона ночі
03:05 Українці. Любов
04:05 Зона ночі

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини
06:25 Подія тижня
06:55 Цей день в історії
07:00 Фільм-концерт «Чарівні
 голоси України»
07:25 Вічна книга /Острозька
 Біблія/

До відома громадськості!
Приватне акціонерне товариство "Лізінгова компанія "Сприяння" (попередня назва: Акціонерне товариство "Лізінгова компанія "Сприяння"), код за ЄДРПОУ 24347487, місцезнаходження: 61002, м. Харків, вул. Чубаря, б. 3/5, тел. (57) 714-04-26, факс. (57) 714-04-26, подало до Національної комісії регулювання електроенергетики України заяву про заміну ліцензії з постачання електричної енергії за нерегульованим тарифом сер. АБ № 220677, виданої 10.11.2005, у зв'язку зі зміною найменування підприємства та його місцезнаходження (попередня адреса: м. Харків, вул. Червоножовтнева, 35) за місцем здійснення заявленої діяльності: 61002, м. Харків, вул. Чубаря, б. 3/5.

Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6) від 11.05.2011 р. у справі №15/72-6 Товариство з обмеженою відповідальністю «УКРАЇНСЬКИЙ КНИЖКОВИЙ ЯРМАРОК» (ЄДРПОУ 30404881, 03141, м. Київ, вул. Клінічна, 23/25А, р/р 26006301711424 в філії «Відділення ПАТ Промінвестбанк в м. Суми, МФО 337278) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.
Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Куліченко Максима Валерійовича, ліцензія серії АВ № 499026 від 25.11.09 р., адреса: 04053, м. Київ, вул. Гоголівська, 48, оф. 12).

20.05.2011 року Постановою Господарського суду міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) по справі № 50/107-6 Товариство з обмеженою відповідальністю «МаксБет» (04073, м. Київ, вул. Сирецька, буд. 5, корпус 1, код ЄДРПОУ 31865429) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Агеева Анатолія Веніаміновича (Ліцензія АВ № 158537, адреса: 14000, м. Чернігів, вул. Комсомольська, 55, кв. 3).

Ухвалою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 16.05.2011 року № 5/99 Б відносно Товариства з обмеженою відповідальністю «РДЛ ГРУП» (ЄДРПОУ 36516040, розташоване за адресою: 83086, м. Донецьк, вул. Артема, 1) порушено справу про банкрутство та відкрито процедуру розпорядження майном.
Розпорядником майна призначено Лозинського Олександра Валерійовича (ліцензія серії АГ № 594816, м. Макіївка, вул. Тітова, б. 10, кв. 2, ідентифікаційний номер 2834300271).
Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Ухвалою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 10.05.2011 року № 5/94 Б відносно Товариства з обмеженою відповідальністю «АТЛАС БТС» (ЄДРПОУ 35363159, розташоване за адресою: м. Донецьк, вул. Артема, 45) порушено справу про банкрутство та відкрито процедуру розпорядження майном.
Розпорядником майна призначено Лозинського Олександра Валерійовича (ліцензія серії АГ № 594816, м. Макіївка, вул. Тітова, б. 10, кв. 2, ідентифікаційний номер 2834300271). Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Полтавської області (вул. Зигіна, 1, м. Полтава, 36000) Постановою від 05.05.2011 р. у справі № 18/85 визнав банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю "Молочна Рив'єра" (код ЄДРПОУ 33486312, вул. Набережна, 5, смт. Чутове, Полтавська область, 38800), відкрив ліквідаційну процедуру та призначив ліквідатором підприємства-банкрута арбітражного керуючого Борових Ігоря Авнеровича (ліцензія № 470419 від 05.05.2010 року, пров. Дружній, 1, м. Полтава, 36042, тел.. 050 908 57 34).

В оголошенні, надрукованому в газеті «Голос України» від 28.05.2011 р. № 96 (5096) про банкрутство ВАТ «Запорізька кондитерська фабрика» (код ЄДРПОУ 00382094) телефон розпорядника майна правильно слід читати: 061-220-09-61.

Ухвалою господарського суду Черкаської області (18005, м. Черкаси, б-р Шевченка, б. 307) від 15 квітня 2011 року у справі № 14/5026/832/2011 (суддя Хабазня Юрій Андрійович) порушено провадження у справі про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «ЛІЛЛ», юридична адреса: 18000, м. Черкаси, вул. Сумгайтська, 14, кв. 199, ідентифікаційний код 22800698, р/р № 26000181062924/980 в Філії Черкаське ОУ ВАТ «Ошадбанк», МФО 354507. Ухвалою суду від 17 травня 2011 року у справі № 14/5026/832/2011 введено процедуру розпорядження майном та призначено розпорядником майна боржника арбітражного керуючого Пропадушого Андрія Володимировича (18018, м. Черкаси, пров. Кропивницького, б. 4, кв. 3), ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства серії АВ № 547909 від 02.12.2010 року, ідентифікаційний номер 3084415878, тел.+38 063 861 0006. Заяви кредиторів з вимогами до боржника приймаються протягом 30 днів після публікації оголошення.

Ліквідатор ДП «Екосир» оголошує конкурс по продажі дебіторської заборгованості по ВАТ «Сумихімпром» 10 500 000 (десять мільйонів п'ятсот тисяч) грн. Окрім того, здійснюється продаж нерухомості — будівлі і споруди Новоселицького сирзаводу. — Місцезнаходження: Чернівська обл., Новоселицький р-н, м. Новоселиця, вул. Леніна, 101. Відстань до м. Чернівці — 27км., Виробничі корпуси (літ. А, Б, В) площею 6326,9 кв. м.. Склади — 1048,8 кв. м., Гараж — 363,8 кв. м., Мийний цех — 94,2кв. м., Операторська — 19,9 кв. м., Прохідна, ідальня —61,8 кв. м., Відстійник — 29,7 кв. м., Насосна -33,7кв. м., Мазутосховище — 148,9 кв. м., Альтанка — 14,4 кв. м., Конденсаторна —17,2кв. м., Підстанція — 49,8 кв. м., Градирня, басейн, Пожежний басейн, Колодязь, Огорожа — 512,0 п. м., Естакада — 276,0 кв. м., Замощення — 10231,0 кв. м.. Димова труба., Очисні споруди, Артезіанська свердловина, Освітловач, Поза майданчиковий каналізаційний колектор, Зовнішні каналізаційні мережі, Скидний колектор, Трубопровід очисних споруд, Резервуар водяний, Резервуар повторного викиду води, Благоустрій асфальтового майданчика, Зовнішні тепломережі, Внутрішні зливосток, Струменеві аератори очисних споруд, Дольова участь у газифікації, Газопровід. Рік збудови наведених будівель та споруд — 1966-2002. Група капітальності I-V, Поверховість 1-3. Висота поверху 2,0-8,6. Фундаменти — бетонні стрічкові. Стіни, перегородки, колони — цегляні, збірні з/б, шлакоблок. Перекриття — збірні з/б. Дах — суміщений зі збірних з/б шаруватих панелей. Покрівля — рулонна металочерепиця. Підлога бетонні, з керамплиток, з синтетичних плиток, ламінат, лінолеум. Земельна ділянка площею 4,2258 га перебуває в оренді підприємства у Новоселицької міської ради відповідно до договору оренди № 61/08-09/2004 від 20.09.04 р. Термін дії договору оренди -49років, Нерухомість — будівлі і споруди Коломийського молокозаводу. Місцезнаходження: Івано-Франківська обл., м. Коломия, вул. Горбаша, 8. Основна частина — 4183,7 кв. м., Адмінкорпус — 383,8 кв. м., Прохідна — 142,9кв. м., Склад — 51,1 кв. м., ідальня — 240,5 кв. м., Гараж — 445,5 кв. м., Мийка - 116,6 кв. м., Склад — 192,3 кв. м., Склад — 171,5 кв. м., —Склад — 56,6 кв. м., Котельня — 178,5 кв. м., Котельня — 4,8 кв. м., Склад — 233,2 кв. м., Склад — 169,4 кв. м., Насосна — 11,6 кв. м., Водонапірна башта, Огорожа. Рік збудови наведених будівель та споруд — 1968-1995. Група капітальності I-V. Поверховість 1-2. Висота поверху 2,0-6,9. Фундаменти — бутобетонні. Земельна ділянка площею 3,4670 га перебуває в оренді підприємства у Коломийської міської ради відповідно до договору оренди від 30.03.06 р. Термін дії договору оренди — 49 років.
Зацікавлених осіб в покупці просимо надсилати пропозиції за адресою: 03150, м. Київ-150, а/с 29, тел. +38-066-657-97-95.

Господарським судом Черкаської області (18000, м. Черкаси, бул. Шевченка, 307) 19 квітня 2011 року порушено провадження у справі № 01/5026/874/2011 про банкрутство Закритого акціонерного товариства «Автомобіліст», юридична адреса: 18036, м. Черкаси, Придніпровський район, вул. Різдвяна, будинок 290, ідентифікаційний код 01268236, р/р № 2600200289001 в РУ ВАТ КБ «Надра» м. Черкаси, МФО 354916, тел.: 0472 646580. Розпорядником майна ЗАТ «Автомобіліст» призначено арбітражного керуючого Кугота Ігоря Петровича, ліцензія серії АВ № 482140 від 26.10.2009 року, адреса для кореспонденції: 20700, м. Сміла, вул. Колгоспна, 12, тел.: 098 475 67 76.
Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Публічне АТ «Банк Фамільний» додає до публікації річної фінансової звітності у № 92(5092) від 24.05.11 р. інформацію: «Примітка «Рахунки довірчого управління» не заповнюється у зв'язку з відсутністю даних».

ОГОЛОШЕННЯ!
Український інститут розвитку фондового ринку (УІРФР) повідомляє про проведення процедури повторного ліцензування на надання освітніх послуг щодо підвищення кваліфікації в галузі знань «Економіка та підприємництво».
Керівництво УІРФР.

Ухвалою Господарського суду Львівської області (79014, м. Львів, вул. Личаківська, 128) по справі № 5015/166/11 ТзОВ «Гаразд Україна» (м. Львів, вул. Володінна, 2; код ЄДРПОУ - 32962478), визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.
Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Градюка Олександра Івановича. Кредиторські вимоги направляти за адресою: 79039, м. Львів, вул. Золота, 5/26 (моб. тел.: 050-315-19-44).

Господарським судом Одеської області (65119, м. Одеса, пр-т Шевченка, 29) ухвалою від 24 березня 2011 року (суддя Бахарев Б. О.) порушено провадження у справі № 2/17-715-2011 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Придунайське рисове господарство» (68354, Одеська область, Кілійський район, с. Ліски, пров. Портовий, 19, код ЄДРПОУ 32443943, р/р 26004060722504 в Південному ГРУ «Приват Банк» в м. Одеса, МФО 328704).

Розпорядником майна призначено Рябця Олександра Михайловича (ліцензія серії АВ № 456338 від 10.02.2009 р.). Поштова адреса арбітражного керуючого: 68354, Одеська область, Кілійський район, с. Ліски, пров. Портовий, 19.
Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації цього оголошення.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Едвайс-Трейд» (41615, Сумська область, м. Конотоп, вул. Ватутіна, 1, код ЄДРПОУ 31589921) повідомляє про ліквідацію товариства в порядку передбаченому ст. 105 ЦК України, ст. 60 ГК України, згідно рішення учасників. Головою ліквідаційної комісії ТОВ «Едвайс-Трейд» призначено Величко Миколу Івановича. Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення за адресою: 41615, Сумська область, м. Конотоп, вул. Ватутіна, буд. 1.

Постановою Господарського суду Львівської області (м. Львів, вул. Личаківська, 128) від 27.01.2011 року по справі № 21/106 ПП «Карпати Спорт Маркетинг» (79000, м. Львів, пл. Мішкевича, 6/7, код ЄДРПОУ №32801591; п/р 26007500690001 у ЛФ АКБ «Надра», МФО 325978) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Опришка Олега Зіновійовича (79013, м. Львів, вул. С. Бандери, 5а/7). Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду м. Києва, вул. Б. Хмельницького, 44-6 від 25.05.2011 у справі № 50/204-6 ТОВ «Ава-кон плюс» (02088, м. Київ, вул. Дяченка, буд. 12, кім. 205, код ЄДРПОУ 37258086), р/рах 26003060409290 в ПАТ «Радікал Банк» визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура, ліквідатором призначено ТОВ «ВИЛМАРК», представник ліквідатора — Антонов І. Ю., тел. 0638747777.
Вимоги кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення за адресою — 01011, м. Київ, вул. Лескова, буд. 3.

Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) порушено провадження у справі № Б3/036-11 про визнання банкрутом Товариства з обмеженою відповідальністю «БСЛ» (адреса: 08136, Київська обл., Києво-Святошинський р-н, с. Кроківщина, вул. Мічуріна, буд. 10-А, код ЄДРПОУ 23380637, р/р 26004001014154 в ПАТ «Перший Інвестиційний Банк», МФО 300506).
Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Тіхова Дмитра Германовича (ліцензія серії АГ № 594791 від 05 квітня 2011 року, адреса: 02002, м. Київ, вул. Микільська-Слобідська, буд. 6-В, кв. 79).
Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) по справі № 5/95 Б від 23.05.2011 року визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «АРГУС» (ЄДРПОУ 20345646, розташоване за адресою: 83014, м. Донецьк, пр. Павших Комунарів, буд. 61, кімната 43).
Ліквідатором призначено Товариство з обмеженою відповідальністю «Ремстайл Д» (ЄДРПОУ 35950905, 83086, м. Донецьк, вул. Артема, 1). Претензії кредиторів приймаються ліквідатором протягом місяця з дня опублікування оголошення.
Статутні документи, печатку та штампи підприємства-банкрута вважати недійсними.

Постановою Господарського суду м. Києва, вул. Б. Хмельницького, 44-6 від 25.05.2011 у справі № 50/203-6, ТОВ «С Гран Тор» (01011, м. Київ, вул. Лескова, буд. 3 , код ЄДРПОУ 37192848), р/рах 26004001001203 в ПАТ «Радікал Банк» визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура, ліквідатором призначено ТОВ «ВИЛМАРК», представник ліквідатора — Антонов І. Ю., тел. 0638747777. Вимоги кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення за адресою — 01011, м. Київ, вул. Лескова, буд. 3.

Постановою господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) у справі № Б24/324-10 від 17.05.2011 р. Дочірнє підприємство «Криворізьке спеціалізоване управління №447 Закритого акціонерного товариства «Дніпроелектромонтаж» (код ЄДРПОУ 01416866, юридична адреса: 50005, м. Кривий Ріг, вул. Орджонікідзе, буд. 1г, р/р 26004301140383 в філії «Центрально-міське відділення ПАТ «Промінвестбанк» в м. Кривий Ріг Дніпропетровської області», МФО 305493) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура.
Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Ньорбу Анастасію Валентинівну, ліцензія АВ № 547904, поштова адреса: 50065, м. Кривий Ріг, а/с 3350, тел. (056) 4040398, (067) 6391514.
Заяви з вимогами до боржника приймаються протягом тридцяти днів з дня публікації оголошення.

Господарським судом Дніпропетровської області (49000, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) постановою від 17.05.11 р. по справі № Б 24/373-10 Приватне підприємство «ДИ-ВО» (51909, м. Дніпродзержинськ, Білоруський проїзд, буд. 1, кв. 84; ЄДРПОУ 33686384, р/р 326005218426100 в ДОД АТ «Райффайзен Банк Аваль», МФО 305653) — визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру.
Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Усачов Олег Миколайович (51931, Дніпропетровська обл., м. Дніпродзержинськ, вул. Сачка, б. 26, кв. 27, ліцензія АВ № 307433).
Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Пляжний сезон відкрито: рятуйся, хто може!

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Утім, за місяць ситуація особливо не змінилася, розповідає директор Київського еколого-культурного центру Володимир Борецький: «Усі пляжі є місцями відпочинку, але не всі місця відпочинку вважаються пляжами. Наявність піску й води ще не робить їх такими. І замість того, щоб доводити їх до категорії пляжів, у нас чомусь роблять навпаки».

За словами еколога, за останні 10 років на наявні пляжі не завозили пісок, хоча СЕС вимагає його щорічного оновлення. Що вже казати про те, що відпочивальникам елементарно ніде справляти нужду.

«Постає запитання, куди ходять люди? Або у воду, або в навколишню посадку. Саме тому збільшується ризик занедужати», — каже він.

Сама вода також бажає кращого. Що нижче

місто за течією Дніпра, то вона брудніша. «Водні ресурси часто використовують як стічну канаву для утилізації промислових відходів. Найчастіше заводам, що скидають стоки, вигідніше заплатити штраф, ніж побудувати очисні споруди», — пояснює В. Борецький.

Про те, що столичні пляжі не готові до купального сезону, вчора заявили і в МНС. Унаслідок планової перевірки з'ясувалося: в Києві тільки один пляж визнано безпечним, і той — приватний. На більшості об'єктів не організовано чергування рятувальників, немає обмежувальних буїв, не встановлено стенди з інформацією про правила поведінки на воді. Тож упродовж двох тижнів комунальному підприємству «Плесо» наказано усунути виявлені недоліки.

Нагадаємо: раніше комунальники заявляли



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

про те, що без ризику для здоров'я кияни можуть поплавати на таких пляжах: «Центральний» (о. Труханов), «Чорторій» (парк Дружби Народів), «Вербний» (оз. Вербне), «Пуща-Водиця»

(ставок на р. Горенка), «Молодіжний» (о. Долобецький), «Дитячий» і «Золотий» (о. Венеціанський), «Тельбін» (оз. Тельбін), «Веселка» (оз. Веселка), «Передмісна слобідка» (у Гідропарку),

«Венеція» (о. «Долобецький»). А до переліку заборонних зон увійшли: «Сонячна» (оз. Сонячне), «Веселка» (Русанівська прот.), «Совська балка» і «Синеозерна».

Наталія ОВДІЄНКО.

Причина холери — бички?



Фото Миколи РЯБЧЕНКА (УНІАН).

Зареєстрована в Маріуполі форма холери є не смертельною, заявив головний санітарний лікар України Сергій Рижченко. Хвороба протікає без ускладнень, і постраждалі в стабільному стані. Водночас, за словами головного санітарного лікаря Маріуполя Георгія Гусакова, всі четверо хворих контактували з морськими бичками, виловленими в районі міста.

«Під час епідеміологічних опитувань хворих з'ясовується, що скрізь фігурують бички. Хтось їх ловив, хтось обробляв, хтось смажив, комусь принесли, але скрізь вони присутні», — зазначив лікар.

Зараз найголовніше — знайти джерело зараження, тоді протиепідеміологічні заходи будуть ефективнішими, наголосив головний санітарний лікар Маріуполя в ефірі «5 каналу». Крім того, буде проведено повторне хлорування питної води в міських мережах.

Однак завідувач кафедри дитячих інфекцій Національного медичного університету ім. Богомольця Сергій Крамарев заявив, що риба сама по собі не хворіє на холеру і не є носієм холерного вібріона, а бере його з води. «Тому холерний вібріон перебуває в морській воді», — заз-

начив він. Також Сергій Крамарев упевнений, що Україні не загрожує епідемія холери, бо шлях поширення холерного вібріона в Маріуполі є, швидше за все, харчовим.

«Пандемії виникають, коли є водний шлях поширення, тобто масове поширення. Якщо говорити про Маріуполь, то, найімовірніше, — це харчовий шлях поширення, що обмежується поодинокими випадками, може, до десятка», — розповів фахівець. Крамарев зауважив, що в місті зафіксований холерний вібріон Ель-Тор, який є безпечнішим за класичний вид. Але, за його словами, він також може призвести до сумних наслідків, якщо вчасно не буде надано кваліфіковану медичну допомогу.

Вл. інф.

На знімку: 90-річна мешканка Маріуполя, яка захворіла на холеру, в інфекційному відділенні міськлікарні №4.

Розвивають гідроенергетику

На Буковині розробляють обласну програму розвитку малих гідроелектростанцій. Як повідомив начальник управління інфраструктури та туризму Чернівецької ОДА Дмитро Павел, гідроелектростанції на малих річках паралельно мають виконувати протиповеневі функції. Найближчим часом розпочнуть дослідницькі роботи: вивчення русел річок, визначення місць, де потенціал річки найпотужніший, дослідження навколишнього середовища. Фінансуватиметься програма повністю грішми меценатів. Уже надійшли пропозиції на проведення досліджень на 1,5 млн. грн. Програму буде реалізовано протягом 2011—2015 років. Після завершення дослідницьких робіт будівельним компаніям надаватиметься право на конкурсній основі будувати малі ГЕС.

Сергій СУЛИМА.

Подбали про тих, кому потрібна кров

У Міжнародний день захисту дітей у Тернополі подбали про тих, хто сьогодні не може повноцінно радіти життю. На підтримку пацієнтів гематологічного відділення міської дитячої лікарні відбулася акція «Здай кров — урятуй життя», організована обласним осередком Всеукраїнської молодіжної організації «Молоді регіони». На станцію переливання крові прийшли не лише члени цієї організації, а й працівники облдержадміністрації.

А на Театральному майдані у Тернополі з ініціативи волонтерів розгорнули виставку-ярмарок художніх виробів Центру творчості дітей та юнацтва. Предметом торгів стали вишиті картини, вироби з бісеру, малюнки, ляльки-мотанки, глиняні фігурки... Діти охоче віддавали їх на благодійні цілі, адже виручені кошти організатори передадуть на потреби онкохворих ровесників.

Любов ЛЕВИЦЬКА. Тернопіль.

Путівки для сільських дітей подешевшають

Для дітей, батьки яких зайняті в сільському господарстві, вартість путівки до обласного дитячого оздоровчого табору «Південний» у Криму буде частково погашена. Повна ціна 21-денного відпочинку цього року становить

3615 гривень. Батькам, що займаються сільським господарством, він обійдеться на 725 гривень дешевше. Цього року «Південний» уперше уклав договір з управлінням аграрної політики Луганської ОДА на часткове погашен-

ня вартості дитячих путівок. Такий договір існує вже кілька років з Фондом страхування з тимчасової втрати працездатності, що здешевлює відпочинок дітей на 800 гривень. За словами заступника директора дитячого оздоровчого

комплексу Зої Литвинові, до «Південного» вже прибула перша зміна — 538 дітей. За дев'ять років існування табору в ньому відпочили більш як 30 тисяч юних луганчан.

Алла АНТІПОВА. Луганськ.

ФОТОФАКТ

У Львові триває виставка живопису білоруських художників — Володимира Савича й Сергія Тимохова.

Фото Володимира ПЕСЛЯКА (Українформ).



«Південний» уперше уклав договір з управлінням аграрної політики Луганської ОДА

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...у Євпаторії знову піднімуть «Блакитні прапори»

У Євпаторії два пляжі одержали міжнародні екологічні сертифікати — «Блакитні прапори». Другий рік поспіль прапори піднімуть біля пансіонату «Північний» і Міжрегіонального центру трудової, медико-соціальної та професійної реабілітації інвалідів. «Блакитний прапор» — велика честь для будь-якого курорту. Це означає, що пляжі відповідають міжнародним критеріям якості морської води, критеріям безпеки й рівня екологічної освіти, — розповіли співробітники Євпаторійської міськради. У серпні до Євпаторії прибудуть міжнародні експерти, які перевірять пляжі на відповідність міжнародним стандартам. Цього року своє право підняти «Блакитний прапор» підтвердили також два пляжі в Ялті: пляж готельного комплексу «Ялта-Інтурист» і Масандрівський.

Міжнародний сертифікат якості пляжів «Блакитний прапор» був затверджений у Франції 1985 року. Програма реалізується під егідою міжнародної громадської некомерційної організації «Федерація екологічної освіти — ФЕО». Сертифікат якості видається строком на один сезон і за невідповідності критеріям може бути вилучений. Сьогодні учасниками цього руху є більш як 25 країн Європи.

Георгій ВЕРВЕС.

Крим.

... з'явиться годинник зворотного часу

У місті неподалік оперного театру з'явиться годинник, який показуватиме, скільки днів, годин і хвилин залишається до відкриття Євро-2012. Офіційна дата першого матчу вже названа: о 19.00 8 червня 2012 року. Як розповіли в прес-службі міської ради, годинник вагою понад 300 кілограмів встановлять на видному місці, щоб гості й туристи бачили, що Львів прийматиме чемпіонат Європи з футболу.

«Євро — це шанс для Львова показати себе світові. Наше місто неповторне своєю архітектурою, цікавими традиціями. Люди, які завітають до нього, повинні приїжджати сюди частіше й частіше», — вважає директор департаменту міськради Євро-2012 Олег Засадний.

Богдан КУШНІР.

Львів.

...проект пам'ятника Михайлу Стельмаху презентували на його малій батьківщині

Школу в селі Дяківці Літинського району, де народився і виріс класик української літератури Михайло Стельмах, збудовано за власні кошти письменника. Гроші, отримані за відзначення Михайла Стельмаха Державною премією СРСР у 1961 році, він сам привіз у село. Старожили згадують, що письменник на зібранні передав односельцям мішок з казначейськими купюрами.

Саме на подвір'ї школи презентували проект майбутнього пам'ятника талановитому земляку. Його автор член Національної спілки художників вінницький скульптор Анатолій Бурдейний (він створив пам'ятник Василю Стусу у Вінниці) після презентації залишив роботу жителям села для детального ознайомлення з нею.

Презентація відбувалася під час святкування 99-ї річниці від дня народження Стельмаха. Відкриття пам'ятника заплановано на наступний рік — на честь 100-літнього ювілею письменника.

Сільський голова Юрій Голованюк згадав, що майбутній майстер красномисного письменства був першим у їхньому селі, хто здобув вищу освіту (закінчив Вінницький педагогічний інститут). Так само першим з українських письменників М. Стельмах ще у післявоєнний час порушив проблему голоду 1932—1933 років.

Пам'ятник встановлять на подвір'ї місцевої школи. Віктор СКРИПНИК. Вінницька область.

У волонтери Києва на Євро-2012 зареєструвалося вже 5,15 тисячі осіб. Таку кількість заявок на участь у програмі «Київський волонтер» отримав офіційний сайт приймаючого міста. Більшості кандидатів від 18 до 25 років, але є і добровольці пенсійного віку, *повідомляє Інформаційний центр Україна-2012.*



Євроб чемпіонати: історія

«Срібло» із «золотим» відблиском

Футбол. Чемпіонат Європи-1988 запам'ятався завдяки фантастичному м'ячу Марко ван Бастена, забитому у фіналі у ворота Ріната Дасаєва, котрий перекреслив цілком логічні надії наших футболістів на перемогу. Якби не вражаюча гра помаранчевих на тому турнірі, чемпіонами через 28 років після завоювання першого титулу мала б стати саме збірна СРСР. Утім, чудова команда Валерія Лобановського може втішитися, бо обіграла Нідерланди у групі. А її срібні медалі мали золотий відблиск.



Починалося все за знайомим сценарієм. У відбірному турнірі Євро-88 брали участь команди 32 країн, розділені на сім груп (три — по чотири команди й чотири — по п'ять). Переможці груп одержували путівки. ФРН вийшла до фінальної частини як господарка турніру.

Група 1. Іспанія (Румунія, Австрія, Албанія).

Група 2. Італія (Швеція, Португалія, Швейцарія, Мальта).

Група 3. СРСР — Ісландія. 1:1, 2:0. СРСР — Франція. 2:0, 1:1. СРСР —

	В	Н	П	М	О
1. СРСР	5	3	0	14—3	13
2. НДР	4	3	1	13—4	11
3. Франція	1	4	3	4—7	6
4. Ісландія	2	2	4	4—14	6
5. Норвегія	1	2	5	5—12	4

Норвегія. 4:0, 1:0. СРСР — НДР. 2:0, 1:1.

Група 4. Англія (Югославія, Північна Ірландія, Туреччина).

Група 5. Нідерланди (Греція, Угорщина, Польща, Кіпр).

Група 6. Данія (Чехословаччина, Уельс, Фінляндія).

Група 7. Ірландія (Болгарія, Бельгія, Шотландія, Люксембург).

Фінальні ігри проходили з 10 по 25 червня 1988 року у ФРН. Жереб розподілив суперників на дві групи:

1. ФРН — Італія. 1:1. Іспанія — Данія. 3:2. ФРН

	В	Н	П	М	О
1. ФРН	2	1	0	5—1	5
2. Італія	2	1	0	4—1	5
3. Іспанія	1	0	2	3—5	2
4. Данія	0	0	3	2—7	0

— Данія. 2:0. Італія — Іспанія. 1:0. ФРН — Іспанія. 2:0. Італія — Данія. 2:0.

2. Англія — Ірландія. 0:1. Англія — Нідерланди. 1:3. Нідерланди — Ірландія. 1:0.

Нідерланди — СРСР. 0:1. 12 червня. Кельн. «Мюнхендорфштадіон». 60 584 глядачі. Гол: Рац, 53.

Нідерланди: ван Брекен, Р. Куман, ван Тіггелен, Рейкаард, ван Ерле,



Знамените тріо — Рейкаард, ван Бастен і Гулліт.

Воутерс, Гулліт, Мюрен, ван'т Схіп, Босман, Ваненбюрг (ван Бастен, 57).

СРСР: Дасаєв, Безсонов, Хідіятуллін, Кузнецов, Дем'яненко, Литовченко, Заваров (Сулаквелідзе, 90), Михайличенко, Рац, Беланов (Алейніков, 79), Протасов.

Ірландія — СРСР. 1:1. 15 червня. Ганновер. «Нідерсаксенштадіон». 40 000 глядачів. **Голи:** Уїлан, 40, Протасов, 75.

Ірландія: Боннер, Морріс, Гьютон, Маккарті, Моран, Уїлан, Гафтон, Олдрідж, Степлтон (Коскаріно, 80), Гелвін, Шиді.

СРСР: Дасаєв (Чанов,

68), Хідіятуллін, Кузнецов, Дем'яненко, Рац, Алейні-



Талісман турніру кролик Берні.

ков, Заваров, Протасов,

	В	Н	П	М	О
1. СРСР	2	1	0	5—1	5
2. Нідерланди	2	1	0	4—1	5
3. Ірландія	1	0	2	3—5	2
4. Англія	0	0	3	2—7	0

Беланов, Сулаквелідзе (Гоцманов, 46), Михайличенко.

СРСР — Англія. 3:1. 18 червня. Франкфурт-на-Майні. «Вальдштадіон». 60 000 глядачів. **Голи:** Алейніков, 3, Едамс, 15,

	В	Н	П	М	О
1. СРСР	2	1	0	5—2	5
2. Нідерланди	2	0	1	4—2	4
3. Ірландія	1	1	1	2—2	3
4. Англія	0	0	3	2—7	0

Михайличенко, 26, Пасулько, 73.

СРСР: Дасаєв, Безсонов, Хідіятуллін, Кузнецов, Рац, Алейніков, Литовченко, Заваров (Гоцманов, 86), Протасов, Беланов (Пасулько, 45), Михайличенко.

Англія: Вудс, Д. Вотсон, Т. Едамс, Стівенс, Сенсом, Макмаон (Вебб, 56), Стівен, Б. Робсон, Годдл, Барнс, Лінекер (Гейтлі, 70).

Як бачимо, у групі В сенсації прогрімали вже першого дня. Адже збірна СРСР обіграла нідерландців — 1:0. Навмисне віддавши ініціативу суперникам, «потужна машина» Лобановського відповідала швидкісними контратаками, одну з яких після прострілу Беланова чудовим ударом завершив Рац. А потім у британському дербі ірландці зненацька обіграли англійців.

Наступний поєдинок нашої команди проти Ірландії запам'ятався фантастичним голом Роні Уїлана. Маккарті вкинув м'яч із аути на 35 метрів, а Уїлан з лету в стрибку пробив повз Дасаєва. Але збірній СРСР вдалося відігратися. Протасов вискочив один на один і «пробив» ірландського воротаря. То була єдина помилка оборони суперників протягом зустрічі.

Тоді одна з радянських газет, порахувавши, що три очка за підсумками перших двох матчів — слабкий результат, винесла в заголовок до репортажу з Німеччини запитання: «Чи за своїм квитком приїхала збірна СРСР на чемпіонат Європи?». Але третій поєдинок спростував скептично налаштованих журналістів. Упевнена перемога 3:1 над Англією змусила трохи процахнути критиканам і забезпечила підопічних Лобановського путівкою до півфіналу. Також вона наочно показала, що справжніх суперників для наших на той момент у Європі було небагато.

Боротьбу за другу путівку в очній суперечці вели ірландці з нідерландцями. Матч вийшов драматичним, протягом ігрового часу представники Країни тютюпанів безуспішно намагалися зламати непрступні ірландські мори.



Чемпіон Європи-88 — збірна Нідерландів.

Здавалося, що матч так і закінчиться внічию. Однак Нідерландам посмінулася вдача, коли після сильного удару здалеку м'яч влучив у Кіфта, змінив напрямок і влетів у кут воріт. Часу відігратися в ірландців уже не було.

Півфінали. Нідерланди — ФРН. 2:1.

Узагалі чемпіонство до нідерландців на тому чемпіонаті Європи прийшло



багато в чому завдяки везінню. У півфіналі з господарями помаранчеві пропустили першими: на 54-й хвилині Маттеус реалізував пенальті, призначений за фол Рейкаарда проти Клінсманна. Але нідерландці продовжили ламати залізну оборону німців. І зрештою святкували успіх. А посприяв їм у цьому румунський арбітр Іон Ігна, котрий призначив ще один дивний одинадцятиметровий, цього разу у ворота німців. Рональд Куман не схибив — 1:1. А за хвилину до закінчення зустрічі ван Бастен завершив двоходовку партнерів влучним ударом у один дотик. І жовтогарячі у фіналі.

СРСР — Італія. 2:0. 22 червня. Штутгарт. «Некарштадіон». 68 000 глядачів. **Голи:** Литовченко, 61, Протасов, 63.

СРСР: Дасаєв, Безсонов (Дем'яненко, 35), Хідіятуллін, Кузнецов, Рац, Алейніков, Литовченко, Заваров, Протасов, Михайличенко, Гоцманов.

Італія: Дзенга, Барезі, Феррі, Бергомі, Мальдіні (ді Агостіні, 65), Анчелотті, ді Наполі, Донадоні, Джанніні, Манчіні (Альтобеллі, 46), В'ялілі.

У цьому півфіналі боротьба вийшла не менш завзятою. Та пресинг, котрий застосувала збірна Союзу в тім матчі, виявився для технічних італійців непереможним. Підопічні Валерія Лобановського протягом усього матчу не давали суперникові до ладу прийняти й обробити м'яч. І якщо в першому таймі «скудара адзурра»

У цьому півфіналі боротьба вийшла не менш завзятою. Та пресинг, котрий застосувала збірна Союзу в тім матчі, виявився для технічних італійців непереможним. Підопічні Валерія Лобановського протягом усього матчу не давали суперникові до ладу прийняти й обробити м'яч. І якщо в першому таймі «скудара адзурра»

О л е к с і й Михайличенко того року став ще й олімпійським чемпіоном.

ще хоч якось пручалася, то в другому просто розвалилась і, пропустивши протягом трьох хвилин два м'ячі від Литовченка й Протасова, відверто кинула грати.

Шоправда, радість нашої перемоги затьмарилася травма Безсонова та друге у фінальному турнірі попередження провідного оборонця — Кузнецова, котре автоматично позбавило Олега можливості виступити у фіналі.

Фінал. СРСР — Нідерланди. 0:2. Мюнхен, 25 червня, «Олімпіаштадіон». 72 308 глядачів. **Рефері** — Мішель Вотро (Франція). **Голи:** Гулліт, 35, ван Бастен (55). Незабитий пенальті — Беланов, 59.

СРСР: Дасаєв, Дем'яненко, Хідіятуллін, Рац, Алейніков, Литовченко, Заваров, Протасов (Пасулько, 71), Беланов, Михайличенко, Гоцманов (Балтача, 68). **Тренер** — Валерій Лобановський.

Нідерланди: ван Брекен, ван Тіггелен, Р. Куман, ван Ерле, Ваненбюрг, Мюрен, Гулліт, ван Бастен, Е. Куман, Рейкаард, Воутерс. **Тренер** — Рінус Міхелс.

Можливо, відсутність двох провідних оборонців у вирішальному матчі й відіграла певну роль у поразці нашої збірної. Однак надто потужно грала команда Нідерландів цього разу, щоб списувати поразку на згадані причини. Після півфіналу збірна СРСР, котра повірила у власні можливості, рухалася помітно швидше. Беланов з Протасовим не тільки небезпечно атакували, а й заважали суперникам розвивати атаки. А Заваров, Литовченко і Михайличенко «шматували» оранжевих на підступах до їхнього карного майданчика. Але на 35-й хвилині помилка Алейнікова при створенні штучного положення «поза грою» звела нанівець усі зусилля його партнерів. Гулліт після передачі ван Бастена ударом головою під поперечину відкрив рахунок у матчі.

На початку другого тайму доля забула про підопічних Лобановського зовсім — ван Бастену вдалося один із найефектніших голів в історії фінальних турнірів чемпіонатів Європи. Скориставшись діагональною передачею Мюрена, котрий перебував на правому краї карного майданчика, Марко пробив під гострим кутом з льоту. Дасаєв навіть не ворухнувся. Засмучена збірна СРСР після цього не змогла забити навіть із пенальті — Беланов пробив у руки ван Брекену. Окрилені футболісти Нідерландів відсунули гру від своїх воріт.

Після матчу в роздягальні на наших футболістів очікувало ціле море квітів. Вони їх цілком заслужили. З чемпіонами вони грали, як мінімум, на рівні. Квітами і радісними усмішками вболівальників і журналістів віще-чемпіонів Європи зустріли Київ, куди вони прилетіли з Німеччини. Раніше за «срібло» європейського чемпіонату команду могли нещадно критикувати й дисциплінарним стягненням покарати, а тренера «викликати на килим» і звільнити. Але в епоху перебудови все вже було інакше. До кінця Радянського Союзу залишалося три роки...

Фото з архіву «Голосу України».

Чи є вихід із «замкненого житлово-комунального кола»?

У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Бо, на думку глави держави, саме відсутність такого контролюючого органу є головною причиною того, що часто в одному регіоні ціни на житлово-комунальні послуги відрізняються в рази. Наголосивши, що це питання він ставив багато разів, В. Янукович заявив, що йому вже «набридло водити ці розмови по колу і нічого не робити». Тому глава держави вважає, що Кабінет Міністрів повинен негайно запропонувати законопроекти, яких бракує для справедливого ціноутворення та, підключивши контролюючі органи, вийти на реальні ціни. Також В. Янукович висловив пропозицію, щоб базовим регіоном, на якому уряд відпрацьовуватиме різні пілотні проекти, став Київ, оскільки він «на очах» і тут «дуже чутливе середовище».

Прем'єр М. Азаров, відповідаючи на запитання Президента, чи здатен Кабінет Міністрів навести лад у цій сфері, очікувано пообіцяв, що це завдання буде виконано. Ілюструючи майбутні кроки Кабміну, він повідомив, що уряд уже підготував три законопроекти та дев'ять

проектів постанов, які окреслять єдині підходи до формування собівартості послуг ЖКГ.

А що маємо сьогодні? Розбіжність у собівартості одного кубометра води сягає 5,5 рази — від 1 гривні 42 копійок у Дніпропетровській області до 7 гривень 78 копійок у Луганській. Собівартість одного кубометра очищених стоків коливається від 1 гривні 39 копійок у Києві до 4 гривень 8 копійок бухгалтерською, у Київській області. Собівартість 1 гікалорії у тепlopостачанні коливається від 225 гривень у Миколаївській області до майже 400 гривень в Івано-Франківській.

НАПРИКЛАД

У Кіровоградській області Балахівське житлово-комунальне підприємство бере за кубометр води понад 17 гривень, тобто у 6 разів більше, ніж у середньому по країні, а поряд, в Олександрії, вода коштує 2,51 гривні.

«Місцеві чиновники і комунальники втратили і совість, і



Фото Олега МАРКЕВИЧА (Укрінформ).

страх», — заявив глава уряду і навів на підтвердження цієї тези чимало інших прикладів. Відтак, нагадавши підлеглим, що вони вже більше року працюють на посадах, тож годі їм списувати власну бездіяльність на важку спадщину попередньої влади, прем'єр звернувся до всіх глав місцевих держадміністрацій з вимогою добитися негайного скасування всіх незаконних рішень місцевих влад та комунальних підприємств.

Щодо кадрових висновків, то вже під час

учорашнього засідання уряду головам Дніпропетровської, Київської, Луганської, Херсонської, Житомирської облдержадміністрацій та Севастопольської міськдержадміністрації запропоновано звільнити зі своїх посад ряд керівників підприємств, зокрема, «Дніпроводоканалу», «Бровариводоканалу», «Білоцерківводоканалу», енергодарського «Тепловодоканалу», севастопольського «Севтеплоэнерго». Крім того, М. Азаров пропонує Президенту ухвалити кадрові рішення стосовно окремих керів-

ників регіонів та Міністерства регіонального розвитку, будівництва і житлово-комунального господарства, насамперед ідеться про заступника міністра Юрія Хіврича, котрий «не впорався із завданням».

Прем'єр також запевнив Президента, що уряд терміново внесе пропозиції стосовно утворення Національної комісії з регулювання тарифів на послуги житлово-комунального господарства, щоб уже до 1 вересня національний регулятор розпочав повноцінну роботу.

Сергій КОВАЛЕНКО.

Тільки силою та покараннями галузь не реформувати

Житлово-комунальна галузь — це тонка матерія. І не прокуратура чи контрольно-ревізійне управління повинні займатися її питаннями, зокрема тарифами. Адже лише силовими каральними методами галузь не реформувати, переконаний міністр ЖКГ 2008—2010 рр. Олексій Кучеренко. На його думку, «реформа у нинішньому стані не є і не буде ефективною, оскільки протягом останніх років системно порушуються базові принципи — комплексність, всебічність та чітка послідовність дій».

І хоча реформа ЖКГ уже відсвяткувала свій десятилітній ювілей, результатів, м'яко кажучи, — не густо. Переломними не стали і роки, коли пан Кучеренко був очільником профільного міністерства. Та все ж сьогодні він радить своїм наступникам ґрунтовно і фахово підійти до змін у галузі.

Деякі з ініціатив влади, як-от намір в масштабах цілої країни відмовитись від централізованого опалення, экс-міністра непокоять. Відвідавши Закарпаття, де вже з осені планують повністю відмовитись від централізованого теплопостачання, Президент країни так захопився цією ідеєю, що пообіцяв

поширити ініціативу на всю країну. Експерти ж запал глави держави не розділяють. Хоча і погоджуються, що ті, хто перейшов на індивідуальне опалення, зараз сплачують у рази менше. Причина цього — в диверсифікації тарифів. Мовляв, зараз населення купує газ за цінами у півтора разу нижчими, ніж підприємства ТЕК. Як довго збережеться ця ситуація — невідомо. Експерти зазначають: масовий перехід на «індивідуалку» неминуче потягне за собою підвищення тарифів на газ для населення.

— Ця проблема у десятки разів складніша,

ніж здається на перший погляд, — каже пан Кучеренко. — Тут потрібно проводити фахові дискусії. Адже досвід Ужгорода — це не тільки незадовільність. В цих будинках немає тиску в газових трубах, бо вони були розраховані на приготування їжі та підігрів води, а не на опалення... Там у кожному вікні — вентиляційна труба. І кожний стостий поверх дихає тим, що «викидає» в повітря п'ятий, і т. д.

Ще одна ініціатива, від якої не в захопленні експерт: ідея списання мільярдних боргів місцевим підприємствам паливно-енергетичного

комплексу. «Ці борги сконцентровані в чотирьох областях. Решта населення країни більш-менш сумлінно сплачували. І що ми робимо? Стимулюємо тих, хто не платить?»

Проблемних точок на тлі житлово-комунальної галузі — чимало. Це і тарифи, які, з одного боку, на 30—40 відсотків не покривають усіх витрат і одночасно завищені за кількома окремими складовими на 10—15 процентів. І відсутність прозорої системи їх формування. Чи зміниться це з початком нового витка реформування — побачимо.

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.

«Будівельник» — чемпіон України!

СПОРТ

Баскетбол. Київський «Будівельник», котрий очолює 41-річний уродженець Барселони Госеп Марія Беррокаль Рієра, здобув чемпіонський титул України з баскетболу вперше за останні 14 років, здолавши у фінальній серії «Донецьк» — 4:3. А для донецчан це своєрідне срібне повторення, адже «тигри» були другими у сезоні 2008/2009.

Вирішальний матч фінальної серії позавчора відбувся в Донецьку і завершився перемогою столичного клубу. «Донецьк» — «Будівельник». 62:69 (20:20, 20:11, 15:19, 7:19).

«Донецьк»: Едвардс — 15 очок + 6 підбирань, Васілевич — 9 + 8 передач, Кравцов —

9, Цветкович — 5 + 9 підбирань, Овенс — 5, Гукич — 5, Глебов — 5, Липовий — 4, Салтовець — 3, Грей — 2. «Будівельник»: Спенсер — 20, Морлі — 15 + 10 підбирань, Агафонов — 9, Анісімов — 8, Кіс — 8, Беттс — 3, Вілсон — 2 + 5 підбирань, Забіренко — 2, Малиш — 2.

Трохи раніше бронзові медалі чемпіонату української Суперліги вибороли баскетболісти «Говерли» (Івано-Франківськ).

По завершенні сьомого матчу фінальної серії стали відомі імена найкращих гравців, які за підсумками голосування клубів увійшли до символічної п'ятірки, а також MVP. Про це повідомила пресслужба Суперліги.

MVP — Рамел Каррі («Азовмаш»). Найкращий розігру-

ючий оборонець — Рамел Каррі («Азовмаш»); найкращий атакуючий оборонець — Деррік Зіммерман («Говерла»); найкращий легкий форвард — Крістіан Бьорнс («Ферро-ЗНТУ», Запоріжжя); найкращий важкий форвард — Ламейн Вілсон («Будівельник»); найкращий центровий — В'ячеслав Кравцов («Донецьк»).

Слід сказати, що баскетболісти «Будівельника» певною мірою врятували спортивну репутацію Києва. Адже чемпіонами країни цього року стали донецькі хокеїсти, здолавши в фінальній серії столичний «Сокил», усі титули сезону виграли футболісти «Шахтаря», випередивши київське «Динамо»...



Фрагмент вирішального матчу.

Фото Олексія НАУМОВА (Суперліга).

Браконьєрами виявилися учені

У ході спецоперації на Азовському морі в «сіті» до співробітників управління боротьби з організованою злочинністю УМВС у Херсонській області потрапив цілий кооператив браконьєрів. Група з 28 осіб, до якої входили керівники одного з рибгоспів Генічеського району і науково-дослідного інституту, схоже, менше всього переймалася відродженням рибних запасів.

Правоохоронці попередньо встановили, що галузевий інститут одержав річну квоту на вилов 100 тонн риби для наукових цілей. Проте організатори «дослідницької» роботи швидко перетворили її на бізнесову, залучивши рибалок десятки рибгоспів, які діють на Азові. Лише за добу двома сейнерами один із підрядників виловив 40 тонн риби замість дозволених десяти.

З'ясовано, що живе срібло Азова відправлялося не в інститутську лабораторію, а на реалізацію за межі Херсонщини. Згідно з вилученою у капітанів сейнерів документацією, на берег доставлено більш як 234 тонни риби. Причому, за оцінками фахівців, майже 70 відсотків «піддослідного» улову — самки бичка з ікрою.

За попередніми даними, учасники протиправної оборудки завдали Азову збитків на суму понад три мільйони гривень. Ще кілька таких «наукових» експедицій, і можна буде не лише рибгоспи закрити, а й сам науково-дослідний інститут.

Василь ПІДДУБНЯК.

Херсонська область.

Відкрили Єдиний дозвільний центр

Єдиний дозвільний центр для підприємців відкрито в Харкові на Червоношкільній набережній, 26. «Тільки завдяки спільній роботі всіх гілок влади — міської, обласної і центральної рівня — сьогодні ми відкриваємо дозвільний центр».

Ми цілеспрямовано вдосконалюватимемо роботу з підприємцями, унеможлиavimo корупцію при оформленні дозволу займатися підприємницькою діяльністю. Також ми повернемо віру підприємцям у те, що в місті Харкові можна гідно займатися бізнесом і захищати свої інтереси», — пообіцяв харківський міський голова Геннадій Кернес.

На церемонії відкриття центру також були присутні голова Харківської ОДА Михайло Добкін, голова облради Сергій Чернов, Генеральні консули Росії й Польщі в Харкові Всеволод Філіп і Ян Гранат, директор Департаменту дозвільної системи Державного комітету України з питань регуляторної політики і підприємництва Олександр Андреев.

Цей єдиний дозвільний центр в Україні, який оснащений на такому високому технічному рівні. Крім систем електронного документообігу і електронної черги тут впроваджено моніторинг зайнятості державних реєстраторів, здійснюється відеоспостереження. В Інтернеті на сайті центру можна буде відстежити, як заявка підприємця просувається по інстанціях. Обслуговуватимуть підприємців представники 27 дозвільних органів — 17 регіональних і 10 місцевих, а також 15 державних адміністраторів.

«Відкриваючи центр, ми наближаємо роботу держструктур до європейських норм. Він є тим містком, що допоможе долати перешкоди людям, які хочуть працювати, створювати блага для інших», — зазначив у привітальному слові М. Добкін.

Як повідомила журналістам директор центру Тетяна Четова-Терашвілі, крім видачі дозвільних документів центр консультуватиме відвідувачів з різних проблем підприємництва.

Микола КОСИЙ.
Харків.

У селі Арічешти румунського повіту Брашов археологи виявили скелет, вік якого 4500 років. Ця знахідка на 12 століть старша за мумію єгипетського фараона Тутанхамона (Укрінформ)



У Чилі почалося розслідування обставин смерті поета Пабло НЕРУДИ — лауреата Нобелівської премії з літератури 1971 року. Він помер 23 вересня 1973 року, невдовзі після воєнного перевороту, внаслідок якого до влади в Чилі прийшов генерал Аугусто Піночет (Укрінформ)

За 19 збитих літаків мали присвоїти звання Героя Радянського Союзу



— Після війни я працювала у Вінницькій міській лікарні №2, а як вийшла на пенсію, входила до жіночої ради, — каже Валентина Григорівна. — Якось ми у військоматі відбирали документи фронтовиків. В особовій справі мого чоловіка побачила аркуш — «Подання на присвоєння звання Героя Радянського Союзу». Прийшла додому й кажу Захарові: «Ах, ти ж скромняга. Хіба можна було про таке не сказати?» Чоловік дивиться здивовано, мовляв, про що вона? Я знову: «Як ти міг про це стільки мовчати?» Подання датоване ще 7 липня 1945 року. Подаю йому той аркуш, тодішній військовий комісар дозволив мені зробити копію. З'ясувалося,

Про те, що льотчика-вишнубача Захара Мшвидобадзе, нині мешканця Вінниці, рекомендували на присвоєння звання Героя Радянського Союзу, він дізнався від... дружини. Валентина Григорівна пройшла війну в одному підрозділі з чоловіком. Служила радисткою. Одружилися уже після війни. А познайомилися на фронті.

Захар сам уперше почув про це. Шкода. Якби знали раніше, щось би з'ясували в командира авіаполку, де служив Захар. З ним, полковником Петруніним, ми не раз зустрічалися після війни. Це він підписував подання. На жаль, нема вже Петруніна...

Урятувався на парашуті

Двічі літак Захара Мшвидобадзе був збитий. Доля милувала льотчика від загибелі. А його два рідні брати склали голови на фронті. На батьківщині в Грузії має родичів. Їхня сім'я була велика. Здоров'я не дозволяє провідати їх. І вони не можуть навідатися в Україну. «І роки не ті, й

за дорогу треба дорого платити», — каже Захар Самсонович.

Перший раз Захару вдалося посадити підбитий літак. Приземлення

вже на території Німеччини. Я чіпляла сушити випраний одяг. Бачу, високо в небі парашутист. Пізніше дівчата питають, чому я ще не в госпіталі?



було складним, навіть крило відвалилося. Льотчик дивом лишився живий. Удруге врятувався на парашуті. Поки приземлявся, обстрілювали й німці, й свої, бо не знали, хто в небі.

— Не повірите в такий збіг обставин, але я бачила, як Захар приземлявся, — каже Валентина Григорівна. — Це було

Кажуть: «Це ж Захар приземлювався на парашуті. Його поранили». Тоді ми вже були знайомі. Сіла на велосипед і поїхала в госпіталь.

30 бойових вильотів над Вінницею

Із 236 бойових вильотів, які здійснив випус-

кник Чернігівського льотного училища грузин Захар Мшвидобадзе, 30 припадає на бої у небі над Вінниччиною. «Тут ми втратили дев'ятьох льотчиків нашого авіаполку, — каже фронтовик. — Проти авіації німців командування кинуло літаки Другої Повітряної армії і 8-го гвардійського корпусу. Я сам здійснив тут 30 бойових вильотів, вдалося збити два літаки». Загалом на його рахунок 19 збитих ворожих літаків.

Просилася добровольцем

Тільки-но почалася війна, Валя разом із подругою просилися у батьків, щоб відпустили на фронт. Але ті були проти. Наприкінці 1942-го Валентину мобілізували в армію. Мати провела дочку на станцію. Від їхнього села в Тамбовській області до станції дев'ять кілометрів. Поїзд прибув у Горький. Там стала радистом. Скоро потрапила на фронт в авіакорпус.

Ні квартири, ні машини...

Сім'я фронтовиків Мшвидобадзе оселилася

у Вінниці в 1963 році. Валентина Григорівна й Захар Самсонович інваліди першої групи. Удостоєні багатьох нагород. Але отримати від держави квартири їм не вдалося. «Тоді будували мало, — каже Валентина Григорівна. — Нам запропонували кооператив. Чотири тисячі радянських карбованців сплатили за 15 років за квартиру, в якій живемо досі».

Обоє — на черзі на отримання автомобіля. Але... «З такими темпами, як у нас, фронтовикам треба не одне життя прожити, щоб дочекатися черги», — каже колишня фронтова радистка. Її чоловік лише рукою махає. Мовляв, нащо тобі той автомобіль. «Отак міркують наші чиновники, — каже Валентина Григорівна. — Інакше давно б уже забезпечили фронтовиків і машинами, і житлом. Чекають, поки нас не стане, тоді проблема відпаде сама по собі...»

Віктор СКРИПНИК.
Вінницька область.
Фото з альбому Валентини і Захара МШВИДОБАДЗЕ.

Вірмени та Українська революція

Після Лютневої революції в Росії 9 березня 1917 р. Кавказьке намісництво було реорганізоване в Особливий закавказький комітет Тимчасового уряду. В Тифлісі, Баку та Єривані виникли Вірменські Національні Ради. Ситуація відрізнялася від української тим, що на Закавказзі був хоч якийсь обласний орган із натяком на автономність. Українській Центральній Раді довелося вести тривалі переговори з Тимчасовим урядом, перш ніж Тимчасовою інструкцією Генеральний Секретаріат — виконавчий орган Центральної Ради — визнали органом влади.

Наслідком боротьби за вірменську автономію стало створення в листопаді 1917 р. у Тифлісі Закавказького комісаріату — органу управління закавказьких народів. У лютому 1918 р. скликано Закавказький сейм. Лише в Баку більшовикам вдалося проголосити свою владу.

Створення Закавказької автономії активізувало вірменський рух поза межами Вірменії.

На фронтах Першої світової війни в російській армії воювало близько 250 тисяч вірменів.

Усі хотіли повернутися додому. В січні 1918 р. у Києві організовано Комісаріат вірменських справ на чолі з капітаном Ашотом Тонієв-Тоніянцем (офіційно — Вірменський тимчасовий комісар України, Молдавії та Криму).

Для досягнення порозуміння між українцями та вірменами було утворено комісію: Ф. Колос (Військове міністерство УНР), В. Дяконенко (Міністерство закордонних справ УНР), М. Ломізе (Вірменська військова секція), В. Гаспарян (Центральний вірменський комітет в Україні), А. Тонієв-Тоніянц (Вірменський комісар) та Я. Акуліяна (представник вірменського верховного комісара).

Виконанню умов договору перешкодили більшовики

13 січня 1918 р. ця комісія схвалила проект угоди уряду Української Народної Республіки з Вірменським військовим комісаріатом України. Документ стосувався організації в Україні загонів вірменської Народної Національної міліції і переправлення на Кавказ цих кадрів, а також вірмен-військових, які перебували на території України та на Українському фронті. Згідно з угодою Вірменський військовий комісаріат визнавався «повноправним органом Вірменської Національної Ради» — аналога Української Центральної Ради. Український уряд мав створити етапно-евакуаційні пункти, де б збиралися вірмени-військові й ті, що вступали до Національної міліції. Вірменам, які перебували у російській армії, дозволялося зберегти зброю, коней і майно. Всі вірмени-воїни та міліціонери, офіцери, лікарі та чиновники повністю підпорядковувалися Вірменському військовому комісарові. Рештою вірмен в Україні мав опікуватися Центральний вірменський комітет в Україні. Всі

«вірменські» витрати України мали бути відшкодовані із загальнодержавного фонду тієї федерації, до якої увійде Вірменія, або ж Національного Радою Вірменії. В цілому угода була паритетною щодо перебування українців на Закавказзі мали бути аналогічними.

Вірменська сторона вимагала надати у двомісячний строк вагони для переїзду всіх солдатів-вірменів на Батьківщину, якщо Україна укладе мирний договір із Німеччиною.



Аветис Араkelович Агаронян — перший керівник Республіки Вірменія.

Договір був цілком адекватний тодішній ситуації й відповідав становищу вірменів в Україні. Проте його реалізація була загальмована приходом до Києва більшовиків. Через дезорганізацію поштово-телеграфного та залізничного

зв'язку з Вірменією Комісаріат був змушений поступово згортати формування вірменських військових загонів.

Після ліквідації більшовицького заколоту в Україні й повернення Центральної Ради до Києва робота Вірменського комісаріату була відновлена, хоча формування вірменських загонів припинилося, а поодинокі вояків переправляли безпосередньо на Закавказзя. Комісаріат зосередив свою діяльність на інформаційній роботі.

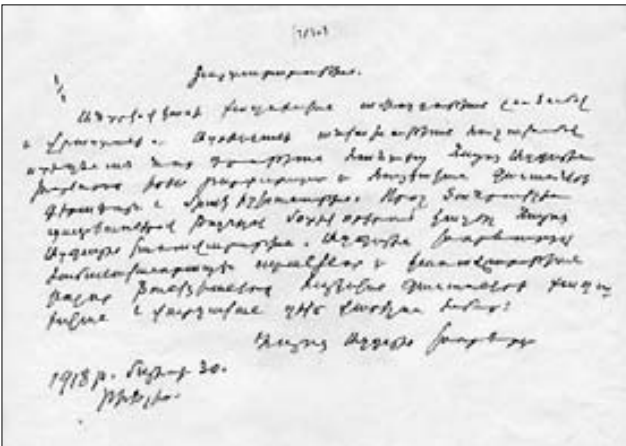
Проголошення незалежності Вірменії

У січні 1918 р. Туреччина розпочала наступ на Закавказзя. Це призвело до нової хвилі біженців. У Харкові та Одесі їх було близько 20 тисяч.

Щоб завершити світову війну, принаймні на Кавказі, Закавказький сейм та Туреччина розпочали переговори. За міжнародним правом мирні договори могли укладати лише незалежні держави. Тож 22 квітня 1918 р. Закавказький сейм оголосив Закавказзя незалежною республікою. Проте об'єднана Закавказька республіка існувала недовго.

26 травня 1918 р. Закавказький сейм через внутрішні суперечності саморозпустився. Поставили незалежні Вірменія, Грузія та Азербайджан.

Співіснування нових держав не було мирним. Вірменія мала конфлікти, зокрема збройні, за прикордонні території з обома сусідами. У нас про це знали мало. Гру-



Декларація Незалежності Республіки Вірменія, травень 1918 р.

зинська місія в Києві активно формувала позитивний образ своєї держави й змальовувала своїх ворогів (у тому числі вірменів) у непривабливому світлі. Вірменський комісаріат вживав певних заходів щодо виправлення цього становища. Відряджений вірменським урядом Г. Дзамоєв писав: «Якщо хочете створити тут певний настрій, присилайте кур'єрів хоча б двічі на тиждень із газетами та кореспонденцією. На це не шкодуйте грошей».

За ініціативою Г. Дзамоєва розпочалися переговори щодо постачання до Вірменії борошна та цукру, а також встановлення поштового сполучення. 30 травня 1918 р., вже за гетьманського уряду, така домовленість була досягнута.

Вірменський комісаріат виступав до червня 1918 р. як орган для обслуговування потреб місцевих вірменів і комерційного представництва. З проголошенням Вірменії незалежною державою 28 травня 1918 р. вірмено-українські відносини набули міждержавного характеру. Вір-

менський комісаріат було реорганізовано у дипломатичне представництво.

Зустрівшись у 1918 р., українці та вірмени могли поговорити про загальні речі — про те, як усамостійнитися від Росії, про землю, світову війну. Тоді як українцям було що з'ясовувати у стосунках із поляком, білорусом, молдаванином, татарином. Не меншими були проблеми у вірменина із азербайджанцем, грузином, персом, турком. Тож у 1918 р. між Україною та Вірменією були приблизно такі самі відносини, як у малознайомих людей, що випадково зустрілися на вулиці, — максимум толерантності та нічого зайвого. Навряд чи можна говорити про «тісний союз братніх українського та вірменського народів», як це робила радянська історіографія. Радше, це були відносини двох не ворожих держав, що в умовах розпаду імперії прагнули до задоволення власних інтересів на взаємовигідних умовах.

Віталій СКАЛЬСЬКИЙ, історик.
Київ.
Фото з архіву автора.

Зигзаги минулого

Дещо про особливу співпрацю УПА й угорської армії

Українська минувшина здатна інколи здивувати не менше, аніж майстерно написаний авантюрний роман.

А щодо історії Закарпаття — особливо 1930-х і 40-х років, то тут дрібних і великих «білих плям» цілі міхи...

Про один таки справді невідомий широкому загалу епізод хотіли б розповісти.

Але спочатку зробимо поворот до відомих, досі дуже болючих, навіть трагічних для закарпатців подій осені 1938 року.

Наприкінці вересня Чехословацьку Республіку, до складу якої тоді входила й Підкарпатська Русь, прем'єри Англії Чемберлен і Франції Даладье, дуче Італії Муссоліні й фюрер Німеччини Гітлер змусили підписати Мюнхенську угоду й піти на територіальні поступки. Уже 2 листопада Віденський арбітраж так «поділив» Чехословачину: Судетська область — Німеччині, Тешинська — Польщі, південна Словачина і низинне Закарпаття зі 180 тисячами населення й містами Ужгород, Мукачеве, Берегове та прилеглими селами — Угорщині. Поспішно, до 10 листопада, столицю краю змушені були перенести до Хуста. Там у середині березня 1939-го сойм проголосив незалежну Карпатську Україну. Одразу угорський режим Горті окупував її. Протягом трьох-чотирьох діб січових стрільців (то були переважно галичани), гімназистів, симпатиків, патріотів-інтелігентів негайно було заарештовано. Багатьох розстріляно, замордовано у концтаборах і тюрмах.

Окупаційна угорська влада й військова контрозвідка виявляли і нещадно карали всіх, хто мав стосунок до створення Карпатської України.

І тут раптом — порозуміння між УПА й окупантами-угорцями... Здавалося б, цього не могло бути ніколи. Але...

Рік тому друзі-журналісти з Угорщини розповіли несподівану історію: в роки Другої світової війни на одній із ділянок німецько-радянського фронту дійшло до незвичного співробітництва між підрозділами угорської окупаційної армії та вояками Української повстанської армії (УПА).

Про ті незвичні зв'язки угорські журналісти дізналися з архівних матеріалів. У тім числі й українських.

«Краще нехай мене Сталін повісить, аніж Гітлер розстріляє», — так начебто висловився начальник Генштабу угорської армії Ференц Сомботтеї на таємній нараді, яку проводив у листопаді 1943 року в Будапешті за присутності делегації УПА, — у відповідь на запитання українців, чи можливо, щоб керівництво угорської армії, яка воює в Україні, розірвало відносини з фашистською Німеччиною? Як згадував один із україн-

ських учасників тієї наради Іван Гриньох, це прозвучало з уст угорського генерала саме так. Гриньох згадує, як спантеличило угорських учасників наради це запитання, поставлене так відверто. У залі, де проводилася зустріч, пише він, настала мертва тиша. Всі погляди зосередилися на постаті генерала Сомботтеї...

Документи свідчать, що у листопаді 1943 року в Будапештській нараді угорський уряд офіційно участі не брав. Там був лише радник міністерства закордонних справ, і то як спостерігач. Проте Івана Гриньоха, керівника делегації

ненапад, яка мала загальний характер. Ще домовилися, що угорське військове керівництво на місцях петровість воякам УПА зброю так, щоб про цю акцію не дізналися німці: через зв'язкових угорські військові повідомлять українців, з якого складського приміщення вони зможуть «розбійницьким шляхом викрасти» зброю та військове спорядження. Угорське командування погодилося й на те, щоб на певний час надіслати до деяких підрозділів УПА своїх військових спеціалістів, офіцерів-консультантів для проведення навчання з тактики бою. Прибуття угорських офіцерів імітувалося як їх викрадення або дезертирство. По закінченні навчання угорські радники мусили «вдало втекти з полону УПА».

Про це пише в

документи. Серед них і ті, що стосувалися усіх переговорів з керівництвом делегації УПА. Після Другої світової війни Сомботтеї був страчений. У 1994

Угорське командування погодилося й на те, щоб на певний час надіслати до деяких підрозділів УПА своїх військових спеціалістів, офіцерів-консультантів для проведення навчання з тактики бою.

році в Угорщині його реабілітували.

А документи про зв'язки угорських військовиків з УПА знаходять і зараз. Угорський історик Іштван Равас пише, що «делегатію УПА на Будапештській зустрічі з угорської сторони посіти супроводжував підполковник угорської армії Андраш



Село Будераж Здолбунівського району Рівненської області, 1943 р. Зліва у нижньому ряду: шеф розвідвідділу А. Кисіль-«Немо», член провладу ОУН О. Логуш-«Іванів», керівник угорської місії до УПА підполковник А. Мартон, комендант підпілля УПА-Північ Р. Волошин-«Горбенко», командир групи УПА П. Олійник-«Еней», керівник охорони делегації В. Процюк-«Кропива». Верхній ряд: заступник шефа розвідвідділу В. Коренюк-«Палій», господарчий референт УПА-Північ В. Мороз-«Зубатий», шеф військового штабу групи УПА Д. Казван-«Черник».

УПА, в угорській столиці інформували, що зустріч проходить з дозволу регента Міклоша Горті (фактично-го керівника держави). Але про всяк випадок посланці УПА, що воювали на два фронти — проти Гітлера і проти Сталіна — прибули тоді до Будапешта угорським військовим

Окремі підрозділи УПА укладали з угорськими військовиками регіональні, місцевого значення угоди про ненапад, що полегшувало становище одночасно і угорських окупаційних військ.

літаком, будучи переодягненими в угорську форму — щоб німецька контррозвідка нічого не запідозрила.

Врешті, після перемовин була підписана угода про взаємний

угорському тижневику «HVG» («Heti vilaggazdasag») — «Світова економіка за тиждень» — український історик Олександр Пагіря, який вивчає українсько-угорські відносини у роки Другої світової війни. Розроблена ця тематика і угорськими дослідниками. Приміром, Іштваном Равасом у книзі «1939—1945», що побачила світ у 2005 році. Правда, тоді як в Україні з'являються все нові документи цієї тематики, що свого часу багато перекладалися для потреб КДБ, в угорських архівах їх не густо. Частково це сталося тому, кажуть угорські фахівці, що коли навесні 1944 року (після окупації Угорщини фашистською Німеччиною) генерала Ференца Сомботтеї на прохання німецького командування звільнили з посади керівника генштабу угорської армії, то Сомботтеї знищив численні

Мартон». Він був і на переговорах у Львові, де делегацію українців очолював один з очільників УПА Дмитро Клячківський. Равас пише, що у Львові письмової угоди між угорцями та УПА укладено не було, однак, як свідчать архівні документи, з кінця 1943 року угорські окупаційні війська, наскільки можливо, ухилялися від операцій, які німці проводили проти повстанців, а насправді переважно проти мирного українського населення. Своєю чергою УПА не раз допомагала угорській армії отримати необхідну провізію. Більше того, у січні 1944 року в районі Рівного відбулася навіть спільна військова операція. Навзамін отриманої стрілецької зброї та набоїв до неї бійці УПА допомогли угорському підрозділу, що потрапив у кільце радянських військ, вибратися з нього і повернутися до своїх.

У торішньому січневому номері згадуваного тижневика «HVG» угорський журналіст Андраш Швейтцер веде мову і про те, що використавши деморалізацію у стані угорських військ, що настала після їхньої поразки на Дону, «УПА розпочала бомбардувати підрозділи генерала Сомботтеї листівками», спонукаючи угорських вояків до втечі, закликаючи їх дезертирувати. Ця агітація УПА була досить успішною: багато закарпатських русинів, що після окупації Карпатської України були примусово призвані уже як піддані Угорської корони до військових формувань й відправлені на фронт, — прибували до УПА, захопивши з собою табельну зброю, майно та амуніцію. Документи підтверджують, що мали місце випадки, коли русини приходили не лише зі своєю зброєю, а й приводили своїх товаришів по службі. Усе добуте майно вони передавали підрозділам УПА, а взамін упівці відпускали їх на всі чотири сторони.

Було й так, що окремі підрозділи УПА уклали з угорськими військовиками регіональні, місцевого значення угоди про ненапад, що полегшувало становище одночасно і угорських окупаційних військ, бо радянські партизанські загони завдавали їм чимало клопоту.

19 березня 1944 року Німеччина окупувала Угорщину. Це різко позначилося на зв'язках угорців та УПА. На Україну спішно відправлена І угорська армія. Генерала Сомботтеї зміщено і замінено іншою особою. Нове армійське керівництво вважало УПА своїм ворогом, угорські військові знову почали грабувати українське населення.

Швидко просування Червоної Армії поступово відновило військову співпрацю УПА та угорської окупаційної армії. В угорському військово-історичному архіві збереглися спогади Лайоша Гідвийгі, лейтенанта, котрий пише, що влітку 1944 року староста села Рафайлівка Рівненської області вів переговори від імені військовиків УПА, що тут розквартировані, з генерал-майором угорської армії Яношем Марковці. Досягнуто домовленості про ненапад. Бійці УПА за те, що отримали багато угорської стрілецької зброї та набоїв до неї, визволили цілий підрозділ угорських солдатів, який напередодні був оточений і потрапив у радянський полон.

Іван ВАШКЕБА, Василь НИТКА.

Ужгород.

Фото із книги «Українська Повстанча Армія» (Рівне, 2006).

Скарби, якими володіємо. І які втрачаємо

Макети стародавніх українських дерев'яних храмів XVIII—XIX століть демонструються на виставці в Тернопільському обласному краєзнавчому музеї. Церкви Бойківщини, Лемківщини, Закарпаття, Поділля — в кожній свій неповторний стиль, свій шарм. Шкода, що деякі з них назавжди втрачені. Автор — львівський художник Михайло Яськович відтворював їх за старими фотографіями, малюнками та архітектурними матеріалами.

— Коли бувають в селах, де ще збереглися ці архітектурні шедеври, — розповідає він, — нерідко доводиться чути: «Навіщо нам та стара церква? Краще збудуємо нову, сучасну». Громади не усвідомлюють, яким скарбом володіють. Багато дерев'яних церков, на жаль, гинуть у вогні. Є унікальні споруди, які треба відреставрувати, але самим громадам це не під силу.

Художник вісім років займається цією тематикою і каже, що це — колодязь без дна, з якого черпати й черпати. Він відтворив 130 храмових споруд. Для макетів використовує деревину бука, дуба, сосни. Відтворює все до найменших деталей.

Любов ЛЕВИЦЬКА.
Тернопільська область.

Тіло Пирогова

«омолодять» удев'яте

Майже двісті тисяч гривень виділив уряд для проведення ребалязамації тіла відомого вченого, хірурга-анатома Миколи Пирогова. Його забальзоване тіло вже 130 років зберігається у церкві-некрополі поблизу Вінниці, неподалік від музею-садиби Пирогова.

За інформацією працівників музею, профілактичні та відновні роботи як і раніше виконуватимуть фахівці московського Центру біологічних структур НДІ «Вілар» при мавзолі В. І. Леніна.

Це буде дев'яте «омолодження» забальзованого тіла. Проведуть його у Вінниці. Перший раз московські вчені приїздили у місто над Бугом у 1946-му, через 65 років після смерті Пирогова. Двічі тіло доставляли літаком у Москву. Це було у 1979 й 1988 роках. Тоді виникла необхідність «лікування» в умовах лабораторії при мавзолі Леніна.

Пирогов помер 23 листопада 1881 року в селі Вишня (нині це околиця Вінниці), де прожив двадцять років. Ідея зберегти його тіло для нащадків належить дружині вченого — Олександрі Антонівні. З таким проханням вона звернулася до учня Пирогова медика з Петербурга Дмитра Виводцева. На четвертий день після смерті він виконав цю непросту процедуру. Щоправда, спершу треба було отримати дозвіл від Святійшого Синоду Російської православної церкви.

Крім Пирогова, забальзованими зберігаються тіла Володимира Леніна у Москві, Хо Ши Міна у Ханой (В'єтнам) та Кім Ір Сена у Пхеньяні (Корея).

Віктор СКРИПНИК.
Вінниця.

«Врятуймо замок Клевая!»

Під такою назвою відкрилася виставка у рівненській галереї «ЗУЗА». Автор ідеї — художниця з Клевани Оксана Лобчук. Свої роботи на виставці представили троє митців, котрим небайдужа доля колишнього родового гнізда князів Чарторийських. Споруда, яка ще століття тому викликала захоплення, нині практично зруйнована.

На картини зобразили історичну минувшину і сьогодення. Митці переконують, що в Україні дуже багато історичних місць, які нині перебувають у жалюгідному стані. Своїми роботами художники намагаються привернути увагу влади і громадськості до однієї з таких історичних пам'яток. На жаль, сучасний стан Клеванського замку мало що може розповісти нащадкам про свою колишню велич, **інформує телеканал «Рівне 1».**



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, на півдні й у західних областях місцями короткочасні дощі, грози, на решті території переважно суха погода. Вітер північно-східний, південно-східний, 3—10 м/с, під час грози місцями пориви 15—20 м/с. Температура вночі від 10 до 18 градусів тепла. Вдень 26—30° тепла, на півдні й заході місцями 20—25 градусів.

Піратам не вдалося захопити судно з українцями

Справжній морський бій днями стався в акваторії Аравійського моря. На судно «Атлас» (прапор Панами) напали пірати.

До речі, до складу екіпажу судна входять двоє українців (всього команда складається з двадцяти осіб). Розбійникам вдалося піднятися на палубу, але екіпаж встиг закритися у «цитаделі» та передати коаліційним військовим силам сигнал про напад. Визволив захоплене судно корабель ВМС Франції. У Міністерстві закордонних справ України повідомили, що «Атлас» не постраждав і продовжує свій маршрут.

У вашої громади є цікавий проект? Євросоюз готовий його профінансувати

ЄС надасть 17 мільйонів євро на соціальний розвиток. Про це йдеться у фінансовій угоді для підтримки місцевого розвитку в Україні, яку підписали у Брюсселі комісар ЄС з питань розширення та європейської політики сусідства Штефан Фюле та Перший віце-прем'єр-міністр України Андрій Ключев.

Під час брифінгу після підписання документа Штефан Фюле, зокрема, зазначив: «Сьогодні ми виділяємо ще 17 мільйонів євро підтримки ЄС, доповнюючи 12 мільйонів, які вже було інвестовано. Загальна мета програми полягає в підтримці стабільного й гармонійного соціально-економічного розвитку на місцевому рівні, по всій Україні. Програма передбачатиме зміцнення таких моделей управління, які залучатимуть якнайширше коло людей, та здійснення ініціатив, які спиралися б на роботу конкретних громад». У свою чергу, Ан-

дрій Ключев розповів, що вже під час реалізації першої стадії угоди було запропоновано кілька цікавих проектів, передусім у сферах енергозбереження та житлово-комунального господарства.

Окрім підписання угоди, метою поїздки до Брюсселя Першого віце-прем'єр-міністра були також переговори з представниками Євросоюзу з приводу завершення роботи над угодою про Асоціацію, яка передбачає створення зони вільної торгівлі. Так, Штефан Фюле хоч і заявив, що у 2011 році відносини України та ЄС є прогресивни-

ми й успішними, проте додав: успіх у переговорах про Асоціацію залежить не лише від економічного прогресу. «Багато залежатиме від того, наскільки Україна поділяє наші спільні цінності: верховенство права, належний конституційний процес, свободу зібрань та преси», — підкреслив комісар. Тут варто згадати, що днями Єврокомісія оприлюднила звіт по Україні, в якому зазначалося, що саме з цих позицій офіційний Київ зробив крок назад.

Крім того, в Євросоюзі відзначають ризик заморожування макрофінансової допомоги Україні (йдеться про 610 мільйонів євро) через проблеми з МВФ, передає УНІАН. Причина непорозуміння у тому, що уряд досі не почав реалізацію пенсійної реформи і під-



Фото з сайту «Урядовий портал».

Андрій Ключев та Штефан Фюле.

вищення тарифів на газ для населення. За словами Андрія Ключева, Україна планує виконати зобов'язання перед МВФ до середини липня. Він

зазначив: «Усе, що стосується співпраці з МВФ: ми як співпрацювали, так і далі маємо намір співпрацювати».

Тетяна ПАСОВА.



Учасники велогонки перед стартом.

Стартувала 55-та велогонка пам'яті Василя Скопенка

На майдані Волі у Тернополі хлібом-сіллю зустрічали спортсменів з Польщі, України, Росії і Білорусі — всього 110 учасників міжнародної велогонки.

Звідси стартував її перший етап за маршрутом Тернопіль-Копичинці-Тернопіль (125 км). Другий етап проляже з Тернополя до Луцька (160 км), решта чотирьох відбудеться на території Польщі. Фініш 4 червня у місті Булави.

Цьогорічна велогонка українсько-польської дружби — 55-та, ювілейна. Вона присвячена пам'яті полковника, Героя Радянського Союзу Василя Скопенка,

який загинув, визволяючи від фашистів Польщу, і похований у місті Сандомирі. Тут особливо шанують офіцера, який був арнополем за професією. Він зумів так організувати операцію з визволення міста, що не була пошкоджена жодна історична будівля. На знак вдячності й відбувається щороку ця велогонка.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Фото Юрія ЗАРУЦЬКОГО.

Джерело смертельної інфекції досі невідоме

Іспанські огірки «невинні» в поширенні гострої кишкової інфекції, що призвела до смерті людей, заявила влада ФРН. Жертвами цієї інфекції на півночі Німеччини вже стали 14 осіб, зафіксовано близько 1500 випадків захворювання, стан деяких хворих — украй важкий, повідомляє «Євроньюс». Джерело зараження тепер шукають заново, а населенню, як і раніше, рекомендують поки що утриматися від уживання сирих овочів.

Дипломатія на воді

З Москви прийшла добра новина. Глави зовнішньополітичних відомств України та Росії домовилися про основні параметри делімітації Азовського моря й Керченської протоки. Костянтин Грищенко в інтерв'ю журналістам заявив, що «залишилося знайти точку входу цього водного кордону».

Як відомо, без державних кордонів немає держави, як і немає зон відповідальності, торгівлі, а на морі — рибного промислу. Азовське море й Керченська протока за останні двадцять років були «флюсом», головним боєм міждержавних відносин України та Росії. Москва не поспішала з делімітацією, тому що відсутність правового статусу давала змогу нашим неспокійним сусідам шантажувати офіційний Київ.

Більше того, саме не-

розв'язаність проблеми делімітації Керченської протоки в 2003 році заздалегідь не призвела до збройного конфлікту навколо приналежності острова Тузла. Автор цих рядків добре пам'ятає прес-конференцію в Кремлі, коли глава адміністрації президента РФ Олександр Волошин дозволив собі «атомний жарт» про можливість використання ядерних озброєнь для з'ясування відносин з Україною.

Іншими словами, суперечки навколо кордонів

держави можуть призвести не лише до гіпотетичних конфліктів, а й до реальних воєн. Крім того, без установлення чітких правових державних кордонів Україна не могла розраховувати на вступ у багато які міжнародні організації, в тому числі й у ті, які гарантували б Києву безпеку від «жартівників» та авантюристів збройної сили.

Ще одна важлива проблема «делімітації води» — це екологічна складова. Саме цей водний регіон у минулому ніс небезпеку природних катастроф.

Починаючи від забруднення через інтенсивне

судноплавство й закінчуючи скиданнями хімічних відходів підприємств, які розташовані на морському березі і в Росії, і в Україні.

Важливо й те, що військові кораблі третіх країн не матимуть права заходити в територіальні води Азовського моря й Керченської протоки. Тому надія на те, що дипломати «закриють» проблему делімітації Азовського моря й Керченської протоки, дасть змогу відносини між Києвом і Москвою зробити передбачуваними й надійними.

Остаточні домовленості й підготовку угод із делімітації буде здійснено на засіданні підкомітету з міжнародного співробітництва україно-російської міждержавної комісії, яке відбудеться в Одесі 4 червня під головуванням глав МЗС Росії та України.

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва.

ФОТОФАКТ

Семеро гепардів з'явилося на світ в китайському Сянцзянському сафарі-парку. П'ятирічна мама-гепард народила малят за один раз, що є рідкісним явищем як для природних умов, так і для неволі.

Фото Сінхуа\Укрінформ.



Над номером працювали: Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Олександр СУСЛЕНКО, Людмила ОПАНАСЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1

від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси:

для фізичних осіб — 40224, 08775,

для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2011 рік:

для фізичних осіб — 10,00 грн.

(п'ятиразовий)

та 8,00 грн. (триразовий: вівторок, четвер, п'ятниця),

для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк:

ТОВ «Мега-Поліграф»,

04073 м. Київ,

вул. Марка Вовчка, 12/14,

тел. (044) 581-68-15

www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 20288

Макет, верстка —

редакція газети

«Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72;

телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

